



第十三章ノ二 市町村ノ境界ノ變更アリタル場合ニ

於ケル選舉ノ施行(昭和三年十一月勅令  
第二百六十四號追加)

第九九條ノ二 選舉區ノ境界ニ涉リテ境界ノ變更アリタル市町村ニ於テ行フ衆議院議員選舉法第七十五條及第七十九條ノ選舉ニ付テハ同法第二條ノ市町村ノ區域ハ最近ニ總選舉行ハレタル市町村ノ區域トシ選舉ニ關スル事務ヲ管理スベキ市町村長ハ關係市町村長數人アルトキハ其ノ者ノ中ニ就キ地方長官ノ指定スル者トス(昭和三年十一月勅令  
第二百六十四號追加)

第九九條ノ三 前條ノ選舉ヲ行フ場合ニ於テハ關係市町村長ハ選舉前選舉人名簿中市町村ノ境界ノ變更ニ因リ異動アリタル區域ニ係ル部分ヲ投票管理者ニ送付スベシ(同)

第九九條ノ四 第九九條ノ二ノ選舉ニ付テハ衆議院議員選舉法第三條ノ都市ノ區域ハ最近ニ總選舉ノ行ハレタル都市ノ區域トシ開票管理者タルベキ支廳長又ハ市長ハ關係支廳長又ハ市長數人アルトキハ其ノ者ノ中ニ就キ地方長官ノ指定スル者トス(同)

第九九條ノ五 府縣ノ境界ニ涉リテ市町村ノ境界ノ變更アリタル場合ニ於ケル第九九條ノ二ノ選舉ニ付テハ選舉ニ關スル事務ヲ管理スベキ地方長官ハ其ノ異動アリタル區域ガ最近ノ總選舉ノ際屬シタル府縣ノ地方長官トス(上同)

第九九條ノ六 第九九條ノ二ノ選舉ニ關スル費用ニシテ第六十九條乃至第七十二條ノ規定ニ依リ難キモノニ付テハ内務大臣ノ定ムル所ニ依ル(上同)

第九九條ノ七 左ノ場合ニ於テ選舉又ハ投票ヲ行フベキ區域ノ境界ニ涉リテ市町村ノ境界ノ變更アリタルトキハ其ノ選舉又ハ投票ニ付テハ前五條ノ規定ヲ準用ス(上同)

一 選舉ノ一部無効ト爲リ更ニ選舉ヲ行フトキ(市町村ノ境界ノ變更ガ選舉區ノ境界ニ涉ル場合ヲ除



ク)

二衆議院議員選舉法第三十七條ノ投票ヲ行フトキ

附 則

- 1 本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス
- 2 本令ハ本令施行ノ日以前ニ於テ市町村ノ境界ノ變更アリタル場合ニ於ケル選舉又ハ投票ニ付テモ亦之ヲ適用ス



英國選舉法規



# 英國選舉法規

## 目次

一、一八七二年ノ投票法……………	一
二、一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法修正ノ法律(一八九五年)……………	二八
三、一九〇八年公會法……………	二九
四、一九一三年ノ投票時間延長法……………	三〇
五、一九一八年ノ國民代表法……………	三一
六、一八七三年ヨリ一九一〇年ニ至ル裁判所及英國ニ於ケル高等法院及該法院ニ於ケル裁判ノ管理ニ關スル他ノ法律ヲ統一スル爲ノ法律(一九二五年)……………	五九
七、國務大臣法(一九二六年)……………	六〇
八、一九一九年ノ大臣再選法修正法(一九二六年)……………	六一
九、國民代表命令(一九二〇年)……………	六三
一〇、選舉管理者ノ費用ニ關スル大藏省令(一九二四年)……………	八三
一一、大學選舉(沒收シタル供託金ノ處分方法)(一九一八年)……………	八九
一二、同上……………	九〇
一三、一九二一年ノ委任狀(大學)命令……………	九一



一四、大學選舉(比例代表ノ手續)(一九一八年)……………九三  
 一五、國民代表(平等選舉權)法(一九二八年)……………一二三

# 一八七二年ノ投票法

第一章 國會議員選舉……………二  
 選舉手續……………二  
 指名用紙投票用紙及投票函ニ關スル違法行爲……………三  
 選舉事務擔當者ノ義務……………六  
 第二章 削除……………八  
 第三章 詐稱……………八  
 第四章 雜則……………九  
 第一附則……………九  
 第一章 國會議員選舉規則……………一〇  
 選舉……………一〇  
 投票……………一二  
 投票計算……………一五  
 附則第一章ヲ「スコットランド」ニ適用スル場合ノ特例……………二〇  
 附則第一章ヲ「アイルランド」ニ適用スル場合ノ特例……………二一  
 第二章 市會議員選舉規則(省略)……………二一  
 第二附則(書式)……………二一  
 第三附則(第三章ニ引用セラレタル登録ニ關スル法規)……………二七



## 第一章 國會議員選舉

### 選舉手續

第一條 郡 (County) 又ハ市 (Borough) ヲ代表スル國會議員ノ候補者ハ書面ニテ指名セラルルコトヲ要ス

前項ノ指名書ニハ同一郡又ハ市ノ登録選舉人二名推薦者トシテ署名スル外尙八名ノ登録選舉人指名同意者トシテ之ニ署名スルコトヲ要ス

指名書ハ選舉ノ爲ニ定メラレタル期限内ニ候補者自身又ハ其ノ推薦者ヨリ選舉長ニ提出スヘシ

指定期限滿了後一時間ニ至ルモ尙指名サレタル候補者ノ數カ補闕スヘキ人員ノ數ヲ超過セサルトキ選舉長ハ其ノ候補者ノ當選人タル旨ヲ宣言シ其ノ氏名ヲ内大臣祕書官 (Clerk of the Crown in Chancery) ニ報告スヘシ

第四項ニ該當セサル場合ハ選舉長ハ直ニ選舉ヲ延期シ本法ノ定ムル所ニ從ヒ其ノ投票ヲ行ハシムヘシ

候補者ハ選舉ノ爲定メラレタル期間内ニ限り立候補ノ意思表示ヲ取消スコトヲ得取消ハ書面ニ依リテ爲シ且之ヲ選舉長ニ提出スルコトヲ要ス但シ候補者カ本國ニ在ラサル間ニ指名セラレタル場合ハ其ノ推薦者ハ自己ノ署名シタル文書及候補者ノ不在届ヲ選舉長ニ提出シテ取消スコトヲ得

選舉延期後投票開始前ニ於テ候補者中ニ死亡セル者アルトキハ選舉長ハ死亡ノ事實ヲ確メタル上投票公告ヲ取消シ死亡ノ確證ヲ得タル日以後ノ一切ノ選舉手續ヲ更新スヘシ但シ投票公告取消ノトキニ於テ既ニ指名セラレタル候補者ハ再ヒ指名セラルルコトヲ要セス

第二條 選舉ハ投票ニ依リテ行フ

投票ハ候補者ノ氏名ヲ記載シタル投票用紙ヲ以テス

投票用紙ノ裏面ニハ番號ヲ附シ且同一番號ヲ記入シタル附箋ヲ連續セシム可シ

投票ヲ爲サシムルニ際シ投票用紙ノ兩面ニ公印ヲ押捺シ投票所内ニ於テ之ヲ投票者ニ交付ス

選舉人名簿ニ記入セラレタル各選舉人ノ番號ハ附箋ニ記入スヘシ

選舉人ハ投票用紙ニ自己ノ投票セントスル者ノ氏名ヲ密ニ認メ之ヲ折疊ミ投票管理者ノ面前ニ於テ密閉セル函ニ投入スヘシ但シ投入ニ先チ押捺ノ公印ヲ投票管理者ニ示スコトヲ要ス

投票用紙ニシテ裏面ニ公印無キモノ、被選舉權ヲ有セサル候補者ニ投入セラレタルモノ、裏面ノ番號以外ニ選舉人ヲ推知セシム可キ文字其ノ他ヲ記入シタルモノハ無効トシテ算入セス

投票終結シタルトキハ投票函ニ封印ヲ施シテ爾後ノ投票ヲ防止シ選舉長之ヲ保管スヘシ

選舉長ハ開票ニ立合フ候補者代理人ノ面前ニ於テ投票函ヲ開キ各候補者ノ得票數ヲ計算シ最多數ヲ得タル一名以上ノ者ノ當選シタル旨ヲ宣言シ其ノ氏名ヲ内大臣祕書官ニ報告スヘシ

選舉長ハ投票ニ關スル一切ノ異議ヲ決定ス此ノ決定ニ對シテハ不服ノ申立ヲ許サス但シ此ノ決定ハ選舉又ハ當選ニ關スル請願ニ基キテ取消サルコトアル可シ

數名ノ候補者カ同シ得票數ヲ得タルトキハ選舉長ノ決スル所ニ依ル但シ選舉長カ同一郡又ハ市ノ登録選舉人タル場合ニ限ル

指名用紙投票用紙及投票函ニ關スル違法行爲

第三條 左ノ各號ニ該當スル選舉長其ノ他ノ公務員ハ二年以下、私人ハ六箇月以下ノ懲役又ハ禁錮ニ處ス

一、候補者指名用紙ヲ偽造變造又ハ破棄シ若ハ偽造ト知りテ之ヲ選舉長ニ交付シタルモノ

二、投票用紙又ハ投票用紙ノ公印ヲ偽造變造若ハ毀損シタルモノ



三、正當ノ事由無クシテ投票用紙ヲ他人ニ交付シタルモノ

四、詐偽ノ意思ヲ以テ投票用紙以外ノ紙片ヲ投票函ニ投入シタルモノ

五、詐偽ノ意思ヲ以テ投票所外ニ投票用紙ヲ持出シタルモノ

六、正當ノ事由無クシテ投票函又ハ投票用紙包ヲ毀損開披窃取シ其ノ他侵害ヲ加ヘ之ヲ選舉ノ目的ニ供シタルモノ

前項ノ行爲ヲ爲サントシタル者亦同シ

候補者指名用紙投票函投書用紙其ノ他ノ公文書ニ關スル公訴ニ於テハ選舉長ヲ以テ其ノ所有者ト看做スコトヲ得

第四條 選舉事務ヲ擔當スル公務員ハ投票ニ關シテ秘密ヲ保持シ及其ノ保持ヲ助ク可シ

投票終結前ニ於テハ法令ニ依リテ許サレタル場合ノ外投票用紙ヲ請求シ又ハ請求セサル若ハ投票シタル選舉人ノ氏名番號及公印ニ關シテハ漏泄スルコトヲ得ス

公務員タルト私人タルトヲ問ハス投票人ノ選舉權ノ行使ヲ妨害シ又ハ妨害セントスルコトヲ得ス

選舉人ノ投票シタル又ハ投票セントスル候補者ノ氏名ヲ(投票所内ニ於テ)知得セントスルコトヲ得ス  
選舉人ノ投票シタル又ハ投票セントスル候補者ノ氏名若ハ投票人ノ取得シタル投票用紙ノ裏面ノ番號ニ關シ投票所内ニ於テ知得シタル秘密ハ漏泄スルコトヲ得ス

開票ニ立會フ公務員ハ投票ニ關スル秘密ヲ保持シ又ハ其ノ保持ヲ助クヘシ

開票ニ當リ投票用紙裏面ノ番號ヲ窺視スルコトヲ得ス

開票ニ當リ選舉人ノ投票シタル候補者ニ關シテ得タル秘密ヲ漏泄スルコトヲ得ス

何人ト雖漏泄ノ目的ヲ以テ直接又ハ間接ニ他人ヲ勸誘シ其ノ者ノ投票シタル又ハ投票セサリシ候補者ノ氏名ヲ知得スルコトヲ得ス

本條ノ規定ニ違反シタル者ハ保安官 (Justice of the Peace) 二名ノ即決處分ニ因リ六月以下ノ懲役又ハ

禁錮ニ處ス

第五條 地方官廳 (Local Authority) ハ投票區設置方法ヲ計畫シ投票ヲ便ナラシムル爲數個ノ投票區ヲ設クルコトヲ得

地方官廳カ投票區設置ニ關シ命令ヲ發セントスル場合ニ於テハ其ノ謄本ヲ内務大臣ニ送付シ兩議院ニ提出セシムヘシ

本條ニ於テ地方官廳ト稱スルハ一八六七年人民代表法 (Representation of the People Act) 第三十四條及同條ノ修正ニ關スル法令ニ依リ管轄地域ヲ數個ノ投票區ニ分割シ得ル權能ヲ賦與セラレタル官廳ヲ指シス

地方官廳ハ同法律ノ趣旨ニ從ヒ其ノ權能ヲ行使スヘシ

二個以上ノ自治市 (Municipal Borough) ヲ結合シテ成レル選舉市ニ關スル前掲法律ハ一個ノ自治市ト他ノ地域ヲ結合シテ成レル選舉市ニ之ヲ準用ス

市會ヲ以テ地方官廳ト爲サス且保安區 (Penny session) 外ニ跨ル選舉市ニ付テハ之ヲ管轄スル地方團體ノ保安官總會又ハ例會ヲ構成シテ地方官廳ノ權能ヲ行使シ其ノ選舉市ノ全部ヲ管轄ス

本條又ハ投票區若ハ投票所ニ關スル規定ニ違反セルコトヲ理由トスル選舉訴訟ハ之ヲ許サス

投票區又ハ投票所ニ關シテ地方官廳ノ發セル命令ハ同日以後ニ調製セラレタル選舉人名簿之ニ基ケル選舉人登錄簿及其ノ登錄簿確定以後ニ行ハルル選舉ニノミ適用セラル但シ此ノ命令カ七月一日ヨリ十一月一日ニ至ル間ニ發セラレ且特別ノ貧民救助稅 (Poor rate) ヲ賦課セラルル教會區 (Parish) ノ二以上ノ投票區間ニ新ナル投票區ヲ設ケサル場合ニ於テハ其ノ命令ハ命令公布後確定セル選舉人登錄簿及之ニ基キテ行ハレタル選舉ニ適用ス



保安書記 (Clerk of the Peace) 又ハ市書記ハ前項ノ命令ニ準據シタル選舉人登録簿ヲ調製スル爲選舉人名簿ニ關スル事務ヲ取扱フ

第六條 選舉長ハ國會議員ノ選舉ヲ行フニ當リ官公立學校ノ房屋ヲ無償ニテ使用スルコトヲ得前項ノ使用ニ因リ生シタル損害ハ之ヲ填補シ且房屋取締人ノ支出シタル費用ハ之ヲ辨償スルコトヲ要ス

住居人無キ家屋ハ無償ニテ使用スルコトヲ得

第七條 選舉人登録簿ニ登録セラレサルモノハ投票ヲ爲スコトヲ得ス

登録簿ニ登録セラレタルモノハ投票用紙ヲ請求シ投票ヲ爲スコトヲ得但シ他ノ法令ニ依リ投票ヲ禁セラレタル者及投票ニ關シ刑罰ヲ科セラレタル者ハ此ノ限ニ在ラス

選舉事務擔當者ノ義務

第八條 選舉長ハ本法ノ定ムル所ニ從ヒ指名用紙、投票用紙、投票函、打印機、選舉人登録簿ノ副本其ノ他必要ナル物品ヲ投票所ニ備付ケ選舉ヲ行フニ必要ナル公務員ヲ選任シ其ノ俸給ヲ定ムル等一切ノ行爲ヲ爲ス

第九條 投票管理者ハ臨場又ハ附近駐在ノ警察官吏若ハ自己ノ代理人ヲシテ投票所ニ於テ違法ノ行爲ヲ爲シ又ハ正當ナル命令ニ從ハサル者ヲ退去セシムルコトヲ得退去セシメラレタル者ハ投票管理者ノ許可ヲ得ルニ非サレハ同日中再ヒ投票所ニ入ルコトヲ得ス

退去セシメラレタル者刑事ノ訴追ヲ受ク可キトキハ保安官ニ引渡サル迄之ヲ監置スルコトヲ得但シ本條ノ賦與スル權能ヲ濫用シテ選舉人ノ投票ヲ妨害スルコトヲ得ス

第十條 投票管理者ハ投票ヲ延期シ又ハ投票ニ關スル法令ヲ施行スルニ付選舉長ノ代理人ト同一ノ權能ヲ有ス

投票管理者及選舉長ノ任命セル書記ハ本法ノ定ムル所ニ從テ投票人ニ質問ヲ發シ又ハ宣誓ヲ爲サシムル權ヲ有ス

保安官及選舉長ハ本法ノ定ムル宣言ヲ爲サシムルコトヲ得

第十一條 故意ヲ以テ本法ニ違反シ他人ニ損害ヲ加ヘタル選舉長投票管理者及書記ハ刑事ノ訴追ヲ受クル外被害者ニ對シ百磅未滿ノ賠償ヲ爲ス責ニ任ス

一八六七年人民代表法第五十條(選舉長又ハ其ノ書記カ候補者ノ代理人ト看做サル場合)ハ選舉長及本法施行ノ爲任命セラレタル官吏並其ノ補助者ニ適用ス

#### 雜 則

第十二條 何人ト雖選舉訴訟又ハ當選訴訟ニ於テ自己ノ投票シタル候補者ノ氏名ヲ陳述スル義務ナシ

第十三條 第一附則ノ規定又ハ第二附則ノ書式ニ違反スルモ選舉ノ效力ヲ妨ケス但シ裁判所ニ於テ本法ノ趣旨ニ反セサルコトヲ認メタル場合及前記ノ違反カ選舉ノ結果ニ影響ヲ及ホササル場合ニ限ル

第十四條 同一地域ノ全部又ハ一部カ同時ニ選舉市 (Parliamentary Borough) 及自治市 (Municipal Borough) タルトキハ投票函其ノ他選舉ノ爲ニスル什器ハ無償ニテ共有スルコトヲ得

通常ナラサル破損ハ選舉費用ノ一部トシテ賠償ス

第十五條 本章ノ規定ハ其ノ趣旨ニ反セサル限り人民代表及國會議員選舉登録ニ關スル現行法令其ノ他本章ノ規定事項ト關係アル法令ト包括的ニ解釋スヘシ

本章ノ用語例ハ前掲法令ニ於ケルモノト同シ

本法ノ定ムル投票方法ハ前掲法令ノ定メタル投票方法ヲ改廢シタルモノト看做ス本法ニ從ヒ投票用紙ヲ請求シタル者ハ前掲法令ニ所謂投票ヲ提供シ (To tender his vote) 又ハ投票セントシタル (To assume to vote) 者ト看做ス



本法ニ用フル投票用紙ノ請求 (Application for ballot paper) 及其ノ關係語ハ前掲法令ノ用キシ投票 (Voting) 及其ノ關係語ト同一意義ヲ有ス

前掲法令ノ投票場 (Polling booth) ハ本法ノ投票所 (Polling station) ヲ含ミ前掲法令ノ布告 (Proclamation) ハ本法ノ公告 (Public notice) ヲ含ムモノト看做ス

## 第二章 削 除

## 第三章 詐 稱

第二十四條 他人ノ名義ヲ以テ投票用紙ヲ請求シ又ハ一旦投票シタル後自己ノ名義ヲ以テ再度投票用紙ヲ請求シタル者ハ詐稱ノ罪ヲ以テ論ス

選舉長ハ詐稱ヲ爲シタル者又ハ詐稱ヲ教唆幫助シタル者在リト思料スルトキハ告發スヘシ

本法ノ第三附則ニ列舉シタル選舉人登録法ノ規定ハ「イングランド」及「アイルランド」ニ於ケル本法ノ定ムル詐稱ニ之ヲ準用ス

第二十五條 選舉請願ニ於ケル審査ニ於テ候補者ガ直接又ハ間接ニ選舉人ニ贈與響應威逼 (Undue influence) シタル事實又ハ候補者自身若ハ候補者ノ運動員ニ依リ選舉ノ爲ニ抑留又ハ雇傭セラレタル者カ投票シタル事實判明シタルトキハ投票點檢ヲ行ヒ其ノ得票ヨリ受贈其ノ他ノ者一人ニ付一票ヲ控除ス

第二十六條 本章ハ左ノ規定ニ反セサル限り之ヲ「スコットランド」ニ適用ス  
詐稱ハ之ヲ刑事犯罪ト爲シ逮捕 (Apprehension) 拘留 (Detention) 證人訊問 (Precognition) 收監 (Commitment) 責付 (Bail) ニ關スル「スコットランド」ノ法令ヲ準用ス

被告人ヲ皇室檢事長 (Lord Advocate) ノ請求ニ依リ「イジンボロー」裁判所又ハ巡回裁判所 (Circuit)

ノ裁判ニ付シ若ハ下級裁判所檢事 (Procurator Fiscal) ノ請求ニ依リ區裁判所 (Sheriff Court) ノ裁判ニ付スルコトヲ得

第二十七條 本章ノ規定ハ國會議員ノ選舉ニ限り一八六八年ノ國會議員選舉法 (The Parliamentary Elections Act) ト包括的ニ解釋シ一大學又ハ大學聯合ヲ代表スル議員ノ選舉ニ之ヲ適用ス

## 第四章 雜 則

第二十八條 本法ノ附則 (Schedule) 及其ノ附註又ハ注意書 (Direction) ハ總テ本法ト同一ノ效力ヲ有ス

第三十一條 本法ハ第三章ヲ除クノ外一大學又ハ大學聯合ヲ代表スル議員ノ選舉ニ之ヲ適用セス

第三十三條 本法ヲ引用スヘキトキハ一八七二年ノ投票法ト稱ス



# 第一附則

## 第一章 國會議員選舉規則

### 選舉

第一條 選舉長ハ郡代表議員選舉ノ場合ハ選舉執行命令ヲ受ケタル日ヨリ二日以内ニ市代表議員選舉ノ場合ハ當日又ハ翌日ニ選舉ノ期日場所時刻指名方法ニ依リテ決セサル場合ニ行フ可キ投票ノ期日及指名書式ヲ請求シ得ル場所時刻ヲ午前九時ヨリ午後四時ニ至ル迄ノ間ニ公告スヘシ  
前項ノ公告書ハ郡代表議員選舉ノ場合ハ「選舉公告」ト表記セル封筒ニ入レ各投票區ノ主要ナル郵便局ノ局長ニ送付(郵税無料)スヘシ

郵便局長ハ通常ノ郵便告示ト同一方法ニ依リテ之ヲ公告ス  
第二條 選舉ノ期日ハ左ノ規定ニ從テ之ヲ定ム

郡又ハ特別市 (District Borough) ヲ代表スル議員ノ選舉期日ハ選舉執行命令ヲ受ケタル日ヨリ九日以内トス但シ選舉公告ヲ爲シタル日ト選舉期日トノ間ニハ滿三日以上ノ猶豫アルヘシ

特別市以外ノ市ヲ代表スル議員ノ選舉期日ハ選舉執行命令ヲ受ケタル日ヨリ四日以内トス但シ選舉公告ヲ爲シタル日ト選舉期日トノ間ニハ滿二日以上ノ猶豫アルヘシ

第二條ノ二 新國會ニ選出セラルヘキ議員ノ選舉期日ハ國會召集ノ宣言ノ布告アリタル日ヨリ八日目タルコトヲ要ス

第三條 選舉場ハ本法成立前ト雖選舉ノ行ハル可カリシ市ノ適當ナル場所ヲ以テ之ニ充ツ  
前項ノ市ナキトキハ選舉長ノ便宜ト認ムル所ニ依ル

第四條 選舉ノ時刻ハ午前十時ヨリ午後三時ニ至ル間ニ於テ選舉長ノ定メタル二時間トス選舉長ハ前項ノ二時間及其ノ經過後ノ一時間臨席スヘシ

第五條 候補者ヲ指名スルニハ各別ノ指名書ヲ以テスヘシ但シ選舉人ハ補闕スヘキ議員ト同數ノ指名書ニ署名スルコトヲ得

第六條 候補者ヲ指名スルニ當リテハ選舉長ヲシテ人違セシメサル爲其ノ氏名住所官位職業ヲ記入スヘシ氏ハ氏名表ノ冒頭ニ書ス

指名書ノ記入ヲ不充分又ハ違法ナリトスル異議ノ申立ハ指名書ノ提出ト同時ニ又ハ提出後直ニ選舉長其ノ他ノ者ヨリ之ヲ爲スニ非サレハ其ノ效ナシ

第七條 選舉長ハ選舉公告ヲ爲シタル日ヨリ選舉期日ニ至ル迄午前十時乃至午後二時ノ間ニ於テ自己ノ定メタル二時間ニ登錄選舉人ノ請求ニ依リ指名書式ヲ交付スヘシ但シ選舉長ノ交付シタル指名書ヲ使用スル要ナシ本法ノ規定スル書式ヲ具備スルヲ以テ足ル

第八條 指名書ハ選舉期間選舉場ニ於テ選舉長ニ交付スヘシ

選舉手續ニ參加シ得ル者ハ指名サレタル候補者其ノ推薦者及候補者ノ選任シタル者一名ニ限ル  
選舉長ヲ補助スル者ハ前項ノ規定ニ拘ラス選舉手續ニ參加スルコトヲ得

第九條 指名方法ニ依リテ當選人定マラサル場合ハ選舉長ハ直ニ當選決定ヲ延期シ投票ヲ行フ期日指名セラレタル候補者ノ氏名推薦者ノ氏名並投票用紙記入ノ様式ヲ公告スヘシ

郡ヲ代表スル議員ノ選舉ニ於テハ選舉長ハ指名セラレタル候補者ノ氏名及投票ノ期日ヲ記載シテ署名捺印シタル文書ヲ選舉地ノ主要ナル郵便局ノ局長ニ送付スヘシ(郵税無料)局長ハ電報無料ヲ以テ其ノ趣旨ヲ郡内ノ電信局ニ通達スヘシ

電信局ハ通常ノ郵便公告ト同一ノ方法ヲ以テ公示スヘシ



第十條 本法ノ定ムル所ニ從ヒ立候補ヲ取消シタル候補者アルトキハ選舉長ハ其ノ候補者及推薦者並他ノ指名セラレタル候補者ノ氏名ヲ公告スヘシ

第十一條 選舉長指名書ヲ受理シタルトキハ直ニ選舉場外ノ見易キ所ニ指名セラレタル候補者及推薦者ノ氏名ヲ揭示シ又ハ揭示セシムヘシ

第十二條 本法ノ定ムル所ニ從テ指名セラレタル者ニ非サレハ候補者トシテ投票用紙ニ記入セラレルノ權ナシ

選舉長ノ受理シタル指名書ニ記入セラレタル者ハ選舉期間及其ノ經過後一時間以内ニ選舉長其ノ他ノ者ヨリ指名書ニ關スル異議ノ申立在ラサル限り本法ノ規定ニ從テ指名セラレタル者ト看做ス

第十三條 選舉長ハ指名書ニ關スル異議ヲ決定ス

異議ノ理由無シトスル決定ニ對シテハ更ニ不服ヲ申立ツルコトヲ得ス

異議ノ理由アリトスル決定ハ選舉又ハ當選ニ關スル請願ニ基キテ取消サルルコトアルヘシ

#### 投票

第十四條 投票ハ選舉期日後六日以上八日以内ニ於テ選舉長ノ定ムル日ニ之ヲ行フ

第十四條ノ二 新國會ニ選出セラルヘキ議員ノ選舉ニ於ケル投票日ハ選舉期日後九日目タルコトヲ要ス

第十五條 選舉長ハ各投票區ニ於テ投票ヲ便ナラシムルニ足ル數ノ投票所ヲ配置スヘシ

但シ特別市ニ於テハ一個ノ徵稅區 (Contributory place) ニ對シ少クトモ一個ノ投票所ヲ設ク可シ

第十六條 投票所ニハ投票人カ祕密ニ投票ヲ認メ得ルニ足ル可キ數ノ隔室ヲ設クヘシ

一隔室ハ百五十名ノ投票人ヲ容ル

第十七條 一個ノ建造物内ニ一個又ハ數個ノ投票所ヲ設クルコトヲ得

第十八條 何人ト雖指定セラレタル投票所外ニ於テ投票スルコトヲ得ス

第十九條 選舉長ハ投票所ノ位置各投票所ニ於テ投票ヲ爲シ得可キ選舉人ノ氏名及投票方法ヲ公告スヘシ

第二十條 選舉長ハ各投票所ニ選舉人カ投票ヲ認ムルニ必要ナル物品投票用紙公印押捺機及其ノ投票所ニ於テ投票シ得可キ選舉人ノ氏名簿ノ副本ヲ備付ク可シ

選舉長ハ公印ヲ保管シ七箇年以上ノ年月ヲ隔テテ之ヲ使用スヘシ

第二十一條 選舉長ハ投票管理者ヲ選任ス

投票管理者ハ投票所内ノ秩序ヲ保持シ一回ニ入場スヘキ選舉人ノ人數ヲ定メ書記候補者代理人及職務ヲ行フ警察官吏以外ノ者ヲ退場セシム可シ

第二十二條 各投票用紙ニハ指名書ニ於ケルト同シク候補者ノ氏名ヲ記入シ之ヲ氏ノ「アルファベット」順ニ整理スヘシ(氏ノ同シキ者數人アルトキハ名ニ從フ)其ノ様式ハ本法附則第二ニ規定セル様式又ハ事情ノ許ス限り之ニ近キ様式タルコトヲ要シ且折疊ミ得ルコトヲ要ス

第二十三條 投票函ハ關鍵スルニ非サレハ一旦投入シタル投票用紙ヲ取出シ得サル装置ノモノタル可シ  
選舉長ハ投票ヲ爲サシムルニ先チ投票所ニ參集シタル者ニ投票函ノ空虛ナルコトヲ示シタル後鎖鑰ヲ施シ且封印ヲ爲シテ之ヲ自己ノ面前ニ置ク可シ

第二十四條 投票用紙ヲ選舉人ニ公交スルニ先チ用紙ノ兩面ニ公印ヲ押捺シ選舉人登錄簿ノ副本ニ記載サレタル選舉人ノ番號氏名職業ヲ讀ミ上ケ選舉人ノ番號ヲ投票用紙ノ附箋ニ記入シ選舉人ニ投票用紙ヲ交付シタルコトヲ示ス爲選舉人登錄簿ニ標點ヲ附加スヘシ但シ選舉人ノ取得シタル特定ノ投票用紙ヲ表示スヘカラス

第二十五條 選舉人投票用紙ヲ收受シタルトキハ投票所内ノ隔室ニ至リ投票ヲ認メ他人ノ窺視ヲ防ク爲之ヲ折疊ミテ投票函ニ投入スヘシ投票終了セハ遲滞ナク投票所ヲ退出スヘシ



第二十六條 盲目其ノ他身體ノ故障ニヨリ本法ノ規定シタル方法ニ從テ投票シ得サル選舉人又ハ投票日

カ土曜日ナルニ依リ本法ノ規定シタル方法ニ從テ投票スヘキ宗教上ノ根據ナシトスル猶太教徒ノ選舉人若ハ後條ニ規定シタル讀書不能ノ宣言ヲ爲ス選舉人ノ請求アルトキハ選舉管理者ハ候補者代理人ノ面前ニ於テ前記投票人ノ指示ニ從ヒ其ノ投票用紙ニ標點ヲ附加シ後之ヲ投函セシムヘシ

選舉管理者ハ前項選舉人ノ登録簿上ノ番號氏名及理由ヲ記入スル爲簿冊ヲ調製スルコトヲ要ス  
前項ノ簿冊ハ本法ニ於テ「投票管理者附點投票簿」(List of votes marked by the presiding officer)ト稱ス

讀書不能ノ宣言ハ選舉人投票ニ先テ後條ノ規定ニ從ヒ投票管理者ノ面前ニ於テ之ヲ爲ス

前項ノ宣言ニ關シテハ手数料印代料等ヲ徴收スルコトヲ得ス

前記宣言ハ投票ニ際シ投票監理者ニ提出スヘシ

第二十七條 他人カ投票シタル後自己ヲ選舉人登録簿上ノ真正ナル選舉人ナリト主張シテ投票用紙ヲ請求スル者アルトキハ本法ノ定ムル質問宣誓ヲ爲サシメタル後投票セシムヘシ

前項ノ投票ハ他ノ投票用紙ト異ル著色ヲ爲シタル投票用紙ヲ以テ爲サシメ且投票函ニ投入スルコトナク投票管理者ニ交付セシム可シ

前項ノ投票用紙ハ本法ニ於テ提供投票用紙 (Tendered ballot paper) ト稱ス

投票管理者ハ提供投票用紙ニ選舉人ノ氏名番號ヲ記入シテ署名シ之ヲ別個ノ函ニ保存スヘシ

選舉長ハ提供投票ヲ算入スルコトヲ得ス

提供投票ヲ爲シタル者ノ氏名番號ハ本法ニ於テ「提供投票簿」ト稱スル簿冊ニ記入スヘシ

第二十八條 投票人誤テ自己ノ投票用紙ヲ使用シ得サルニ至ラシメタルトキハ之ヲ投票管理者ニ返還シ過失ノ事實ヲ證明シテ其ノ引換ヲ請求スルコトヲ得(本法ニ於テハ汚損投票用紙ト稱ス)

汚損投票用紙ハ直ニ廢棄スヘシ

第二十九條 投票管理者投票ヲ完結シタルトキハ左ノ規定ニ從テ封包ヲ造リ封印ヲ施シテ(候補者代理人ノ封印ヲモ附加スルヲ妨ケス)之ヲ選舉長ニ送致スヘシ

一、投票所ニテ使用シタル投票函ニハ鎖鑰ヲ施シタル儘ニシ其ノ鍵ヲ添附スルコト

二、使用セザリシ投票用紙及汚損セル投票用紙ハ同一包裝タルコト

三、提供投票用紙ハ別個ノ包裝タルコト

四、投票人登録簿ノ副本及投票用紙ノ附箋ハ同一包裝タルコト

五、提供投票簿、投票管理者附點投票簿、生理的缺陷猶太教義及讀書不能ノ爲管理者ニ依リ附點セラレタル投票數ノ報告書、讀書不能宣言書ハ同一封裝タルコト

第三十條 前條ノ封包ニハ投票管理者カ委託ヲ受ケタル投票用紙ノ數、不使用投票用紙、汚損投票用紙及提供投票用紙ノ數ヲ明記シタル報告書ヲ添附スヘシ

前項ノ報告書ハ本法ニ於テ投票用紙計算書ト稱ス

#### 投票計算

第三十一條 各候補者ハ投票ノ計算ニ立會ハシムル爲代理人ヲ選任スルコトヲ得

第三十二條 選舉長ハ投票結了後速ニ投票ノ計算ヲ爲スニ必要ナル準備ヲ爲シ各候補者代理人ニ對シ投票計算ヲ行フ場所及時刻ヲ書面ヲ以テ通知スヘシ

第三十三條 選舉長其ノ補助者書記及候補者代理人ノ外ハ選舉長ノ許可ナクシテ何人モ投票計算ヲ參觀スルコトヲ得ス

第三十四條 選舉長ハ投票ノ計算ヲ開始スルニ先チ候補者代理人ノ面前ニ於テ各投票函ヲ開キ各函在中ノ投票數ヲ點檢シタル後全投票函ノ投票ヲ混同スヘシ

選舉長ハ投票ヲ點檢スル間投票ノ表面ヲ上ニシテ把持シ裏面ノ番號ヲ窺視セシムヘカラス



第三十五條 選舉長ハ成ルヘク投票ノ計算ヲ中斷スヘカラス但シ小憩及午後六時ヨリ翌朝九時ニ至ル間ハ此ノ限ニ在ラス

前項但書ノ場合ト雖選舉長及候補者代理ノ協定ニ依リ投票計算ヲ繼續スルコトヲ得投票計算中斷ノ間ハ選舉長ハ投票用紙其ノ他選舉ニ關スル一切ノ書類ニ封印ヲ施シ(候補者代理人ノ封印ヲ附加スルヲ妨ケス)其ノ確保ニ必要ナル注意ヲ爲スヘシ

第三十六條 選舉長ハ無効ノ爲除外サル可キ投票ニ「除外」ノ裏書ヲ爲ス可シ

除外決定ニ對シテ候補者代理人ヨリ異議ノ申立アル時ハ「除外不服申立」ノ裏書ヲ附加スヘシ

選舉長ハ左ノ規定ニ從テ除外セラレタル投票ノ數ヲ内大臣秘書官ニ報告スヘシ

一、公印ナキ投票

二、被選舉權無キ者ニ對スル投票

三、投票人ヲ推知セシムル投票

四、記入無キ投票又ハ記入不明瞭ナル投票

前項ノ報告書ハ内大臣秘書官ニ送致スル迄候補者代理人ニ復寫スルコトヲ許可スヘシ

第三十七條 投票ノ計算終了シタルトキハ選舉長ハ算入セラレタル投票ト除外セラレタル投票トヲ別個ノ封包ニ造ル可シ

選舉長ハ提供投票ノ封包、選舉人登録簿ノ副本及附箋ノ封包ヲ開披スルコトヲ得ス

選舉長ハ候補者代理人ノ面前ニ於テ投票管理者ノ投票用紙計算書ト自己ノ算入セル投票及占有スル不使用投票用紙並汚損投票用紙ノ數及提供投票簿ヲ對照シ點檢ノ後再封印ヲ施スヘシ

選舉長ハ點檢ノ結果ヲ内大臣秘書官ニ報告スヘシ但シ報告以前ニ於テ候補者代理人ニ復寫スルコトヲ許可スヘシ

第三十八條 選舉長ハ自己ノ所有スル總テノ投票用紙ノ封包及各投票管理者ノ送致シタル投票用紙計算書、提供投票簿、附點投票簿、之ニ關スル説明書、讀書不能宣言書、附箋ノ封包、選舉人登録簿ノ副本ニ夫々内容、年月日、選舉區ヲ記入シタル上前條ノ報告書ト共ニ投票送致ニ關スル現行附屬法令ニ從ヒ之ヲ内大臣秘書官ニ送致スヘシ

現行附屬法令ニ於テ投票書類トハ本條ニ依リテ送致スヘキ一切ノ書類ヲ包含スルモノト看做ス

第三十九條 内大臣秘書官ハ本法ニ依リ選舉長ノ送致セル一切ノ書類ヲ一箇年間保存スヘシ

一箇年經過シタル後ハ衆議院又ハ高等法院ヨリ別段ノ命令無キ限り之ヲ廢棄スヘシ

第四十條 何人ト雖内大臣秘書官ノ保管スル除外投票ヲ點檢スルコトヲ得ス

但シ投票ニ關シテ公訴ヲ提起シ又ハ維持シ若ハ選舉又ハ當選ニ關シテ請願ヲ爲ス爲其ノ點檢ヲ必要トスル旨ヲ宣誓證明シ衆議院又ハ高等法院ノ許可ヲ得タル場合ハ此ノ限ニ在ラス

前項ノ點檢命令ヲ發スヘキ條件ハ衆議院又ハ高等法院ノ適當ト認ムル所ニ依ル

内大臣秘書官ハ點檢命令ニ從フコトヲ要ス

法曹院ノ判事ハ本法ニ依リ裁判所ニ賦與セラレタル權能ヲ行使スルコトヲ得

第四十一條 何人ト雖附箋ノ封包ヲ開披シ又ハ内大臣秘書官ノ保管スル點檢済ノ投票用紙ヲ閱覽スルコトヲ得ス但シ選舉又ハ當選ニ關スル請願ニ基キ衆議院又ハ裁判所ノ許可セル場合ハ此ノ限ニ在ラス

前項但シ書ノ許可ヲ與フ可キ條件ハ衆議院又ハ裁判所之ヲ定ム

前項ノ許可ヲ與フルニ當リ選舉人ノ種類ヲ覺知セシメサルニ必要ナル注意ヲ爲ス可シ但シ裁判所カ其ノ投票ヲ無効ナリト判決シタルトキハ此ノ限ニ在ラス

第四十二條 本法ノ定ムル所ニ從ヒ選舉長カ内大臣秘書官ニ送致シタル一切ノ書類ハ投票用紙及附箋ヲ除ク外内大臣秘書官カ衆議院議長ノ同意ヲ得テ定メタル方法ニ從テ公示スヘシ



内大臣秘書官ハ大藏省ノ認可シタル手数料ヲ納付スル者ニ對シ前項書類ノ謄本又ハ抄本ヲ交付スヘシ

第四十三條 内大臣秘書官又ハ其ノ代理者カ裁判所ノ命令ニ基キテ提出シタル選舉書類ハ當該選舉ノ確定的證憑トス

提出セラレタル投票用紙ノ封包ニ記載シアル文字ハ其ノ内容ヲ表示スルモノト看做ス  
特定ノ選舉ニ使用セラレタルモノトシテ提出セラレタル投票用紙及印刷番號ト記入番號ト同シ附箋アルトキハ其ノ投票用紙使用者カ選舉人登録簿ニ附箋ト同一番號ヲ附加セルモノト看做ス

一般規定

第四十四條 國會議員ノ當選報告書ハ選舉長カ選舉執行命令書ニ其ノ議員ノ氏名ヲ記入自署シテ作製ス前項ノ證書ハ現行法上ノ報告書ト同一效力ヲ有ス

選舉長必要ト認ムルトキハ前項ノ證書ヲ選舉地ノ主要ナル郵便局ノ局長又ハ其ノ代理人ニ送付シ之ニ對スル受領證書ヲ請求スルコトヲ得

前項ノ場合ニ於テ局長又ハ其ノ代理人ハ此證書ヲ「選舉執行命令及當選報告」ト表記セル封筒ニ入レ無料郵便ノ第一便ヲ以テ内大臣秘書官ニ送致スヘシ

第四十五條 選舉長ハ速ニ當選議員ノ氏名ヲ公示シ投票方法ニ依リタル場合ハ各候補者ノ得票數ヲモ併セテ公示スヘシ

第四十六條 本法ニ依リ選舉長カ公告ヲ爲ス權利ヲ得義務ヲ負フ場合ハ新聞紙揭示引札其ノ他選舉人ニ告知スルニ適當ナル方法ヲ以テ之ヲ爲ス可シ

第四十七條 選舉長ハ便宜投票所ヲ管理スルコトヲ得

前項ノ場合ニ於テハ投票管理者ニ關スル規定ハ必要ナル修正ヲ加ヘ選舉長ニ之ヲ準用ス

第四十八條 投票ヲ行フ可キ場合ハ選舉長ハ投票計算ヲ補助セシムル爲書記ノ外仍適當ナル者ヲ選任スルコトヲ得

第四十九條 選舉ニ關シ既ニ他人ノ爲ニ備ハレタル者ハ同一選舉ニ於テ前條ノ受任者タルコトヲ得ス

第五十條 投票管理者ハ補助ノ書記ヲシテ本法ニ依ル自己ノ權利義務ヲ行使又ハ履行セシムルコトヲ得但シ他人ヲ逮捕シ又ハ投票所外ニ退去セシムル場合ハ此ノ限ニ在ラス

第五十一條 候補者ハ自ら其ノ代理人ノ義務ヲ履行シ又ハ履行ヲ助ケ且本法ニ依リ代理人カ立會ヒ得ル場所ニ出席スルコトヲ得

第五十二條 開票ニ立會フ候補者代理人ハ其ノ住所氏名ヲ投票期日ヨリ少クトモ一日前ニ選舉長ニ通知スヘシ

選舉長ハ前項ノ通知ヲ爲サザリシ候補者代理人ノ開票所ニ入ルコトヲ拒絕スル權ヲ有ス

選舉長カ候補者代理人ニ書面ヲ送達スヘキ場合ハ第一項ノ住所ニ向テ發スルコトヲ得

第五十三條 投票所又ハ開票所ニ立會フ可キ候補者代理人カ死亡其ノ他ノ事由ニ因リ其ノ事務ヲ行フコト能ハサルニ至リタルトキハ候補者ハ更ニ他ノ代理人ヲ選任スルコトヲ得

前項ノ場合ニ於テ新ニ選任セラレタル代理人ノ住所氏名ハ直ニ書面ヲ以テ選舉長ニ通知スヘシ

第五十四條 選舉長其ノ他投票所又ハ開票所ニ立會フ可キ者ハ投票開始前秘密ヲ守ル旨ノ宣誓ヲ爲ス義務ヲ負フ

宣誓ヲ爲ス可キ者カ選舉長ナルトキハ保安官若シ其ノ他ノ者ナルトキハ保安官又ハ選舉長ノ面前ニ於テ之ヲ爲ス可シ

宣誓ハ第一項ノ場合ニ爲スヲ以テ足ル

第五十五條 本法ニ於テ候補者代理人ノ立會ヲ以テ爲ストハ其ノ者カ立會フ權利ヲ有シ現ニ立會ヒタル



場合ヲ謂フ

候補者代理人不立會ノ效力ハ溯及セス

第五十六條 本法ニ從ヒ期間ヲ計算スヘキ場合ハ日曜日大祭日(降誕及受難日)其ノ他ノ休日(公共ノ精進日及感謝日)ヲ除外ス

前項ニ該當スル日ニ爲ス可キ行爲ハ之ヲ其ノ翌日ニ於テ爲スヘシ

第五十七條 本法ニ於テ特別市トハ「モンマウス」市及ウキリアム第四世即位第二年乃至第三年法律第四十五號「イングラント、ウエールス人民代表修正ノ件」附則Eニ列舉セラレタル市ヲ謂フ

本法ニ於テ投票地(Polling place)トハ市代表議員選舉ノ場合ニ於テハ其ノ市又ハ法令ニ依リ投票所ヲ設クル市ノ區劃ヲ謂フ

本法ニ於テ候補者代理人トハ投票所ニ關スル場合ニ付テハ現ヱイクトリア女皇即位第六年乃至第七年法律第十八號第八十五條ニ從ヒ選任セラレタルモノヲ謂フ

附則第一章ヲ「スコットランド」ニ適用スル場合ノ特例

第五十八條 「スコットランド」ニ於テハ本法ノ成立前ト雖選舉執行命令ノ發セラル可キ市内ノ適當ナル房屋ヲ以テ選舉場ニ充ツ

第五十九條 「スコットランド」ニ於テハ各候補者ハ投票所ニ立會ハシムル爲代理人ヲ選任スルコトヲ得投票用紙及内大臣秘書官ニ依リテ保管セラルヘキ當選報告書以外ノ書類ハ「スコットランド」ニ於テハ區裁判所書記ニ依リテ保管セラル

内大臣秘書官ニ關スル規定ハ區裁判所書記之ヲ準用ス

第六十條 「スコットランド」ニ於テ特別市トハウキリアム第四世即位第二年乃至第三年法律第六十五號「スコットランド」人民代表修正ノ件」附則E及一八六八年「スコットランド人民代表法」附則Aニ列舉

セラレタル市ヲ謂フ

第六十一條 ウキリアム第四世即位第二年乃至第三年法律第六十五號「スコットランド人民代表法修正ノ件」ノ規定ハ選舉期日ノ指定、告示、選舉執行命令ヲ受ケタル日ヨリ選舉ノ期日ニ至ル間ノ猶豫期間「オルクネー」及「セツトランド」ニ付又ハ「キルクウオル」「ウキツク」「ドルノツク」「デイングオール」「テーン」「クロマルテイ」ヨリ成ル地域ニ付投票ヲ行フ場合ノ延期々間「オルクネー」及「セツトランド」ニ於ケル二日間ノ投票繼續ニ關スル限り本法其ノ他ノ現行法令ニ拘ラス其ノ效力ヲ存續ス前項ノ地域ハ本法ノ定メタル權利ヲ失ヒ又ハ義務ヲ免ルルコトナシ

附則第一章ヲ「アイルランド」ニ適用スル場合ノ特例

第六十二條 第一附則ニ於ケル内大臣秘書官ハ「アイルランド」ニ在リテハ尙書秘書官 (Clerk of the Crown and Hanaper) ニ該當ス

第六十三條 郡代表議員選舉ニ於テ投票ニ立會フ可キ投票管理者ハ不動産所有者 (Freeholder) タルコトヲ要セス

## 第二章 市會議員選舉規則(省略)

### 第二 附 則

本則中必ス準據スヘキ書式及成ルヘク準據スヘキ書式ハ之ニ關スル總テノ場合ニ通ス

國會議員選舉執行命令

聯合國王ニシテ信徒擁護者タル朕ジョージハ天祐ニヨリ何郡(市)長(選舉長)ニ宣ス

朕樞密院ノ上奏ニ從ヒ來ル何月何日「ウエストミンスター」ニ國會ヲ召集ス



仍テ選舉ノ期日及場所ヲ告示シテ何郡(市)代表議員ノ選舉ヲ執行シ當選議員ノ氏名ハ當選ノ諾否ニ拘ラス遲滯ナク内大臣府ニ報告スヘシ

紀元何年即位第何年何月何日

ウエストミンスターニ於テ

御名御璽

選舉執行命令ノ表紙

何郡(市)代表議員選舉執行命令

選舉執行命令ノ末尾

此ノ命令ハ何月何日之ヲ受領シタリ

郡(市)長何某署名

選舉執行命令ニ裏書セル當選報告書

表記選舉執行命令ニ從ヒ選舉ヲ行ヒタル所甲區ニ於テ何某乙區ニ於テ何某當選セリ仍テ茲

ニ之ヲ證ス

郡(市)長何某署名

選舉執行命令ハ各選舉區毎ニ一通ヲ發ス

國會議員選舉公告ノ様式

何郡(市)ノ選舉長ハ來ル何月何日何時ヨリ何時ニ至ル間何所ニ於テ何郡(市)代表議員ノ指名ヲ行ヒ且競爭選舉ト爲ラサル場合ハ當選人ヲ定ム

指名書式ハ何月何日何時ヨリ何時ニ至ル間ニ之ヲ交付ス

指名書ニハ推薦者トシテ登錄選舉人二名指名同意者トシテ登錄選舉人八名ノ署名アルコトヲ要ス

指名書ハ指名サレタル候補者又ハ其ノ推薦者ヨリ何月何日何所ニ於テ選舉長ニ提出セラル可シ

指名サレタル候補者推薦者及候補者ノ選任セル者一名ノ外選舉場ニ入ルコトヲ得ス

指名方法ニ依リテ決セサル時ハ何月何日投票ヲ行フ

何月何日

郡(市)長何某署名

選舉ニ際シ贈賄養應脅迫詐稱其ノ他ノ不正行爲ヲ爲シタル者ハ一八五四年不正行爲豫防法一八八三年不正違法行爲豫防法一八七二年投票法及修正法令ニ定メタル罰則ニ依リ處斷セラル

國會議員選舉ニ於ケル指名書ノ様式

私共儀何區選舉人ニ候處左記ノ者ヲ何郡(市)代表國會議員タルニ適當ナル者トシテ指名致候也

氏	名	住 所	職 業
安 藤	一 郎		
伊 藤	二 郎		
宇 野	三 郎		
江 島	四 郎		



何某署名  
何某署名

何某署名  
何某署名  
何某署名  
何某署名  
何某署名  
何某署名  
何某署名  
何某署名  
何某署名  
何某署名

私共儀何區登録選舉人ニ候處右記ノ者ヲ何區代表國會議員トシテ指名スルコトニ同意致候也

投票用紙ノ様式

(表面)

附箋第何番	1	安一所 住	藤郎 職	業
	2	伊二所 住	藤郎 職	業
	3	宇三所 住	野郎 職	業
	4	江四所 住	鳥郎 職	業

附箋ノ番號ハ投票用紙裏面ノ番號ト同一ナルヘシ

(裏面)

第何番

何郡(市)代表議員選舉

何年 何月 何日

裏面ノ番號ハ附箋ノ番號ト同一ナルヘシ

投票用紙印刷ニ關スル注意

本則ニ記載セサル事項ヲ印刷スヘカラス

候補者ノ氏(氏ヲ同シクスル者二人以上アルトキハ名)ハ大文字ニテ名、住所、職業投票用紙裏面ノ番號ハ小文字ニテ印刷スヘシ

投票人ニ對スル注意書ノ様式

(注意書ハ大文字ニテ明瞭ニ印刷シ各投票所ノ戸外及投票所内ノ投票記載所ニ揭示スヘシ)

一、投票人ハ何某何某何某ノ候補者ニ投票スルコトヲ得

二、投票人ハ投票記載所ニ入り備付ノ鉛筆ヲ以テ自己ノ投票セントスル候補者ノ氏名ノ右側ニ×印ヲ

附スヘシ

三、投票人ハ投票用紙ヲ折疊ミ裏面ノ公印ヲ外ニスヘシ

四、投票記載所ヲ出テ投票用紙ノ表面ヲ何人ニモ示スコトナク裏面ノ公印ノミヲ投票管理者ニ示シ其ノ面前ニテ投票函ニ投入シ直ニ投票所ヲ退去ス可シ

五、誤テ投票用紙ヲ汚損シタルトキハ之ヲ投票管理者ニ返還シ其ノ引換ヲ請求スルコトヲ得

六、投票人カ被選舉權ヲ有スル候補者以外ノ者ニ投票シ又ハ投票人ヲ推知セシム可キ符號ヲ記入シタ



ルトキハ其ノ投票ヲ無効トシテ算入セス

七、投票人カ投票用紙ヲ投票所外ニ持出シ又ハ投票管理者ヨリ交付セラレタル用紙以外ノ紙片ヲ投函  
スルトキハ六月以下ノ懲役又ハ禁錮ニ處セラル可シ

(右注意書ハ投票用紙ヲ以テ圖解スヘシ)

秘密保持宣言様式

當選舉ニ於テ唯今讀聞ケラレタル一八七二年投票法第四條ノ禁止事項ヲ嚴守スヘキコトヲ宣誓ス

(宣誓ヲ命スル者ハ同條ヲ讀聞カスヘシ)

讀書不能宣言ノ様式

私儀何郡(市)ノ第何番登録選舉人ニ候處讀書不能ナルコト實正也

何年 何月 何日

何 某捺印

當郡(市)ノ第何番投票所ノ管理者ハ右宣言書ヲ何某ニ讀聞カセ直ニ捺印セシメタリ

何年 何月 何日

何郡(市)第何番投票所

管理者 何

某署名

### 第三附則

本法第三章ニ引用セラレタル登録ニ關スル法規左ノ如シ

議決番號	名稱	適用部分
ヱイクトリア女皇即位第六年乃至第七年法律第十八號	選舉權登錄方法ヲ修正シ選舉權行使ノ範圍及 イングランド、ウエールスニ於ケル議員選舉 手續ヲ定ムル件	第八十五條乃至第八十九條



ウイクトリア王朝第五十八及五十九議會第四十章

一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法修正ノ法律

「一八九五年七月六日」

女皇陛下ハ茲ニ召集セラレタル議會ノ僧官及非僧官貴族院議員及庶民院議員ノ勸告ニ依リ及其ノ承諾ヲ得テ此ノ議會ノ權威ニ依リ次ノ如ク制定ス

候補者ニ關スル虚偽ノ聲明書ハ不法行為タルコトヲウイクトリア王朝第四十六及四十七議會第五十一章

(一)個人ハ團體若ハ社團法人ノ監理者ニシテ國會議員選舉以前或ハ其ノ選舉施行中ニ於テ其ノ選舉ニ於ケル一候補者ノ選舉報告ニ影響ヲ及ボスノ目的ヲ以テ其ノ候補者ノ個人ノ人格或ハ行為ニ關シテ虚偽ノ聲明書ヲ作成シ又ハ發表スル者ハ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ノ規定ニ所謂不法行為ヲ犯セル者トシテ該法中ノ不法行為及其ノ犯行ノ結果ニ對シテ課セラレタル總テノ處罰ヲ受クベシ而シテ該法ハ此ノ法ノ規定スル不法行為ヲ含メルガ如ク修正セラレタルモノト見做サル

該法ニ依ル告發審理ニ於ケル證據

(二)何人ト雖モ自己ノ作成セル聲明書ヲ眞實ナリト信ズ可キ相當ノ理由ヲ有シ且眞實ナリト信ジタル事ヲ證明シ得ル者ハ斯ノ如キ不法行為ノ罰ニ問ハル、コト無シ

此ノ法律ニ依ル犯罪ヲ告發セラレタル者及各場合ニ依リ斯ノ如キモノ、夫又ハ妻ハ斯ノ如キ告發ニ對シテ註(〇)證據ヲ提供スルコトヲ得

虚偽ノ聲明書作成者ニ對スル禁止命令

(三)上述ノ如ク虚偽ノ聲明書ヲ作成シ又ハ發表シタル者ハ高等裁判所ノ一時的或ハ終身的禁止命令ニ依リテ斯ノ如キ候補者ニ關スル斯ノ如キ虚偽ノ聲明又ハ同様ナル虚偽ノ聲明ヲ反覆スルコトヲ禁止セラレ而シテ一時的禁止命令ヲ發スル爲ニハ一見明白ナル虚偽ノ聲明タル證據ヲ存スルヲ以テ足ル

候補者ハ代理人ニ依ル不法行為ノ場合ニ於テ免罪サル

(四)選舉代理人ニ非ザル代理人註(P)ニ依テ犯サレタル此ノ法律ニ據ル不法行為ハ候補者又ハ其ノ選舉代理人ガ斯ノ如キ他ノ代理人ニ依ル斯ノ如キ不法行為ノ犯行ヲ委任又ハ承認シ或ハ不法行為ヲ構成スル

略稱

虚偽ノ聲明書ノ流布ノ爲ニ支拂ヒヲ爲シタルコトガ證明セラレ又ハ選舉裁判所ガ選舉請願ヲ審理シテ斯ノ如キ候補者ノ選舉ガ斯ノ如キ虚偽ノ聲明書ノ作成或ハ公表ノ結果トシテ行ハレ又ハ著シク援助セラレタルコトヲ認メテ報知スルニ非ザレバ候補者ハ何等責任ヲ負ヒ又ハ無資格ニセラレルコトナク其ノ選舉ハ無効タルコト無シ

(五)此ノ法律ハ一八九五年腐敗及不法行為防止法トシテ引用サレ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ト共ニ解釋セラル可キモノニシテ彼ノ法律ト此ノ法律トハ一八八三年及一八九五年ノ腐敗及不法行為防止法トシテ共ニ引用サルベシ

註(〇)ウイクトリア王朝第四十六及四十七議會五十一章五十二項(2)ノ前部及同六十一及六十二議會第三十六章。

註(P)又ハ副代理人ウイクトリア王朝第四十六及四十七議會第二十五項(2)ノ前部及五項ノ下文。

エドワード七世第八議會第六十六章

一九〇八年公會法

「一九〇八年十二月二十一日」

公會ニ於テ暴行ヲ爲ス者ニ對スル刑罰。ウイクトリア王朝第四十六及四十七議會第五十一章。

(一) (イ)合法ニ行ハレタル公會ニ於テ其ノ集合ノ目的タル事務ノ處理ヲ妨ゲル爲ニ暴行ヲ爲ス者ハ有罪トス若シ其ノ犯行ガ國會議員選舉區ニ於テ其ノ選舉區ノ國會議員ノ選舉報告請求令狀發行日ト斯ノ如キ令狀ニ對スル選舉報告書作成日トノ間ニ開催セラレタル政治的集會ニ於テ爲サレタル場合ニ於テハ其者ハ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ニ所謂不法行為ノ罪アル者トシ其ノ他ノ場合ニ於テハ即決罪ニ依リ五ポンドヲ超エザル科料又ハ一月ヲ超エザル禁錮ニ處セララルベシ

(ロ)他人ヲ煽動シテ此ノ項ニ規定スル罪ヲ犯サシムル者ハ同様ノ刑ニ處セララルベシ



(二)此ノ法律ハ一九〇八年ノ公會法トシテ引用セラル可シ

### ジョージ五世第三及四議會第六章

#### 一九一三年ノ投票時間延長法

時間延長法  
ウイクトリア王  
朝第四十八及四  
十九議會第十章

(一) (イ)國會議員選舉ニ於ケル候補者又ハ候補者代理人ガ指名期間又ハ爾後一時間内ニ選舉管理者ニ届書ヲ提出シテ其選舉ニ於ケル投票場ヲ

(a)午前七時ニ開クコト或ハ

(b)午後九時迄開クコト或ハ

(c)午前七時ニ開キ午後九時迄開クコトヲ希望スル場合ニ於テハ一八八五年ノ選舉(投票時間)法ハ其ノ選舉ニ關スル限リ斯ノ如ク届書ニ指定セラレタル投票場開始或ハ閉鎖時間ガ該法ニ明記セラレタル開始閉鎖時間タル午前八時又ハ午後八時ト代ヘラレタル如ク各場合ニ應ジテ解釋サルベシ

ウイクトリア王朝  
第三十五及三十六  
議會第三十三章

(ロ)此ノ法律ニ於ケル投票時間延長ノ公告ヲ爲ス目的ノ爲ニ一八七二年ノ無記名投票法ノ第一別表第九段ハ此ノ法律ノ適用サル、選舉ニ關シテ投票ノ行ハレ又ハ行ハル可キ日ニ關スル規定(Reference)ガ投票ノ開始又ハ閉鎖ニ關スル時間ニ關スル規定ヲ包含スルモノトシテ之ヲ解釋ス可キモノトス

(ハ)本項ニ於ケル候補者ノ届出ハ若シ其ノ候補者ガ一八七二年ノ無記名投票法ノ規定ニ依リ撤回セラレ又ハ撤回セラレタルモノト看做スベキ時ハ此ノ目的ニ對シ無効タル可シ

(ニ)此ノ項ニ於テ――

「代理人」ナル語ハ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ニ所謂選舉代理人ヲ意味ス

「指名期間」ナル語ハ一八七二年無記名投票法ニ所謂選舉ノ爲ニ指定セラレタル期間ヲ意味ス

(二)此ノ法律ハ一九一三年ノ投票時間延長法トシテ引用サル可シ

ウイクトリア王朝  
第四十六及四十七  
議會第五十章  
略稱

### ジョージ五世第八議會第六十四章

#### 一九一八年ノ國民代表法

國會並ニ地方議會ニ關スル選舉權、選舉人登録及ビ選舉管理ニ關スル法律ヲ修正シ國會議員選舉ニ於ケル議席ノ再配分及此ニ關係アル他ノ事項ヲ規定スル法律。

「一九一八年二月六日」

#### 第一

軍役ニアル者ノ爲  
ノ特別規定

(五) (イ)本章ノ適用ヲ受クル個人(此ノ法律ニテハ「陸海軍投票者」ト指稱スル者)ハ本章ニ規定セラル、職業ノ故ニ非ザレバ必要ナル資格ヲ持ツベカリシ選舉區ノ國會議員選舉人トシテ登録サル、資格ヲ有ス

(ロ)本章ハ此ノ法律ノ下ニ要求セラレタル年齢ニ達シ且何等法律上ノ無能力ニ屬セザル次ノ者ニ之ヲ適用ス而シテ

(I)皇帝ノ海、陸、空軍ノ何レカノ一員トシテ現役俸ヲ受ケ勤務スル者又ハ

(II)皇帝ノ爲ス戦争ニ關聯シテ外國或ハ海上ニアリ而シテ

(a)國會ノ規定セル基金或ハ(其ノ者ガ就職ノ當時英國ニ居住セル場合)皇帝ノ領土ノ一部ノ公金ヨリ支出サル、俸給ヲ受ケ海軍或ハ陸軍ノ勤務ニ服シ或ハ商船々員、水先案内又ハ漁夫トシテ服務スル者及商船漁船ノ船長及ビスノ如キ船舶ノ見習生

(b)英國赤十字社或ハ英國ニ於ケル聖ジョンエルサレム騎士團又ハ斯ノ如キ目的ヲ有スル他ノ團體ノ事務ニ従事スル者或ハ

(c)海軍省、軍事參議院或ハ航空會議ニ依テ戦争ニ關シテ國家的重大ナル事務トシテ承認セラレタル



事務ニ従事スル者

ニ適用ス

投票登録セラレタ  
ル者ノ權利

(八) (イ)一選舉區ノ國會議員選舉人トシテ登録セラレタル者ハ選舉人トシテ登録セラレタル限り(而シテ婦人ノ場合ニ於テハ其ノ未婚既婚ヲ問ハズ)其ノ選舉區ヲ代表スル議員ヲ選舉スル資格ヲ有ス然シテ男子ハ總選舉ニ於テ居住資格ニ依リテ登録セラレタル一選舉區以上又ハ如何ナル他ノ資格ニ依ルモ其レニ依リテ登録セラレタル一選舉區以上ニ投票スルヲ得ズ婦人ハ總選舉ニ於テ自己及ソノ夫ノ地方の政治資格ニ依リテ登録セラレタル一選舉區以上又ハ他ノ資格ニ於テ登録セラレタル一選舉區以上ニ投票スルヲ得ズ

(ハ)現職ノ故ニ非ザレバ有スベカリシ資格ノ爲ニ登録セラレタル海、陸軍投票者ハ本章ノ目的ノ爲ニ其資格ニ依テ登録セラレタルモノト見做サル可シ

資格剝奪ニ關スル  
規定

(九) (イ)自己及自己カ生活維持ノ責任ヲ有ス可キモノガ貧民救濟或ハ他ノ施物ヲ受ケタルコトヲ以テ國會或ハ地方政治選舉人トシテ登録セラレ又ハ投票スル資格ヲ失フコトナシ

(ハ)英國ノ臣民ニ非ザル者ハ國會又ハ地方政治選舉人トシテ登録セラレ又ハ投票スル資格ヲ有セズ而シテ此ノ法律ニ明白ナル規定ナキ限り國會又ハ地方政治選舉人トシテ登録セラレ又ハ投票スル法律上ノ無資格者ニ登録セラレ又ハ投票スル權利ヲ與フルコトナシ

(ニ)國會或ハ地方政治選舉ニ於テ一候補者ニ依リ又ハ其ノ爲ニ貸銀ヲ以テ雇傭セラルル場合該雇傭が合法タル限り國會又ハ地方政治選舉人トシテ選舉ニ投票スル資格ヲ剝奪セラレズ

(ホ)貴族ガ貴族トシテノ地位ニ基ク選舉ニ於ケル投票ノ無資格ハ自身ニ權利ヲ有スル貴族夫人ニ及ボサズ

## 第二

### 登録

自由民ノ登録ニ關  
スル特別規定

(十七) (イ)「ロンドン」同業組合會員ニシテ「ロンドン」市内ニ於ケル事務所資格ニ關シテ國會議員選舉人トシテ登録サル、資格ヲ有スル「ロンドン」市ノ自由民ハ自己ガ適當ト思料スルトキハ國會議員選舉人ノ登録簿ノ同業組合員ノ別表ニ記入セラレ其ノ國會投票ヲ同業組合員ノ投票トシテ記録セラル、權利ヲ有ス

(ロ)上記ノ規定ハ市會ノ決議ヲ經ルトキハ何レノ市邑ノ自由民ニモ適用ス而シテ「自由民」ナル語ハ名稱ノ如何ヲ問ハズ其ノ市邑ニ於テ「ロンドン」ノ自由民ガ「ロンドン」市ニ於テ享有スルト同ジ權利ヲ享有スル者ヲ含ム

## 第三

### 選舉ノ方法及費用

(二十) (イ)二名若クハ三名ノ議員ノ選舉ニラル可キ大學選舉區ノ競争選舉ニ於テ全議員ノ選舉ハ比例代表ノ原則ニ據リ而テ各選舉人ハ此ノ法律ノ規定スル如ク移讓サルベキ一票ヲ有ス

(ロ) (a)皇帝陛下ハ、此ノ法律ノ通過後可及の速ニ總選舉ニ於テ可及の百名近クノ庶民院ニ屬スヘキ委員ガ英國内ノ三名以上ノ議員ヲ選舉スル選舉區ノ爲ニ比例代表ノ原則ニ據テ選出サル、計畫ヲ樹立ツル委員ヲ任命サル可シ

(b)此ノ法律ニ依リ定メラレタル庶民院議員ノ定數ハ斯ノ如キ計畫ニ依テ増加セラルルコトナシ斯ノ如キ計畫ヲ樹立ツル爲ニ委員ハ(必要ナリト思料スル地方調査ヲ爲セル後)其選舉ニ依リ此ノ法律ノ第九別表ノ選舉區トシテ規定セラレタル區域ニシテ其選舉ニ依リ三名以上七名以下ノ議員ヲ選出スル單獨選舉區ニ併合スベシ但シ此等ノ區域ヲ選擇スルニ當テ市邑竝ニ地方ニ比例代表ノ原則ヲ適用スルニ就テノ可否ニ注意ヲ拂フ可シ

或大學選舉區及選  
擇計畫ノ承認サレ  
タル他ノ或ル選舉  
區ニ於ケル比例代  
表



(c)委員ニ依テ提案サレタル計畫ハ議會ノ兩院ニ提出サレ兩院ガ決議ニ依テ其ノ計畫ヲ採用スル時ハ其ノ計畫ハ兩院ノ協賛ヲ經タル修正或ハ附加ト共ニ此ノ法律中ニ制定セラレタルト同様ノ效力ヲ有シ其ノ計畫ニ依テ定メラレタル選舉區ハ必要ナル限り此ノ法律ノ第九別表ニ依テ定メラレタル選舉區ト同等ノ效力ヲ有ス

(d)此ノ如キ選舉區ニ於ケル全議員ノ競争選舉ハ比例代表ノ原則ニ據リ各選舉人ハ此ノ法律ニ規定セラレタル如ク移讓サルベキ一票ヲ有ス

(e)皇帝陛下ハ勅令ニ依リ該計畫ノ採用ノ結果必要ト思料スルトキハ登録或ハ選舉ノ機關ニ關スル此ノ法律ノ規定ヲ變更スルコトヲ得

(ハ)皇帝陛下ハ勅令ニ依リ移讓投票ノ原則ニ據ル選舉ノ投票方法及投票ノ移讓及計算ヲ規定シ一八七二年ノ無記名投票法ノ規定及國會議員選舉ニ關係アル他ノ法律ノ適用及其レニ關聯セル選舉管理者ノ義務ニ關スル規定ヲ設クルコトヲ得、然シテ斯ノ如キ規定ハ此ノ法律中ニ制定セラレタルト同様ノ效力ヲ有ス

(ニ)此ノ法律ハ其規定中明白ナル規定無キ限り此ノ法律通過ノ當時施行サル、國會議員選舉ノ執行方法ニ對シ何等影響ヲ及サズ

(二十一) (イ)總選舉ニ於テ總テノ投票ハ一日ニ行ハレ、指名受付ノ指定日ハ全選舉區ヲ通ジテ同一ニシテ從テ一八七二年ノ無記名投票法ノ第一別表ハ此ノ法律ノ第二別表(註8)ノ第一ニ示サレタルガ如ク修正ス

補缺選舉ノ場合投票ハ選舉管理者ノ指定スル日ニシテ候補者指名日ト定メラレタル日ヨリ滿四日以上八日以下ヲ經タル時ニ行ハレ一八七二年無記名投票法ノ第一別表ハ從テ修正サル

(ロ)國會議員選舉ノ爲ニ發セラレタル令狀ノ公電報ハ樞密院ニ於ケル皇帝陛下ノ命ズル場合及人々ニ

ウイクトリア王朝  
第三十五及三十六  
章第三十三章

總選舉投票ハ一日  
ニ行ハル等

依テ與ヘラレ令狀受理ニ依リ或ハ其レニ次イデ爲サル可キ選舉施行ノ手續ハ發セラレタル令狀ノ公電報ヲ受理シタル時或ハ其ノ後ニ行ハルベシ

(ハ)國會集合ノ時期ハ國會召集ノ宣言ヨリ滿二十日以上ヲ經ルヲ要ス而シテ一八五二年ノ國會集合法ハ茲ニ廢止セラル

(ニ)本章ハ

(a)一候補者ノ死亡ニ因ル選舉手續ノ更新ニ關スル一八七二年ノ無記名投票法第一項ノ規定ニ影響セズ又更新セラレタル手續ニ適用セズ又ハ

(b)大舉選舉ニ適用セズ

(二十二) (イ)何人モ總選舉ニ於テ此ノ法律ニ依テ投票權ヲ與ヘラレタル以上ノ選舉區ノ爲ニ投票シ又ハ其ノ目的ノ爲ニ投票用紙ヲ請求スル者ハ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ニ所謂不法行為ヲ犯セル者トス「不法行為」ナル語モ其ニ從テ解釋サルベシ

(a)此ノ項ニヨリ有罪判決ヲナス裁判所ハ其ノ事件ノ特別事情ニ照シテ正當ト考フル時ハ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ノ第十項ニヨリ課セラレタル無資格ヲ輕減シ或ハ全ク免恕スルヲ得而シテ

(b)一八七二年無記名投票法ノ第一別表第一ノ第二十七規則ニ從テ與ヘラレタル投票紙ニ單ニ記號ヲ以テ指示スル權利ヲ與ヘラル、事情ノ下ニ一選舉區ニテ投票紙ヲ請求シタル事實ハ該權利ヲ行使セザル場合ハ他ノ選舉區ニ於ケル投票或ハ投票紙ノ請求ヲ妨ケズ而シテ

(c)投票ガ同數ノ場合一八七二年ノ無記名投票法第二項ニ從テ選舉管理者ガ一票ヲ與ヘ又ハ此ノ投票ノ目的ノタメ投票紙ヲ請求スルコトハ此ノ項ノ目的ノ爲ニハ國會議員選舉人トシテ投票ヲ與フルコト又ハ其ノ投票ノ爲ニ無記名投票紙ヲ請求スルコト、見做サレズ

ウイクトリア王朝  
第十五及十六議會  
第二十三章

總選舉ニ於テ許可  
セラレタル以上ノ  
選舉區ニテ投票ス  
ル者ノ刑罰

ウイクトリア王朝  
第四十六及四十七  
章第五十一章



註(五)現在ノ庶民代表法一九二〇年ジョージ五世

第十及十一議會第三十五章三項ヲ見ヨ。

(ロ)既ニ公定セラレタル尋問ノ外此ノ法律ノ第二別表第二ニ示サレタル尋問ハ總選舉ノ投票場ニテ如何ナル投票者ヨリモ聴取スルコトヲ得而シテ否定的回答ガ與ヘラレザル限リ其ノ者ハ(其ノ表ニ規定無キ限リ)投票スルヲ得ズ

(二十三) (イ)不在投票者名簿ニ記載セラレタル者ニ國會議員選舉(大學選舉以外ノ)ニ投票スル機會ヲ與フル爲競争選舉ノ行ハル、處ニ於テハ選舉管理者ハ無記名投票用紙ヲ選舉延期後可及的速ニ登録官ニ依テ記録サレタル各自ノ住所ニ宛テ、規定ノ形式ニ依ル身分宣言ヲ添付シテ送付スベシ

(ロ)不在投票者ニ依テ記入サレ正當ニ調印且認識セラレタル身分宣言書ヲ添付セラレタル無記名投票用紙ハ投票場ノ閉鎖以前ニ選舉管理者ニ依テ受理セラル、トキハ投票ノ計算及其他總テノ點ニ於テ普通ノ方法ニテ投票函ニ投セラレタル投票紙同様ニ取扱ハルベシ

(ハ)(ジョージ五世ノ第十及十一議會第三十五章タル一九二〇年ノ國民代表(第二)法第一項ニ依テ廢止セラル)

(ニ)註(一)不在投票者名簿ニ記載セラレ國會議員選舉ノ時海上或ハ英國外ニ居住スル見込ナルコトヲ規定ノ形定ニテ聲明シ其ノ聲明ノ信實ニ就テ登録官ヲ満足セシムル者ハ其ノ希望ニ依テ此ノ法律ノ規定ニ從ヒ及其ノ制限ヲ受ケテ代理人ヲ任命シ或ハ代理權ニ依テ投票スル代理人ヲ任命スルコトヲ得

無記名投票用紙ハ此ノ規定ニ依リ代理ヲ任命シ其ノ任命ガ有効期間中ニアル者及ビ登録官ニ依テ記録セラレタル住所ガ英國内ニ在ルモノニ非ザレバ郵便投票ノ目的ヲ以テ送付サル、ヲ得ズ

此ノ法律ノ第三別表ニ示サレタル規定ハ代理人ニ依ル投票ニ關シテ效力ヲ有ス

(ホ)不在投票者名簿ニ記載セラレタル者ハ本項ニ據ル不在投票者トシテノミ投票スル資格ヲ有ス

(一)皇帝陛下ハ勅令ニ依リ本項ノ目的ニ用ヒラル、様式ヲ規定シ委任狀ノ提出、取消及投票用紙ヲ郵便投票ノ爲ニ投票者ニ送付スル方法及記入投票紙ノ認證ニ關シ及一般ニ本項ヲ施行スル爲並ニ此ニ關スル投票ノ秘密ヲ維持スル爲ニ必要ナル諸規定ヲ設クルコトヲ得

(二十四) 一選舉區ノ投票者(大學選舉區以外ノ)ガ其ノ選舉區ノ選舉管理者ニ依テ其ノ選舉區ノ選舉ニ關スル目的ノ爲ニ雇傭サレ且其ノ投票者ノ事務ノ性質ガ選舉管理者ノ見解ニ依レバ該雇傭ノ故ニ非ザレバ投票スル資格ヲ有スベキ投票場ニ於テ投票スルコトヲ妨グルモノナルトキハ選舉管理者ハ規定ノ形式ニ依ル證明書ヲ與ヘ其ノ選舉區ノ他ノ投票ニ於テ投票スルコトヲ許可スルコトヲ得其ノ場合其投票場ハ一八七二年ノ無記名投票法第一別表第一ノ規則十八ノ目的ニ對シテ該選舉者ニ割宛テラレタル選舉場ト見做サルベシ

小學校使用ノ權利

(二十五) (イ)國會議員選舉ニ於ケル議員(大學選舉以外ノ)ハ其候補者資格促進ノ爲公會ヲ開ク目的ヲ以テ選舉令狀受理日ト投票日トノ間ノ適當ナル時期ニ於テ自己ノ立候補セル選舉區内ノ公立小學校ノ適當ナル室ヲ使用スル權利ヲ有ス

然レトモ法律ハ個人ノ住宅ノ一部トシテ使用サル、室ノ使用ヲ許サズ又小學校或ハ夜學校ノ授業時間ヲ妨グルコトヲ許サザルモノトス

(ロ)其ノ集會以前ニ爲ス準備及集會後ノ授業目的ノ爲及暖房燈火清潔等室ノ準備ニ關シ地方學務當局又ハ學校管理者ニ依テ消費セラレタル實費及必要ト認ムベキ費用ハ之ヲ賠償スベシ

(ハ)此ノ法律ニ依ル室ノ使用ノ爲校舍、裝具、附屬具、器具等ノ損傷セラレタル場合其ノ損傷ハ集會ヲ爲シタル者又ハ自己ノ利益ノ爲ニ集會ヲ爲シタルモノ之ヲ賠償スベシ

註(一)此ノ規定ハ一九二〇年ノ國會代表(第二)ジョージ五世第十及十一議會第三十五章二項(一)ニ代ヘラル



國會選舉ニ於ケル  
候補者供託金

三八

(二十六) (イ) 國會議員選舉ノ候補者又ハ其ノ利益ヲ代表スル者ハ選舉ニ指定セラレタル朝間内ニ百五十ポンドノ金額ヲ選舉管理者ニ供託シ或ハ供託セシムルヲ要ス而シテ若シ是ヲ爲サレバ該候補者ハ一八七二年ノ無記名投票法ノ範圍内ニテ撤回セラレタルモノト見做サルベシ

(ロ) 供託金ハ法貨ヲ以テ之ヲ爲スカ又ハ選舉管理者ノ承諾ヲ得テ他ノ方法ニ依リテ之ヲ爲スベシ

(ハ) 供託金納付後候補者ガ一八七二年ノ無記名投票法ノ規定ニ從テ撤回セラル、時ハ其ノ供託金ハ供託セル者ニ返還サルベシ而シテ若シ候補者ガ供託後投票開始以前ニ死亡シ其ノ供託金ガ該候補者ニ依テ爲サレタル時ハソノ法定代理人ニ返還サルベク然ラザルトキハ其ノ供託者ニ返還サルベシ

減額組合ニ於ケル  
供託金ノ没收

(二十七) (イ) 所要ノ供託金ヲ供託シタル候補者ガ當選セズ其ノ獲得セル票數ガ一名又ハ二名ノ議員ヲ選出スル選舉區ニテ全投票數ノ八分ノ一、或ハ二名以上ノ議員ヲ選出スル選舉區ニテ選舉サル可キ議員數ニテ除シタル全投票數ノ八分ノ一ヲ超エザル場合供託セラレタル金額ハ皇帝陛下ニ沒收セラル可キモノトス然ラザル場合ハ候補者ガ當選セル時ハ議員トシテノ宣誓ヲ爲シタル後候補者ガ當選セザル時ハ選舉結果ノ宣言後可及的速ニ返還サルベシ

一 候補者ガ總選舉ニ於テ一選舉區以上ニテ指名サル、場合供託金ノ返還ハ一回限り之ヲ受クルコトヲ得斯カル場合供託金ハ大藏省ガ候補者ニ返還ヲ命ジタルモノヲ除キ皇帝陛下ニ沒收セラル可キモノトス

(ロ) 本項ニ於テ獲得セラレタル投票數トハ(無効投票紙ヲ除キ)算定セラレタル投票紙ノ數ト見做サルベク而シテ選舉ガ移讓投票制度ニ依テ行ハレタル時ハ一候補者ニ依テ獲得セラレタル投票數ハ第一選擇トシテ獲得セル投票數タルベシ

(二十八) 國會議員選舉(大學選舉以外ノ)ニ於ケル選舉管理者ハ他ノ法律中ノ何レノ規定ニモ拘ラズ

(イ) 一行政州ニ接シ又ハ全ク其州ニ包含サル、國會議員選舉區タル州ノ執行官

(ロ) 一執行官ヲ有スル市或ハ町ノ州ニ接シ或ハ全ク其中ニ包含サル、國會議員選舉區タル市邑ノ執行官

(ハ) 自治市邑(執行官ヲ有スル市或ハ町ノ州ニ非ザル)或ハ首都、或ハ市區ニ接シ或ハ其ノ中ニ全ク包含サル、國會議員選舉區タル市邑ノ場合ニハ其ノ時ニ應ジテ市長タリ或ハ市會議長タリ、又

(ニ) 其ノ他ノ場合ニハ其ノ目的ノ爲ニ自治局ノ指名スル執行官、市長或ハ議長タル可シ

(二十九) (イ) 國會議員選舉(大學選舉以外ノ)ニ於ケル選舉管理者ハ本項ニ規定セラレタル代償ノ最高限ニ關スル等級表ニ列舉セラレタル「諸種ノ業務及費用ニシテ選舉ノタメ及之ニ關聯シテ適法ニ行ヒ又ハ支拂ヒタル」モノニ就キ該表ニ明記セラレタル額ヲ越エザル範圍ノ代償ヲ受クル權利ヲ有ス

(ロ) 前項ノ代償ハ本項ノ規定ニ從テ大藏省ニ提出セラレタル計算書ニ基キ請求サレ國債整理基金又ハ其ノ利殖ヨリ支拂ハルベシ然レドモ大藏省ハ適當ト認ムルトキハ該代償支拂以前ニ本項ノ規定ニヨル裁判所ニ計算書ニ對スル課稅ヲ申請シ得而シテ該裁判所ハ其ノ適當ト認ムル方法、時期及場所ニ於テ其ノ計算書ニ課稅シ最終ノ效力ヲ以テ選舉管理者ニ支拂フ可キ額ヲ決定スル權限ヲ有ス

選舉管理者ヨリ代償ニ對スル前拂ノ要求アリタルトキハ大藏省ハ適當ト認ムルトキハ相當ナル條件ノ下ニ此ノ如キ前拂ヲ爲シ得

(ハ) 選舉管理者ノ計算書ニ對スル課稅ノ申請アリタル場合選舉管理者ハ計算書記載事項ニ關シテ爲サレタル反對要求ノ審理ヲ裁判所ニ申請シ得而シテ裁判所ハ要求者ニ通告ヲ與ヘ又管理者ニ口頭辯論及證據提供ノ機會ヲ與ヘタル後訴訟費用ヲ負擔セシメ或ハセシメズシテ異議ヲ申立テラレタル要求ヲ許可、不許可或ハ減額シ得而シテ該裁判所ノ判決ハ總ベテノ目的及總ベテノモノニ對シテ決定的タル可シ

(ニ) 大藏省ハ本項ノ適用ノ爲代償ノ最高限ニ關スル等級表ヲ定メ且適當ト認ムル時期及方法ニ於テ該表ヲ改正スルコトヲ得且又代償支拂ノ爲計算書ヲ提出スル時期、方法及形式ニ就キ規定ヲ設クルコトヲ

大藏省ニ依ル選舉  
管理者入費ノ支拂



得

(ホ)本項ノ目的ノ爲ニスル裁判所ハ「ロンドン」市ノ選舉ニ關シテハ市長裁判所タル可ク他ノ英國内及「アイルランド」内ニテハ選舉指名ノ場所ニアル州裁判所ガ該選舉ニ關スル裁判手續ニ就キ管轄權ヲ有シ而シテ「スコットランド」ニ關シテハ「該裁判所」ハ高等法院會計検査官ヲ意味ス

選舉管理者ノ職責  
ニヨル履行

(三十) 茲ニ規定セラレタル以外ノ國會議員ノ選舉(大學選舉以外ノ)ニ於ケル選舉管理者ノ職務ハ臨時選舉管理者トシテノ登録官ニ依テ行ハレ臨時選舉管理者ハ國會議員選舉ニ關スル總テノ法令ニ據リ選舉管理者ノ有スベキ總テノ權限、職務、權利及責任ヲ有シ從テ其等ノ法令(此ノ法律ヲモ含ム)ハ有效ニシテ臨時選舉管理者ハ代理人ヲ任命スル權限ヲ有ス

本項ハ選舉管理者ガ自身ニ保留シ自ラ行フコトヲ約シタル職責ニ適用セズ  
臨時選舉管理者ニ依ル代理人ノ任命ハ地方自治局ノ承認ヲ受クルモノトス

國會議員選舉ニ於ケル選舉管理者ハ若シ其ノ職責ノ總テガ臨時選舉管理者ニ依テ遂行セラル、時ハ選舉管理者タルコトニ依リ選舉ニ於ケル候補者タル資格ヲ奪ハル、コトナシ

選舉ノ場所

(三十二) 選舉ノ場所ハ選舉管理者ニ依リ各選舉區(大學選舉區以外ノ)ニ對シテ定メラル而シテ――

(a) 選舉區ガ國會議員選舉區タル市邑或ハ市邑ノ一區劃ナル時ハ其ノ市邑内ノ場所タルコト而シテ

(b) 選舉區ガ國會議員選舉區タル州又ハ州内ノ一區劃ナル時ハ其ノ州内或ハ其ノ州ニ接續スル國會議員選舉區タル市邑内ノ場所タル可シ

選舉ノ費用表

(三十三) (イ)此ノ法律ノ第四別表ニ示サレタル規定ハ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ノ第一別表第四及第五ノ第三節(選舉費ノ最高限等級表ニ關スル)ニ代ハルベキモノニシテ從テ該法律ハ前記ノ規定ニ從ヒ效力ヲ有ス

(ロ)國會議員選舉ニ於ケル候補者ハ遞信大臣ノ定ムル規定ニ從テ無料郵便ヲ以テ選舉區ノ登録セラレ

タル各選舉人ニ宛テ、選舉ニノミ關スル事項ヲ記載セル重量二オンスヲ越エザル各一通ノ通信ヲ爲ス權利ヲ有ス

候補者ハ遞信大臣ノ要求スルガ如キ萬一指名セラレザル場合ノ郵便料保證金ヲ納ムルニ非ザレバ適法ニ指名サル、迄本項ニ規定スル無料郵便ノ權利ヲ行使スルヲ得ザルモノトス

此ノ規定ノ目的ノ爲一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法第一別表第五項ノ第四節ニ依テ選舉ニ於ケル共同候補者ト見做サル、者ハ一候補者トシテ取扱ハルベシ

不認可者ニ依ル費用

(三十四) (イ)候補者ノ選舉代理人以外ノ者ハ選舉代理人ヨリ文書ヲ以テ認可ヲ得ザル限り國會議員選舉ニ於ケル候補者ノ選舉ヲ助長シ又ハ獲得スルガ爲ニスル公會開催及廣告、廻狀又ハ出版物ノ發行ノ爲ニ支出スルコトヲ得ズ

(ロ)本項ノ規定ニ違反スル者ハ身分詐稱ヲ除キ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法ニ所謂ユル腐敗行為ノ罪アリ從テ「腐敗行為」ナル語モ右ノ如ク解釋スベシ

本項ノ下ニ有罪決定ヲ爲ス裁判所ハ其ノ事件ノ特別事情ニ鑑ミテ正當ト思考スルトキハ一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法第六項ニ依テ課セラレタル無資格ヲ輕減シ又ハ全然宥免スルコトヲ得

(ハ)候補者ノ選舉代理人ノ認可シタル前記ノ目的ノ爲ニ支出セラレタル費用ハ其ノ候補者ノ選舉費ノ一部トシテ當然返還セラル可シ

(ニ) 註(七)本項ノ規定ニ違反セルノ責ヲ負フベキモノカ團體又ハ社團法人ナルトキハ其ノ團體又ハ社團法人ノ指揮者又ハ理事者ハ該犯罪ヲ構成スル行為ガ理事者不知ノ間ニ行ハレ又ハ其ノ承諾無クシテ行ハレタルコトヲ證明シ得ザル限り責ヲ免ル、コトヲ得ズ

(三十五) 左記ニ舉グル法律即チ、――

一八七二年ノ無記名投票法

永久法律  
グイクトリア王朝  
第三十八及三十九  
議會第八十四章



一八七五年ノ國會議員選舉(選舉管理者)法

一八七八年國會議員選舉管理者費用(スコットランド)法、

一八八〇年ノ國會議員選舉及腐敗行為法、

一八八三年ノ腐敗及不法行為防止法、

(グイクトリア王朝第四十七及四十八議會第七十章)

一八八四年ノ自治制選舉(腐敗及不法行為)法、

一八九六年ノ地方自治(選舉)法

(グイクトリア王朝第五十九及六十議會第一章)

等ハ永久法律トナリ此ノ法律通過ノ當時効力ヲ有スル法律中ノ規定ニシテ其等ノ法律ニ對シテ効力存續  
期間ヲ限定シタルモノハ効力ヲ失フ

註(t)一九二二年ノ國民代表法(第二)ニ依テ附加セラル

大學選舉區ノ選舉  
施行

(二十六) (イ)此ノ法律ノ第五章第一章ニ含マル、規定ハ「スコットランド」ノ大學選舉以外ノ大學選舉  
區ノ選舉ニ就イテ効力ヲ有シ其ノ表ノ第二章ニ含マル、規定ハ「スコットランド」ノ大學選舉區ノ選舉ニ  
就テ効力ヲ有シ皇帝陛下ハ勅令ニ依リ其等ノ規定ニ十分ノ効力ヲ與フル爲及其等ノ選舉ノ有效且ツ適當  
ナル執行ノ爲必要且希望スベキト認メタル規定ヲ設クルコトヲ得

斯ノ如キ規定ハ大學選舉區ノ一般選舉及特定大學選舉區ノ特別選舉ニ適用スル如ク規定スルコトヲ  
得。

(ロ)此ノ法律ノ本章ノ規定ハ明白ナル規定無キ限り大學選舉區及大學選舉ニ適用ス

(ハ)大學選舉區及其等選舉區ノ大學選舉ニ適用サルベキ此法律ノ規定ノ適用ニ就キテハ次ノ修正ヲ有  
效トス

(a)「投票紙」ハ「無記名投票紙」ニ代ルベク一八七二年ノ無記名投票法ニ關スル規定ハソレニ相應スル  
此ノ法律ノ規定又ハ此法律ノ下ニ於ケル大學選舉區或ハ大學選舉ニ關スル規定ニ代ルベキモノトス  
(b)不在投票者名簿ヲ備フル必要ナシ然レドモ若不在投票者名簿ニ記載セラレタル場合代理人ニ依テ  
投票スル資格ヲ有スベキ者ハ代理人ニ依テ投票スルヲ得ルスベテノ條件ノ備ハル限り代理人ニヨリ投票  
スル權利ヲ行使スルコトヲ得

(c)候補者ノ供託金ガ「沒收セララル、場合、該供託金」ハ大學之ヲ保存スベシ

### 第五

#### 一般

英國外ニ於ケル犯  
罪ノ處罰

(二十八) 英國内ニテ爲サレタル行爲ニシテ一八七二年ノ無記名投票法或ハ一八八三年ノ腐敗及不法行  
爲防止法(其ノ後ノ法律ニテ修正セラレタル)又ハ此ノ法律ニ據テ告發及刑罰ヲ受タル場合斯ノ如キ行爲  
ヲ英國外ニテ犯セル場合ハ其ノ者ハ其ノ行爲ガ恰モ英國ニテ爲サレタルガ如クニ其ノ當時ノ居所ニ於テ  
告發サレ且罰セラル可シ

斯ノ如キ告發ノ目的ノ爲手續開始ノ期限トシテ規定サル、期間ハ告訴セラレタル者ガ犯行後ニ英領土  
ニ歸著セル日ヨリ計算ス

國會ニ提出セラル  
可キ諸規定

(四十) (u) 此ノ法律ニ從テ勅令ニ依テ設ケラレタル總テノ規則、規定或ハ「條項ハ直チニ國會ノ  
兩院ニ提出セラル可シ而シテ斯ノ如キ規則、規定或ハ」條項ノ提出セラレタル次ノ二十一日以内ニ該規  
則、規定或ハ條項ノ廢止ヲ何レカ一院ニヨリ陛下ニ奏請スルニ非ザレバ又ハ奏請スル迄ハ右ノ規則、規  
定或ハ條項ハ此ノ法律中ニ制定セラレタルト同様ノ効力ヲ有ス

(u) 一九一八年國民代表法(修正)第二項、一八九三年規定發表法ハ此ノ法律ノ下ニ作ラレタル規定ニ  
適用セズ



(ロ)此ノ法律ニ基ク勅令ハ必要ニ應ジテ次ノ勅令ニ依テ廢止又ハ變更サル、ヲ得  
(四十一)此ノ法律ニ特別ノ規定ナキ限リ

(イ)「選舉區」ナル語ハ國會ニ選出サルヘキ一議員ヲ選出スル州、市邑、或ハ數地域ノ聯合、或ハ大學、或ハ數大學ノ聯合ヲ意味ス而シテ一州或ハ市邑ガ國會議員選舉ノ目的ノ爲ニ分割セラル、場合ハ其ノ區分セラレタル州或ハ市邑ノ一區劃ヲ意味ス而シテ斯ノ如キ區劃ニ於ケル選舉ハ分割セラレザル州或ハ市邑ノ選舉ニ於ケルト同様ノ方法且同様ノ規定ニ從テ行ハルベシ

(ハ)「總選舉」ナル語ハ英國ノ新議會ニ選出スル議員ノ選舉ヲ意味ス

(ニ)「大學選舉區」ナル語ハ一大學或ハ數個ノ大學ヨリ成ル選舉區ヲ意味ス而シテ「大學選舉」ナル語ハ一大學選舉區ノ爲ニスル一名若クハ數名ノ議員ノ選舉ヲ意味ス

(ヘ)「移讓投票」ナル語ハ

(a)候補者順位ニ對スル投票者ノ選擇ヲ示ス爲ニ與ヘラル、投票又

(b)第一選擇ニ必要ナル投票ノ持分ヲ與フル爲ニ其ノ投票ヲ要セザル時又ハ第一選擇ニ與ヘラレタル投票數ノ不足ノ爲其ノ選擇ガ候補者名簿ヨリ除去セラレタル時次ノ選擇ニ移讓サル、ヲ得ル投票ヲ意味ス

(ヌ)「海上ニ於ケル」ナル字句及海陸軍投票者ニ關シテ海上ニ於ケル勤務ニ關スル辭句ハ、此點ニ關スル海軍省ノ規則ニ從テ解釋サル可シ

(ル)「命ゼラレタル」ナル字句ハ勅令ニ依リ皇帝陛下ニ依リ命ゼラレタルヲ意味ス

(四十五)此ノ法律ノ條項ハシリイ諸島ニ對シテハ之ヲ行政州トシ又其島會議ハ之ヲ州會トシテ適用ス而シテ此ノ法律ニ基キ該州會ノ必要トスル費用ハ州會ノ一般費用トシテ支拂ハルベシ

シリイ島ニ對スル法律ノ適用

別表

第二別表

第一章

一八七二年無記名投票法ノ修正

(第一別表)

第二十一項(一)

以下ノ條項ヲソレゾレ一八七二年無記名投票法規則第二及第十四ノ次ニ挿入ス、即チ――

「(二)(イ) a英國新議會ニ選出セラル、議員ノ選舉ニ於テ選舉管理者ニ依テ定メラルベキ選舉ノ期日ハ必ズ陛下ノ議會召集宣言日ヨリ算ユテ第八日タル可シ」

「(十四) a英國新議會ニ選出セラル、議員ノ選舉ニ於テ選舉管理者ニ依テ投票日ト指定セラル、日ハ必ズ定メラレタル選舉日ヨリ算ヘテ第九日タル可シ」

第二

質問

第二十二項

(一)住所資格ニ於テ投票スル男子ノ場合――

貴君ハ此ノ總選舉ニ住所資格ニ於テ既ニ投票セラレシヤ

(二)住所資格ニ非ザル資格ニ於テ投票スル男子ノ場合――

貴君ハ此ノ總選舉ニ住所資格ニ非ザル資格ニ於テ既ニ投票セラレシヤ

(三)大學選舉ニ非ザル選舉ニ投票スル婦人ノ場合――

貴女ハ此總選舉ニ既ニ投票セラレシヤ

「注意――問ニ對スル答ガ否定的ナラザル場合其ノ婦人ハ監督官ヲシテ彼ノ女ノ以前ノ投票ガ大學選舉



ニ於テ爲サレタルコトヲ確信セシムルニ非ザレバ投票スルヲ得ズ」

大學選舉ニ於ケル宣言

(總選舉ニノミ適用サル、モノ)

(男子ノ場合)「私ハ住所資格以外ノ資格ニ關シテ此ノ總選舉ニ投票セシコト無シ」

(婦人ノ場合)「私ハ此ノ總選舉ニ於テ他ノ大學選舉區ノ爲ニ投票セシコト無シ」

第三別表

代理人ニ依ル投票規定

第二十三項

(一) 代理人ハ此ノ法律ニ基ク規定ニヨル選舉人ノ申請又ハ選舉人ノ委任ニヨル申請ニヨリ該選舉人ノ登録サル、選舉區ノ登録官ニ依テ選舉人、選舉人ヲ代表スル者、又ハ代理人トシテ指名セラレタル者ニ宛テ、發セラル、委任狀ニ依テ任命サル、ヲ要ス

(七) 不在投票者ノ夫、妻、親、兄弟、又ハ姉妹トシテ投票スルニ非ザレバ何レノ選舉區ノ選舉ニ於テモ二名以上ノ不在投票者ノ爲ニ代理人トシテ投票スルヲ得ズ

(九) 國會議員選舉ノ施行ヲ規定シ、其等ノ選舉ニ關スル刑罰ヲ課スル條項ヲ含ム一八七二年ノ無記名投票法及其ノ他ノ法律ハ其等ノ法律ノ内容如何ニ拘ハラズ其等ノ法律ノ規定ヲ代理人ニ依ル投票ニ適應セシムルタメノ修正ト共ニ投票者同様此ノ法律ニ從テ代理人トシテ投票スル人々ニ適用サル而シテ其等ノ法律中ノ記名投票紙或ハ無記名投票紙上ノ官印ニ關スル犯罪ニ刑罰ヲ課スル條項ハ其ノ規定ニ依テ委任狀及委任狀ニ在ル官印ニ適用サル

(十) 何人ト雖モ

(a) 此ノ法律ノ下ニ一選舉區ニ於テ代理人ニ依テ臨時的ニ投票スル資格ヲ有スルモノガ其ノ選舉區ノ國會議員選舉ニ於テ委任狀ガ有效ナル間ニ委任狀ニ依ラズシテ自ら投票シ或ハ投票セント企ツル者又

ハ

(b) 一選舉ノ選舉ニ於テ不在投票者ノ夫、妻、親、兄弟又ハ姉妹トシテ投票スルニ非ズシテ二名以上ノ不在投票者ノ爲ニ代理人トシテ投票シ或ハ投票セント企ツル者又ハ

(c) 委任狀ガ取消サレ或ハ本人又ハ其名義人ニ對シ委任狀ヲ發行セラレタル選舉人ガ死亡シ或ハ最早其ノ選舉ニ投票スル權利ヲ有セザルコトヲ知り又ハ其等ノ事實ヲ推定ス可キ正當ノ理由アル場合其ノ委任狀ニヨル權限ニ依テ投票シ或ハ投票セント企ツル者

一八八三年ノ腐敗及不法行爲防止法ニ所謂不法行爲ノ罪アリ「不法行爲」ナル語ハ其レニ從テ解釋セラレベシ此ノ條項ニ依テ有罪決定ヲ爲ス裁判所ハ事件ノ特殊事情ニ鑑ミ正當ト思考スル時ハ一八八三年ノ腐敗及不法行爲防止法ノ條項ニ依テ課セラレタル無資格ヲ輕減シ又ハ全然免恕シ得ルモノトス

(十一) 代理人トシテ投票スル者ガ其ノ投票ノ爲ニ無記名投票紙ヲ要求スル場合ハ其ノ投票場ニテ監督官ニ委任狀ヲ提出スルニ非ザレバ之ガ交付ヲ受クルヲ得ズ而シテ國會議員選舉ニ於テ選舉人ノ代理人トシテ投票スルコトヲ要求スル者ニ就イテハ(既ニ質問事項トシテ認可セラレタルモノニ加フルニ)規定セラレタルカ如キ質問ヲ爲シ得

(十二) 此ノ法律ニ據ル委任狀ニハ印紙稅ヲ課セラル、コトナシ

第五別表

第一、「スコットランド」ノ大學選舉以外ノ大學選舉ニ關スル條項

選舉管理者

(一) 選舉管理者ハ

(a) 「オックスフォード」「ケンブリッジ」「ロンドン」等ノ大學選舉區ノ場合ハ各其ノ大學ノ大學副總長、

(b) 聯合英國大學選舉區ノ場合ハ其ノ目的ノ爲ニ學務局ニ依テ任命サル、聯合大學ノ一タル大學ノ副總



長、校長又ハ相當官而シテ

(c) (ウェールズ) 大學選舉區ノ場合ハ其ノ大學ノ大學副總長タル可シ

而シテ大學選舉區ニ對スル一名乃至數名ノ國會議員ノ選舉令狀ハ其ノ選舉管理者ニ宛テ、送付スベシ  
(二) 候補者ノ指名、投票及投票ノ計算等總テノ選舉準備ヲ爲シ令狀ニ從ヒ選舉ノ結果ヲ證明スルコトハ選舉管理者ノ責任タル可シ

#### 指名

- (一) 指名ハ令狀受理後四日以上十日以内ニ於テ選舉管理者ノ定ムル日時及場所ニテ行ハル而シテ選舉管理者ハ其ノ定メラレタル日時及場所ヲ令狀受理ヨリ二日以内ニ公告ス可キモノトス
- (二) 候補者ハ提議者及助成者トシテノ二名ノ選舉人及其ノ指名ニ賛成スル他ノ六名ノ選舉人ニ依テ文書ヲ以テ指名サル、ヲ要ス而シテ其ノ指名ハ或選舉人ニ依テ選舉管理者ニ交付サル、ヲ要ス
- (三) 定メラレタル指名期間ノ滿了ノ際缺員數以上ノ候補者ガ指名セラレザル時ハ選舉管理者ハ指名候補者タル候補者ヲ當選ト宣言シ其レニ從テ選舉ノ結果ヲ證明スベシ
- (四) 定メラレタル指名期間ノ滿了ノ際缺員數以上ノ候補者ガ指名候補者タルトキハ、選舉管理者ハ行ハル可キ投票ノ準備ヲ爲スベシ
- (五) 候補者ハ此ノ法律ニ基キ設ケラレタル規定ニヨル方法ニテ撤回サレ得而シテ若シ指名後ニ於ケル候補者ノ撤回ノ爲ニ投票ガ不必要ナルトキハ選舉管理者ハ投票ヲ取消シ指名未ダ確定セザル候補者ヲ當選ト宣言ス
- (六) 若シ候補者ノ一人ガ指名後投票開始前ニ死亡スルトキハ選舉管理者ハ投票及其ノ選舉ノ爲ノ手續ヲ取消シ其ノ死亡ノ事實ヲ確知セル日ニ選舉令狀ヲ受理セルモノトシテ投票及選舉手續ヲ更新スベシ

投票取消ノ際指名候補者タル候補者アルトキハ新タニ指名ヲ爲スヲ要セズ

#### 投票

- (九) 投票ハ五日間公開セラレ指定ノ日ヨリ正味三日以上十二日以下ノ間ニ開始スル様選舉管理者ニ依テ定メラレタル日ニ行ハルベシ
- (十) 選舉管理者ハ投票ノ爲相當ノ便宜ヲ與フルト思考スル場所ヲ指定シ又選舉者ニ割宛テラレベキ投票場ニ付特別ノ命令ヲ與フルコトヲ得
- (十一) 選舉人ハ投票場ニテ(指名以後其ノ投票者ニ依テ署名サレタル) 投票紙ヲ本表ノ本章ニ附加セラレタル形式又ハ同趣旨且ツ同様ノ宣言ヲ伴フ形式ニヨル投票紙ヲ交付シテ投票シ得又ハ選舉管理者ノ反對命令無キ限り直接投票スルコトヲ得而シテ其ノ投票スルヤ何レカノ投票場ニ割リ宛テラレザル者ハ何レノ投票場ニテモ又ハ割リ宛テラレタルトキハ其ノ割リ宛ラレタル投票場ニテナシ得
- (十二) 選舉管理者ハ其ノ選舉ニ於ケル直接投票ノ禁止又ハ直接投票ヲ爲スコトヲ得ル日ニ付特別命令ヲ爲スコトヲ得
- (十三) 投票紙ハ其ノ投票者ノ爲ニ選舉人ニ依テ投票場ニテ交付セラレベク又ハ其ノ投票場ノ監督官ニ郵送シ之ニ依リ交付セラレベシ而シテ該選舉人ノ投票シ得ル投票場ノ監督官ニ依テ投票場閉鎖以前ニ受理セラレタル投票用紙ハ無効トシテ拒否セラレザル限り有效ニ計算セラレベシ
- 又投票紙ハ郵便ニ依テ選舉管理者ニ送達サレ得而シテ斯クシテ選舉管理者ニ依テ受理セラレタル投票紙ハ當該監督官ニ送達セラレベシ
- (十三) 前項ノ目的ノ爲直接投票ノ場合ヲ除キ午前八時ヨリ午後八時マデノ間ニ於テ四時間ヲ下ラザル範圍ニ於テ選舉管理者ノ命ズル時間開カル直接投票ノ場合ト雖モ投票期間中何時ニテモ受理セラレ、ニ非ズシテ斯ノ如キ受理ノ日ニ就イテハ四時間ノ代リニ六時間ガ此ノ條項ニ依ル最低限トス



(十四) 選舉管理者ハ指名セラレタル選舉ノ日時及場所並ニ投票ノ日時又ハ投票場ニ對スル選舉人ノ割り宛テニ關シテ發シタル命令ヲ公告スベシ

(十五) 選舉管理者ハ自ら監督官トシテ行爲セザル總テノ投票場ニ對シテ監督官ヲ任命ス而シテ該監督官ハ其ノ投票場ニ於ケル投票施設ニ對シテ一切ノ管理ヲナシ直接投票ヲ爲ス選舉人ノ投票ヲ記録シ及投票紙ヲ受理スベシ

(十六) 各候補者ハ各投票場ニ於テ其ノ代表者タル者ヲ任命シ得而シテ候補者ノ代表者ハ其ノ投票場ニテ受理セラレタル投票紙又ハ直接投票スルコトヲ要求スル者ノ投票ニ異議ヲ唱フルヲ得而シテ監督官ハ斯ノ如キ異議ヲ選舉管理者ニ提出シテ其ノ裁決ヲ求ムベシ

(十七) 選舉管理者ハ異議ヲ申立テタル投票紙ノ效力又ハ直接投票スル權利ニ就裁決ヲ爲ス而シテ選舉管理者ノ裁決ハ投票紙或ハ投票權ヲ承認スル場合ニハ最終ノ效力ヲ有スベク投票紙或ハ投票權ヲ拒否スル場合ニハ其裁決ハ選舉或ハ選舉報告ニ關スル訴訟手續ニ於テ廢棄サル、コト在ル可シ

(十八) 此ノ法律ニ從テ保存セララル、登録簿ハ投票場ニテ投票セントスル者ノ權利ニ就キテ決定的タル可シ然レドモ此ノ規定ハ法律上無資格ニ屬スル者ニ投票ノ資格ヲ與フルコトナシ

大學當局者ガ學位ノ授與ノ確實ナルコトヲ確信スル迄卒業者トシテ登録簿ニ記載サル、資格ヲ有セズ

#### 投票ノ計算

(十九) 投票締切りノ後各投票場ニテ受理セラレタル總テノ投票紙及(若シアレバ)選舉人ノ直接投票ニ對スル記録ハ適當ノ容器ニ收メラレ且封ジラレテ選舉管理者ニ送付スベシ而シテ選舉管理者ハ總テノ投票場ヨリ投票ヲ受理スルヤ可及の速ニ投票ヲ計算シ其ノ結果ヲ發表スベシ

(二十) 計算セラレタル投票紙及(若シアレバ)選舉人ノ直接投票ニ對スル記録及無効トシテ排除セラレタル投票紙及(若シアレバ)自身ニ投票紙ヲ提出シタルレドモ投票不許可トナリタルモノ、名簿ハ各別ニ包

装セラレ選舉管理者ニ依テ投票締切り後十二ヶ月ノ間保存セララルベシ

(二十一) 選舉管理者ハ投票計算ノ時及場所ニ就キテ候補者ニ通知シ且候補者又ハ候補者ノ承認セル代表ニ計算ニ臨席スルコトヲ許可スベシ

選舉管理者、助手、書記、候補者及候補者ノ公認セル代表者ノ外ハ選舉管理者ノ許可ヲ得ルニ非ザレバ投票ノ計算ニ臨席スルコトヲ得ズ

(二十二) 最後ノ計算ニ於テ何レカノ候補者ノ間ニ同數投票アルコトヲ發見シ一票ノ増加ガ其レ等候補者ノ一人ヲ當選ト宣言セシムル場合選舉管理者ハ選舉人ナルト否トニ拘ラズ決裁投票ヲナシ得然レドモ他ノ場合ニ於テ選舉管理者ハ選舉ニ投票スル資格ヲ有セズ

#### 聯合大學選舉區ニ對スル特別規定

(二十三) 聯合大學選舉區ニ於テ聯合ヲ構成スル各大學ノ大學副總長或ハ大學副總長事務取扱ハ投票ノ準備及管理ヲ爲ス爲ニ其ノ大學ニ於テ選舉管理者ノ權限ヲ有シ職責ヲ履行スベシ(投票紙ノ效力及投票權ヲ裁決スル權限及職責ヲ含ム)

(二十四) 聯合大學選舉區ノ選舉ニ於テ移讓投票ヲ用ヒザル場合ノ投票計算ノ準備及聯合大學選舉區ノ選舉管理者ヲシテ選舉ノ結果ヲ確認且宣言セシムル爲之ニ送付スベキ各大學ニ於テ計算サル、投票ニ對スル記録ノ準備ハ聯合ヲ構成スル各大學ニ於テ爲スコトヲ得

#### 一般

(二十五) 選舉管理者ハ選舉ノ適當ナル施行ニ必要ト思考スル代理及書記ヲ任命シ選舉人ノ申請スル如キ投票用紙ヲ供給シ種々ナル形式ノ指名紙ヲ供給ス

大學ノ幹部ハ選舉管理者ノ缺員ナル場合又ハ選舉管理者カ其ノ代理ヲ任命シ能ハザル場合ハ大學職員中ヨリ臨時選舉管理者タルベキ者ヲ指名スルコトヲ得



(二十六) 大學選舉及其ノ管理ニ關スル準備ニ關聯シテ選舉管理者ノ支出セル正當費用ハ大學之ヲ該選舉管理者ニ支拂フベシ

聯合大學選舉區ノ場合各大學ノ大學副總長或ハ相當官ノ支出セル前記ノ費用ハ其ノ費用ヲ支出セル副總長或ハ相當官ノ在職スル大學之ヲ支拂フベクソノ他ノ費用ハ聯合ヲ構成スル諸大學之ヲ平等ニ負擔スベシ

聯合大學選舉區ニ於テ大學ニ沒收サル可キ候補者ノ供託金ハ聯合選舉區ノ選舉管理者タル大學副總長又ハ他ノ官吏ノ在職スル大學ニ保留シ又ハ之ニ支拂ハレ而テ該大學ハ之ヲ此ノ規定ノ下ニ聯合ヲ構成スル大學ニ依テ平等負擔ニテ支拂ハル、入費ノ支拂ニ充當スベシ

(二十七) 投票紙ハ一九一三年文書偽造法第四項第三款ニ所謂公文書ト見做サレ一九一一年ノ偽證法ヲ其ノ投票紙中ノ宣言又ハ聲明ニ適用ス

(二十八) 投票紙ハ印紙稅ヲ課セラル、コトナシ

(二十九) 選舉人ヲシテ大學選舉ニ於テ投票スルコトヲ得シムル爲該選舉人が登録セラル、爲或ハ投票ノ資格ヲ與ヘラル、爲ニ支拂フコトヲ要スル料金ヲ該選舉人ノ利益ノ爲不正ニ支拂ヒタル者ハ一八八三年ノ腐敗及不正行爲防止法ニ所謂不正行爲ノ罪アルモノトス其ノ法律ハ右ノ如ク適用セラルベシ

(三十) 本表中ノ諸條項ノ適用ノ爲時ヲ計算スル場合ハ日曜日、基督降誕祭、基督受難日及銀行休日、公ノ祝日、精進日又ハ感謝祭日ト定メラレタル日ヲ除クモノトス而シテ是等ノ條項ニ依テ斯ノ如キ日ニ爲サル、コトヲ要スルモノハ斯ノ如キ日ニ當ラザル次ノ日ニ爲サルベキモノトス

(三十一) 此ノ法律ニ依リ本表ノ條項ニ從テ與ヘラル可キ公告ノ方法ニ關スル規定ノ存スルトキハ公告ハ右規定ノ有效ナル限り右規定ノ命ズル方法ニ依テ爲サル可ク右ノ如キ規定存セザルトキハ選舉管理者ハ利害關係者ニ公告ヲ爲スニ最モ適當ト認ムル方法ニ依テ公告ヲ爲スベシ

(三十二) 選舉ガ是等ノ條項ニ準據セザルモ其ノ事件ヲ審理スベキ裁判所ニ依テ該選舉ガ是等ノ條項ノ原則ニ從テ爲サレ是等條項ニ準據セザルモ選舉ノ結果ニ影響セズト認ムルトキハ此等ノ規定ニ準據セザルヲ理由トシテ選舉ノ無效ヲ宣言スルコトヲ得ズ

投票紙ノ形式

余某甲(茲ニ彼ノ大學學位及若シアレバ「カレツヂ」ノモ添ヘテ姓名ヲ略サズニ認ムルコト)ハ次ニ示サレタル如キ投票ヲ爲ス

	候補者	選擇順序
A		
B		
C		
D		

\*此ノ形式ハ選舉ニ移讓投票ヲ用ヒザル處ニテハ修正ヲ要ス

余ハ他ノ投票用紙ニ署名シタルコト無ク此ノ選舉ニテ——ノ大學選舉區ノ爲自ラ投票セザリシコトヲ宣言ス

余ハ又宣言ス

(男子ノ場合ニテハ)此ノ總選舉ニ於テ住居資格以外ノ資格ニ就イテ投票セザリシコトヲ。

(婦人ノ場合ニテハ)此ノ總選舉ニテ他ノ大學選舉區ノ爲ニ投票セザリシコトヲ

署名 甲 某

居所



一九 年 何月何日

◎此ノ宣言ハ總選舉ニ於テノミナサル可キモノナリ

余ハ此ノ投票紙(其ノ投票紙ハ以前ニ書入セラル)ガ余ノ面前ニテ余ノ知己ナル甲某ニ依テ一九一一年何月何日ニ署名サレタルコトヲ宣言ス

署名 乙 某  
居所

第二

「スコットランド」大學選舉ニ關スル條項

第六別表

法律ノ採用

(一) 此ノ法律ニ從テ登錄セラレタル國會議員選舉人ニ關スル規定ハ他ノ法律ニ於ケル國會議員選舉人、國會議員投票者或ハ國會議員選舉ニ投票スル資格ヲ有スル者等其ノ名稱ニ拘ラズ斯カル者ニ關スル規定ニ代ヘラルベシ

(二) 此ノ法律ニ從テ保存セラル、登錄簿ニ關スル規定ハ國會議員選舉人ニ關スル限り他ノ法律中ノ選舉人ノ國會登錄簿、或ハ國會登錄簿、或ハ國會議員選舉人ノ登錄簿、或ハ國會議員選舉人ニ投票スル資格ヲ有スルモノ、登錄簿等、其ノ名稱ニ拘ラズ斯カル登錄簿ニ關スル規定ニ代ヘラルベシ

(七) 地方自治廳ハ訓令ニ依リ何レノ法律ノ條項ニ對シテモ(何レノ地方的法律及假命令ヲ認可スル何レノ法律及爾後ノ法律ニ依ル修正ニ從フ一八八二年ノ市自治體法ヲ含ム)其等ノ條項ヲ此ノ法律ノ諸條項ニ適應セシムルニ必要ト思料セラル、程度ノ變更ヲ加フルコトヲ得而シテ右ノ訓令ハ此ノ法律ニ制定

セラレタルト同様ノ效果ヲ生ズ「スコットランド」ニ關シテハ「スコットランド」長官「アイルランド」ニ就イテハ「アイルランド」地方自治廳ガ此ノ表ニ於ケル地方自治廳ニ代ヘラル

第八別表

廢止セラレタル法令

第九別表

議席ノ再配布

第三

大學 選舉 區 ノ 種類	議員 數
イングランド及ウェルズ	2
オックスフォード大學、	2
ケンブリッジ大學、	1
ロンドン大學、	1
ウエールズ大學、	1
デニーハム大學、マンチェスターノーヴィクトリア大學、	2
リヴァプール大學、リーズ大學、シェフィールド大學、	2
バーミンガム大學、ブリストル大學	2
スコットランド	3
聖アンドリュース大學、グラスゴー大學、アバーディーン	3
大學、エディンバラ大學	3



ジョージ五世第九議會第二章

官職受諾ニ依ル庶民院議員再選舉ノ必要ヲ制限スル規定ヲ設ケ庶民院ニ議席ヲ有スル若干大臣ノ權利ニ關スル規定ヲ設クル爲ノ法律

「一九一九年二月二十七日」

皇帝陛下ハ茲ニ召集セラレタル議會ノ僧官及非僧官貴族院議員及庶民院議員ノ勸告ニ依リ及其ノ承諾ヲ得テ右議會ノ權威ニ依テ次ノ如ク制定ス

議員再選ノ必要ニ關スル法律ノ修正

(一) (イ)何レノ法律ノ規定ニ拘ラズ、庶民院議員ハ利益ヲ得ル官職ヲ受諾シタリトモ若シ其ノ官職ガ其ノ就任者ヲシテ庶民院ニ選舉サレ又ハ議席ヲ有シ又ハ投票スル事ヲ可能ナラシムル場合(k)「而シテ此ノ如キ受諾ガ新議會ノ召集宣言發布後九ヶ月以内ニ起リタル時ハ」其ノ受諾ノ故ノミニヨリテ其ノ議席ヲ失ハシムルコトナシ

本項ハ此ノ法律ニ附加セラレタル別表中ニ掲ゲラレタル官職ノ受諾ニ適用セズ又庶民院ニ議席ヲ有シ投票シ得ル大臣又ハ次官ノ數ニ制限ヲ課スル法律ノ條項ニ影響セザルモノトス

グイクトリア王朝第三十及三十一議會百二章、グイクトリア王朝第三十一及三十二議會第四十八章、グイクトリア王朝第三十一及三十二議會第四十九章

(ロ)本項ニ依テ爾後ノ法令ノ修正ニ據ル一八六七年ノ國民代表法ノH表、及一八六八年ノ國民代表(Aイルランド)法ノE表等ニ掲ゲラレタル官職ヲ受諾セルコトニ依テ其ノ議席ヲ失ハザル庶民院議員ハ其等ノ法律ノソレゾレ五十二項、五十一項及十一項ノ目的ニ對シテ恰モ斯ノ如キ官職ノ受諾後議會ニ選出セラレタル如クニ取扱ハルベシ

(ハ)本項ハ一九一九年一月一日ヨリ效力ヲ有セルモノト見做サルベシ

(ニ)此ノ法律ノ通過以前或ハ以後ニ樞密院議員ノ一人ガ他ニ官職ヲ割宛テラレズシテ俸給ヲ受クル陛下ノ大臣ニ任命サレ又ハ任命サレントスル場合右ノ事實ヲ理由トシテ庶民院ニ選舉サレ議席ヲ有シ又ハ

若干大臣ノ庶民院

ニ議席ヲ有スル權、投票スル資格ナカリシト又ハ無シト見做ル、コトナシ而シテ斯ノ如キ大臣ノ官職ハ上記ノ表中ニ含マルル官職ト見做サル

本項ノ適用スル大臣ハ三名以上同時ニ庶民院ニ議席ヲ有シ得ズ

(三) 此ノ法律ハ一九一九年ノ大臣再選舉法トシテ引用サレ得

別表

除外サレタル官職

「ストーク」 「デスブラ」 及 「バーナム」 ノ三邑ノ主事ノ職

「イースト・ヘンドレッド」 「ノースステッド」 或ハ「ヘンフォールム」 ノ貴族領地ノ主事又ハ土地管理人ノ職

註(k)以下括弧内ノ規定ハ一九二六年ノ大臣再選舉法(一九一九年)修正法一項(1)四七九頁後部ニ依テ廢止サル。

ジョージ五世第十及十一議會第三十五章

大學選舉ニ於ケル投票計算ノ時期ニ關シテ更ニ規定シ、代理人ニ依ル投票權ニ關スル法律ヲ修正シ及其レニ關スル諸事項ヲ規定スル法律

「一九二〇年八月十六日」

皇帝陛下ハ茲ニ召集セラレタル議會ノ僧官及非僧官ノ貴族院議員及庶民院議員ノ勸告ニ依リ及ソノ承



諾ヲ得テ此ノ議會ノ權威ニ依リ次ノ如ク制定ス

議會選舉ニ於ケル  
投票計算ノ時期  
ジョージ五世第八  
議會第六十四章

(一) 一九一八年ノ國民代表法(下文ニハ主要法令トシテ參照サル)ノ二十三項及第三款及一九一八年ノ國民代表(修正)法ノ第一項(本項ハ或ル選舉ニ於テ投票締切後勅令ニ依テ定メラレタル時期ニ投票ノ計算ニ關スル暫定的規定ヲ設クルヲ得)ハ其ノ效力ヲ停止スベシ

ジョージ五世第八  
及九議會第五十章

(二) (イ)主要法令ノ第二十三項ハ其ノ第四款ニ對シテ次ノ如キ款ヲ代ヘラレタルモノトシテ效力ヲ有ス

代理人ニ依ル投票  
權利ノ擴張

(二) 不在投票者名簿ニ其ノ姓名ヲ記載サレ且規定ノ書式ニテ國會議員選舉ノ時海上或ハ英國外ニ居住スル見込ナルコトノ聲明書ヲ作成シ登錄官ヲシテ其ノ聲明ノ眞實ニ就イテ確信セシムル者ハ希望ニ依リ代理人ヲ任命シ及代理人ヲ任命シテ此ノ法律ノ條項ニ依リ及其ノ制限ノ下ニ代理人ニ依テ投票スル資格ヲ有ス

此ノ規定ニ從テ代理人ヲ任命セル者ハ其ノ任命ノ有效ナル間及登錄官ノ記錄セル住所ガ英國領土内ノ住所ニアラザルモノハ郵便投票ノ爲ニ投票紙ノ送達ヲ受クルコトナシ

此ノ法律ノ第三別表中ニ示サレタル諸條項ハ代理人ニ依ル投票ニ關シテ效力ヲ有ス

(ロ)主要法令ニ加ヘラレタル第三別表ハ第四節ニ對シテ以下ノ項ガ代ヘラレタルモノトシテ效力ヲ有ス

(二) 委任狀ハ取消サレザル限り該選舉人ガ同シ資格ニ就キテ登錄セラレ且不在投票者名簿ニ記載セラル、間有效ナル可シ

(ハ)此ノ法律ガ效力ヲ發生セル日ニ有效ナル委任狀ハ恰モ此ノ法律ニ依テ修正サレタル主要法令ニ從ツテ發セラレタルト同様依然效力ヲ有ス

(三) 國會補缺選舉ノ場合

補缺選舉ニ於ケル  
投票日

(a) 市邑ニ於テ指名ノ爲ニ定メラル、日ハ選舉管理者ガ令狀受理後第七日以内タルベク選舉管理者ガ豫告スル日ト指名日トノ間ニハ滿二日以上ノ間隔ヲ置クベシ而シテ

(b) 投票ハ指名ノ爲ニ定メラレタル日ヨリ算ヘテ滿六日以上八日以下ノ範圍ニテ選舉管理者ノ指定スル日ニ行ハル可シ

ヴィクトリア王朝  
第三十五及三十六  
議會第三十三章

而シテ一八七二年ノ無記名投票法ニ附加セラレタル第一別表及主要法令ノ第二十一項第一款ハ其レニ從テ修正サル、モノトス

略稱及開始

(四) (イ)此ノ法律ハ一九二〇年ノ國民代表(第二)法トシテ引用サル、ヲ一九一八年ヨリ一九二〇年迄ノ國民代表法トシテ引用サレ得ル法律ノ中ニ含マル。

### ジョージ五世第十五及十六議會第四十九章

一八七三年ヨリ一九一〇年ニ至ル裁判所法及英國ニ於

ケル高等法院及該法院ニ於ケル裁判ノ管理ニ關スル法

律ヲ統一スル爲ノ法律

「一九二五年七月三十一日」

(三十一) 控訴ハ、

上告其ノ他ニ依テ一八六八年ノ國會議員選舉法又ハ一八八二年ノ市自治體法ノ第五及是等法律ヲ修正スル法律ニ基キ法律上ノ疑義ニ關シ下サレタル高等法院ノ判決ニ依ル該法院ノ特別許可無クシテハ提起セラレズ而シテ控訴ノ許可ガ與ヘラル、時ハ控訴院ノ判決ハ其ノ事件ニ於テ終結的且ツ決定的タルベシ



(六十七) (イ) 英國ニ於ケル選舉訴訟ノ審問ノ爲ニ毎年一八六八年ノ國會議員選舉法又ハ之ヲ修正スル法律ノ條項ニ基キ名簿ニ記載セラル、判事ハ裁判所規則ニテ規定サル、ガ如キ方法ヲ以テ該規則ニ從ヒ高等法院刑事部ノ判事中ヨリ次ノ如ク選出サル即チ高等法院刑事部ノ判事ハ毎年十一月四日又ハ其レ以前ニ投票ノ過半數ヲ以テ其ノ部ノ陪席判事ヨリ次年度ノ選舉訴訟審問ノ爲名簿ニ記載セラル可キ三名(何レモ貴族院議員タラザルコト)ヲ選ブ

(ロ) 斯ノ如キ選舉ノ會合ノ時判事ガ名簿ニ記載セラル可キ判事ノ選擇ニ於テ平等數ニ分カル、場合高等法院長又ハ其ノ不在ノ時ハ出席セル上席判事ガ第二又ハ決定投票ヲ爲ス

(ハ) 名簿上ノ臨時缺員ヲ補充ス可キ選擇又ハ名簿上ノ判事ヲ補助判事トシテ補助ス可キ判事ノ選擇モ同様ノ方法ニテ行ハルベシ

(ニ) 本項ノ下ニ判事ガ任命セラレタル年度ノ終了ニ際シ審問又ハ他ノ事件ヲ該判事單獨又ハ他ノ判事ト共ニ解決セザルトキ又ハ審問又ハ訴訟審理ノ後判決ガ言渡サレザル時ハ其ノ判事ハ其ノ年度ノ終了後總テノ點ニ於テ恰モ其ノ任命セラレタル期間ガ終了セザルモノトシテ未決審問又ハ他ノ事件ヲ進行シ終結シ判決ヲ與フルヲ適法トス

ジョージ五世第十六及十七議會第十九章

スコットランド長官ノ權限ヲ陛下ノ國務大臣ノ一人ニ移シ、庶民院ニ議席ヲ有シ投票スルコトノ可能ナル大臣次官ノ數ヲ増加シ及右事項ニ關係スル諸事項ヲ規定スル法律

「一九二六年七月十五日」

スコットランド長官ノ權限及職務ハ國務大臣ニ移譲サレ

庶民院ニ於ケル國務大臣及次官ノ數ノ增加  
 第二十一及二十二條  
 第二十七及二十八條  
 第三十四及三十五條  
 第五十一條  
 第五十二條  
 第五十三條  
 第五十四條  
 第五十五條  
 第五十六條  
 第五十七條  
 第五十八條  
 第五十九條  
 第六十條  
 第六十一條  
 第六十二條  
 第六十三條  
 第六十四條  
 第六十五條  
 第六十六條  
 第六十七條  
 第六十八條  
 第六十九條  
 第七十條  
 第七十一條  
 第七十二條  
 第七十三條  
 第七十四條  
 第七十五條  
 第七十六條  
 第七十七條  
 第七十八條  
 第七十九條  
 第八十條  
 第八十一條  
 第八十二條  
 第八十三條  
 第八十四條  
 第八十五條  
 第八十六條  
 第八十七條  
 第八十八條  
 第八十九條  
 第九十條  
 第九十一條  
 第九十二條  
 第九十三條  
 第九十四條  
 第九十五條  
 第九十六條  
 第九十七條  
 第九十八條  
 第九十九條  
 第一百條

皇帝陛下ハ茲ニ召集セラレタル議會ノ僧官及非僧官貴族院議員及庶民院議員ノ勸告ニ依リ及其ノ承諾ヲ得テ此ノ議會ノ權威ニ依リ次ノ如ク制定ス

- (一) (イ) 此ノ法律ノ通過後追加國務大臣ガ最初ニ任命(陛下カ此ノ任命ヲ嘉納シ給フトキハ)セラル、時ハ「スコットランド」長官ノ總テノ權限及職責ハ此法律ニ依リ國務大臣ノ權限及職責トナルヘシ「スコットランド」長官ノ官職及「スコットランド」保健政務次官ノ官職ハ廢止セラル
- (二) 庶民院ニ議席ヲ有シ投票シ得ル國務大臣及次官ノ數ハ六名ニ増加セラレ從テ一九一七年ノ空軍(憲法)法第十一項ノ修正ニ依ル一八五八年ノ印度統治法第四項及一八六四年ノ庶民院(議席空缺)法第一項ハ修正ニ依ル其等ノ中ニ存スル總テノ五ノ文字ニ對シテ六ノ文字ガ代ヘラレタルモノトシテ效力ヲ有ス
- (四) (イ) 此ノ法律ハ一九二六年ノ國務大臣法トシテ引用サレ得

ジョージ五世第十六及十七議會第十九章

官職受諾ニ依ル庶民院議員再選ノ必要ヲ除ク爲ノ法律

「一九二六年七月十五日」

皇帝陛下ハ茲ニ召集セラレタル議會ノ僧官及非僧官貴族院議員及庶民院議員ノ勸告ニ依リ及其ノ承諾ヲ得テ此ノ議會ノ權威ニ依リ次ノ如ク制定ス

- (一) (イ) 一九一九年ノ大臣再選舉法ノ第一項第一款ニアル「而シテ此ノ如キ受諾ガ新議會ノ召集宣言發布後九ヶ月以内ニ起リタル時ハ」ノ語句ハ削除サレ其ノ項ハ此ノ法律ノ通過以後上記ノ語句ガ其ノ項ノ一部ヲナサザルモノトシテ效力ヲ有ス



(ロ)此ノ法律ニ附加セラレタル表中ニ舉ゲラレタル法令ハ茲ニ其ノ表ノ第三行ニ指示サレタル範圍ニテ廢止サル

(二)此ノ法律ハ一九二六年ノ大臣再選法(一九一九)修正法トシテ引用サレ得

別表

廢止サレタル法令

會期及章	略	稱	廢止ノ範圍
ヴィクトリア第三十及三十一議會第一〇二章	一八六七年ノ國民代表法	第五十二項及H表	
ヴィクトリア第三十及三十一議會第四十八章	一八六八年國民代表(スコットランド)法	第五十一項H表	
ヴィクトリア第三十一及三十二議會第四十九章	一八六八年ノ國民代表(アイルランド)法	第十一項及E表	
ヴィクトリア第四十八及四十九議會第六十一章	一八八五年ノスコットランド長官法	第三項ノ「一八六七年ノ國民代表法H表ニ於ケル、一八六八年ノ國民代表(スコットランド)法ノH表ニ於ケル、一八六八年ノ國民代表(アイルランド)法ノE表ニ於ケル、及」ナル語句。	
ヴィクトリア第五十二及五十三議會第三十章	一八八九年ノ農務省法	第八項第一款ニ於ケル「而シテ一八六七年ノ國民代表法H表、一八六八年ノ國民代表(スコットランド)法及一八六八年ノ國民代表(アイルランド)法E表ニ含マル、官職ト見做サル」ナル語句。	
ヴィクトリア第六十	一八九九年ノ教育省法	第八項ノ第一款ニ於ケル「一八六七年ノ國民代	

二及六十三議會第三十八章	一九一六年ノ恩給大臣法	表法H表、一八六八年ノ國民代表(スコットランド)法、一八六八年ノ國民代表(アイルランド)法及…ニ於ケル」ナル語句。
ジョージ五世第六及七議會第六十五章	一九一六年ノ新國務大臣法	第七項ノ第一款ニ於ケル「一八六七年ノ國民代表法H表、一八六八年ノ國民代表(スコットランド)法H表、一八六八年ノ國民代表(アイルランド)法ニ於ケル及」ナル語句
ジョージ五世第六及七議會第六十八章	一九一九年大臣再選法	第十二項第二款
ジョージ五世第九及十議會第二章		第一項第一款ノ「而シテ此ノ如キ受諾ガ新議會ノ召集宣言發布後九ヶ月以内ニ起リタル時ハ」ノ語句及第二款。
		第二項ニ於ケル「斯ノ如キ大臣ノ職ハ上述ノ表中ニ含マレタル官職ト見做サル」ノ語句。

制定ノ規定及命令

一九一八年ノ修正ニ依リ再版サレタル一八一三號

### 國民代表命令

「其ノ四十一規則ニ從テ印刷サレ一九二〇年ノ十二月二十一日ヲ含メル其日マデニ爾後ノ勅令ニ依テ命ゼラレタル追加、省略及代用ヲ示ス」



其法律ノ第一別表  
規則十九ノ修正

(十三) 次ノ但書ハ該法律(登錄官ニ依テ記錄セラル可キ不在投票者ノ住所記錄ヲ規定ス)ノ第一別表規則十九ノ第一節ニ加ヘラル

「陸軍又ハ空軍ノ將校以外ニ陛下ノ軍隊ニ勤務スル不在投票者ノ場合該投票者又ハ海軍省、軍事參議院或ハ空軍ニ依テ選舉ニ於ケル候補者指名ノ三十日以上以前ニ與ヘラレタル住所ハ不在投票者ノ記錄セラレタル住所ト見做サレズ」

### 第三章

郵便ニ依ル投票(法律第二十三項ヲ見ヨ)一般

前文

(十四) (イ)此ノ命令ノ本章ニ於テ「代理人」ナル語ハ候補者ノ選舉代理人及投票紙ノ交付及開票ニ臨席スルタメニスノ如キ選舉代理人ニ依テ任命サル、者ヲ含ム

(ロ)一八七二年ノ無記名投票法ノ第四項及第十一項ハ投票場ニ出席スル官吏、助手、書記又ハ代理人ニ適用スルト同時ニ必要ナル修正ヲ加ヘテ投票紙ノ交付或ハ投票紙ノ受理ニ出席スル官吏、助手、書記或ハ代理人ニ適用ス

(ハ)此ノ命令ノ本章ニ於テハ本章中特別ノ定ナキ限り「交付」ナル語ハ最初及其ノ後ノ交付ヲ含ム

投票紙ノ形式及同  
一ノ宣言

(十五) (イ)不在投票者ニ送付サル可キ投票紙ハ他ノ選舉人ニ交付サル、投票紙ト書ジ書式ニシテ其ノ間ニ區別アル可カラズ

(ロ)投票者ニ投票紙ト共ニ送付セラル、身分宣言ハ此ノ命令ノ第四別表ニ示サレタル第一號書式又ハ同様ノ趣旨ノ書式ニ依リ其ノ裏面ニハ該表ニ示サレタル投票者ヘノ訓示ヲ印刷シ其ノ訓示ハ此ノ命令ノ此ノ章ニ含マレタルト同様ノ效力ヲ有ス

代理人ノ出席

(十六) (イ)選舉管理者、其ノ助手、書記各候補者ノ選舉代理人又ハ此ノ如キ代理人ニ依テ任命サレタル者ノミ投票紙ノ交付及不在投票者投票函及其ノ中ニ含マレタル封筒ノ開封ニ臨席スルヲ得

無記名投票法ノ適用

(ロ)同時ニ二組或ハ其レ以上ノ組ニ別レテ投票紙ヲ交付シ或ハ不在投票者投票箱ヲ開ク場合各候補者ノ選舉代理人ハ其等ノ組ノ數ヲ越ヘザル範圍ニテ選舉管理者ノ許可セル人數ヲ選舉代理人ト共ニ又ハ選舉代理人ノ代理トシテ交付或ハ開封ニ臨席スルタメニ任命スルヲ得

選舉管理者ハ選舉代理人カ他ノ選舉代理人以上ニ多數ノ人々ヲ任命スルヲ許可スルヲ得ズ

(十七) 一八七二年ノ無記名投票法ノ次ノ如キ條項、即チ第三項及第一別表第一ノ規則三十九ヨリ四十二迄、四十八、四十九、五十一ヨリ五十五迄、五十九及六十二ハ此ノ命令ノ此ノ章ノ條項ニ適用スルニ必要ナル修正ヲ加ヘテ規則五十二及五十四ニ於テ投票開始ニ代フルニ不在投票者投票箱ノ開封ヲ以テスルコトニヨリ此ノ章ニ合併サレタルモノト見做サル

不在投票者ノ番號

(十八) (イ)不在投票者名簿ニ於ケル一選舉人ノ番號ハ一八七二年ノ無記名投票法ノ第一別表第一ノ第二項及規則二十四ニ所謂番號ニシテ郵便投票ヲ目的トシ代理人ニ依ル投票ヲ目的トセズ

(ロ)郵便投票ニ依ル不在投票者ノ場合投票區ノ區別ヲ示ス封書ハ「スコットランド」ヲ除キテハ一八七二年ノ無記名投票法ノ第一別表第一ノ第二項及規則二十四ニ所謂選舉人ノ番號ノ一部ト見做サレズ

### 投票用紙ノ交付手續

投票紙ノ配付

(十九) (イ)選舉管理者ハ選舉ニ於ケル候補者指名ノ日マデニ各候補者ノ選舉代理人ニ對シテ投票用紙ヲ交付セントスル場所、日時及各代理人ガ其ノ交付ニ臨席ヲ命ジ得ル人數ニ就キテ通知スベシ

第二次ノ投票紙交付ガ行ハル、場合選舉管理者ハ可及的速ニ各候補者ノ選舉代理人ニ對シテ此ノ如キ第二次交付ヲ爲サントスル日時、場所及斯ノ如キ交付ニ代理人ガ臨席ヲ任命シ得ル人數ニ就キテ通知ス可シ

(ロ)各投票紙ハ兩面ニ穿孔若シクハ捺印ニ依ル官章ヲ附シ不在投票者名簿ニ指示サレタル選舉人ノ番號、姓名其他詳細ヲ轉載シ右ノ番號ヲ控ニ記入シ又不在投票者名簿ノ寫シノ選舉人ノ番號ニ投票用紙ガ



選舉人ニ交付セラレタルコトヲ表示スベシ然レドモ選舉人ニ交付セラレタル特殊ノ投票紙ニ就キテハ右ノ必要ナシ

(ハ) 選舉管理者ハ身分宣言ノ書式ニ投票紙ノ番號ヲ記入シ又ハ記入セシムベシ

(ニ) 選舉管理者ハ不在投票者ノ登録セラレタル住所ニ宛テタル封書ノ中ニ

(a) 投票紙

(b) 身分宣言ノ書式

(c) 選舉管理者ニ名宛セル封筒(今後外被封筒トシテ言及サル。)

(d) 「投票紙封筒」ト記載サレ投票紙ノ番號ヲ記入セル小封筒、

ヲ容レ此ノ第一ニ指示セル封筒ヲ有效ニ密封スベシ

前述ノ封筒ハ此ノ命令ノ第四別表ニ示サレタル各第二、第三及第四ノ書式ニ依ルベシ

(ホ) 一選舉區ニ對スル不在投票者名簿ニ於テ二以上ノ記入事項ガ同一人ニ關スルコトヲ選舉管理者ガ確知セル場合ハ其等ノ記入事項ニ關シテ一枚以上ノ投票紙ヲ配付セズ

(ヘ) 選舉監理者ハ不在投票者ニ宛テラレタル總ベテノ封皮ヲ計算セル後直チニ最寄ノ主タル郵便局或ハ主タル郵便局長ト協定セル他ノ郵便局ニ交付シ郵便局長ハ選舉管理者ノ提出セル右交付ノ封皮數ヲ記載セル受領書ニ郵便局日附印ヲ捺捺スヘシ而シテ直チニ右封皮ヲ宛人ニ配達スル爲差立ツベシ

(ト) 投票紙及此ノ規則中ニ規定セラレタル他ノ書類ヲ含ム封皮ガ不在投票者ニ配達不能ノ故ヲ以テ選舉管理者ニ返戻セラレタル場合、選舉管理者ハ該封皮ヲ投票者ニ最初ニ送附スルモノトセバ之ヲ宛スベキ場所ニ前記ノ封皮ヲ再名宛スルコトヲ得

不在投票者投票函ノ規定

(二十) (イ) 選舉管理者ハ投票ニ依テ返送セラレタル外被封筒ヲ受理スル爲ニ一個又ハ數個ノ投票函ヲ備フベシ

(ロ) 總テ斯ノ如キ投票函ハ臨席ノ代理人ニ開放且空函ノ儘ヲ示シ然ル後選舉管理者ノ封印又ハ之ト共ニ封印ヲ爲スコトヲ望ム代理人ノ封印ヲ以テ封緘サレ選舉區名ト共ニ「不在投票者投票函」ト記入スベシ  
選舉管理者ハ各投票函ノ安全ナル保管ノ爲ニ措置ヲ爲スベシ

投票紙ノ受理

(二十一) 選舉管理者ハ外被封筒ヲ受理シタルトキハ直チニ封ノ儘不在投票者投票函ニ收ムベシ

不在投票者投票函ニ入レラル封筒不在投票者投票函ノ開函

(二十二) (イ) 不在投票者投票函ハ投票計算ノ爲ニ指定セラレタル期日以前ニ代理人ノ面前ニテ選舉管理者之ヲ開クベシ

(ロ) 選舉管理者ハ各候補者ノ選舉代理人ニ少クトモ二十四時間前ニ文書ヲ以テ不在投票者投票函及其ノ中ニ含マレタル封皮ヲ開封セントスル日時、場所及右代理人ガ其ノ開封ニ臨席ヲ任命シ得ル人數ニ就キテ通知スベシ

(ハ) 不在投票者投票函ガ開カレタル場合選舉管理者ハ封皮ノ數ヲ計算シ之ヲ書留メ更ニ各外被封筒ヲ各別ニ開キ身分宣言ヲ點檢シ其ノ上ニ記入セラレタル番號ト投票紙封皮上ノ番號トヲ比較スベシ

(ニ) 番號ガ一致シ身分宣言ガ適法ニ署名セラレ且證明セラレタルコトガ判明シタルトキハ選舉管理者ハ身分宣言ト投票紙封皮トヲ各別ノ容器ニ收ムベシ

(ホ) 身分宣言ガ適法ニ署名セラレ證明セラレタコトヲ確信セザル場合選舉管理者ハ其ノ身分宣言ニ「投票棄却」ト裏書シ開封セザル投票紙封皮又ハ此ノ如キ封皮無キ場合ハ投票紙ヲ添附スベシ

(ヘ) 選舉管理者カ身分宣言及投票紙封皮上ノ番號ガ一致セズト認メタル時又ハ該封皮ニ番號無キ時ハ其ノ封皮ヲ開クベシ而シテ投票紙「ノ番號ト身分宣言ノ番號トガ一致セルトキハ其ノ投票紙」ヲ此ノ命令ノ二十四規則(2)ニ規定セラレタル投票函ニ收ムベシ

(ト) 總テ投票紙ノ番號ガ身分宣言ノ番號ト一致セザル場合選舉管理者ハ該投票紙ヲ再ビ其ノ封皮(若



シアラバ)ニ容レ各場合ニ應ジ右ノ封皮又ハ投票紙ヲ身分宣言ニ添附シ身分宣言ニ「投票棄却」ト裏書スベシ

(チ)身分宣言ガ投票紙封皮ニ含マレザルト思料セラルル場合「選舉管理者ハ該封皮ヲ開キ若シ身分宣言ヲ含ムト判明セル場合」ハ斯ノ如キ宣言及投票紙ニ對シテ此ノ命令ノ此ノ章ノ規則ニ從ヘル處置ヲ取ルベシ

(リ)投票紙ヲ伴ハザル身分宣言及身分宣言ヲ伴ハザル投票紙ニハ「棄却」ト記載スベシ

(ヌ)投票紙及身分宣言ガ共ニ受理セラレ其ノ番號ガ一致スル場合該投票紙ハ此ノ命令ノ第四別表ニ示サレタル投票者ヘノ訓示ノ第五節ニ從ハザル理由ノミニテ棄却セラル、コトナシ

(二十三) (イ)選舉管理者ハ適法ニ署名セラレズ且證明セラレザル理由ニ依テ棄却セントスル身分宣言ヲ代理人ニ示スベシ而シテ若シ其ノ決定ニ對シ代理人ガ抗議ヲ爲シタル時ハ其ノ裏書ニ「抗議セラレタル棄却」ナル語句ヲ附加スベシ

(ロ)選舉管理者ハ總テノ宣言ヲ各場合ニ應ジ其ノ添附セラレタル封皮又ハ投票紙ト共ニ他ノ書類ト區別シテ保管スベキモノトス

(二十四) (イ)不在投票者投票函中ノ外被封印ガ開カレ其ノ内容ガ前記ノ二規則ニ從テ處置セラレタル時選舉管理者ハ開封セラレザル投票紙封皮ヲ開キ其ノ封皮上ノ番號ト投票紙上ノ番號トヲ比較スベシ

(ロ)若シ番號ガ一致スルトキハ選舉管理者ハ其投票紙ヲ此ノ命令ノ規則二十ニ規定セラレタル方法ニテ豫メ示サレ且封緘セラレタル投票函ニ收ムベシ該投票箱ハ爾後一八七二年無記名投票法ノ第一別表第一ノ規則三十四ノ目的ニ對スル投票箱トシテ取扱ハル可シ

(ハ)若シ番號ガ一致セザル時ハ其ノ投票紙ニ「棄却」ト記載シ其レヲ封皮ニ添附スベシ

大法官部官吏ニ送付セラルベキ書類

投票函ニ收メラル  
可キ投票紙

(二十五) (イ)選舉管理者ハ投票紙交付ノ完了後可及的速ニ代理人ノ而前ニテ不在投票者名簿ノ寫シ及投票紙ノ控ヲ管理者自身ノ印鑑及管理者ト共ニ捺印セント欲スル代理人ノ印鑑ニテ封緘シ各別ノ小包ニ作成スベシ

第二次ノ投票紙交付ガ行ハル、時不在投票者名簿ノ記入セル寫シヲ包含スル前記小包ハ選舉管理者其ノ配付ノ目的ノ爲ニ開披スルコトヲ得而シテ其ノ配付ノ完了スルヤ該名簿及其ノ交付ニ於ケル投票紙控ハ此ノ規則ニ從テ封緘且包裝セラルベシ

(ロ)選舉管理者ハ各別ノ小包ニ(1)適法ニ受理セラレタル投票紙ニ伴フ身分宣言、(2)棄却セラレタル身分宣言、及(3)棄却セラレタル投票紙、(後ノ二者ノ場合ニハ若シ在ラバ其レニ添附セラレタル封筒ト共ニ)ヲ封緘ス

(ハ)投票締切後選舉管理者ガ外外被封印ヲ受理セル場合又ハ不在投票者ニ宛テラレタル封筒ガ配達不能トシテ返却セラレタル場合選舉管理者ハ斯ノ如キ封筒ヲ開封スルコトナク(其ノ宛名ヲ書キ直シ得ル權限ニ從テ)各別ノ小包ニ封緘スベシ

(ニ)選舉管理者ハ一八七二年ノ無記名投票法第一別表第一ノ規則三十八ニ舉ゲラレタル書類ヲ送達スルト同時ニ

(a)此ノ規則ノ前記ノ條項中ニ規定セラレタル小包及

(b)保健大臣(或ハ「スコットランド」ニテハ「スコットランド」長官、或ハ「アイルランド」ニテハ「アイルランド」地方自治廳)ノ指示セル書式ニテ不在投票者ニ送附セラレタル投票紙ノ數ヲ表示シ且斯ノ如キ投票紙ニ關シテ其ノ書式ノ要求スル特殊事項ヲ舉ゲタル聲明書、ヲ大法官廳書記官ニ宛テ、送達スベシ

(ホ)配達不能トシテ返却セラレタル封筒及上記ノ小包ガ大法官廳書記官ニ送達セラレタル後ニ選舉管理者ニ依テ受理セラレタル外被封印ハ未開封ノ儘保留サレ後ニ至リテ送達サルベシ



第四

代理人ニ依ル投票

(法令二十二項及第三別表規則九及十一)

代理人任命申請ノ書式

(二十六) 選舉人ノ委任狀配付ノ申請ハ此ノ命令ノ第五別表第二ノ書式又ハ同ジ趣旨ノ書式ニ依ルベキモノトス

代理人ノ任命

(二十七) (イ) 登錄官ハ委任狀交付ノ申請ヲ受ケタル場合代理人ガ任命セラル、ト確信スルトキハ第一選擇トシテ指名セラレタル者ニソノ者ガ代理人トシテ任命セラル、資格無キカ又ハ代理人トシテ行動スル意志無キコトヲ知ラザル限り該選舉人ノ爲ニ代理人トシテ任命セラル、コトガ推薦セラレタルコトヲ通知シ七日以内ニ本人ガ該選舉人ノ代理人トシテ行動スル意志無キコト又ハ代理人トシテ行動スルコト能ハザルコトノ通告ナキトキハ委任狀ハ該指名人ニ交付セラレ且代理人名簿ニ記載セララルベシ

登錄官ガ委任狀ノ交付ヲ爲ス爲ニ更ニ詳細ノ報道ヲ必要トスル場合交付ノ申請ノ書式ニ指名セラレタル者ニ委任狀ノ交付ヲ可能ナラシムルニ必要ナル更ニ詳細ノ報道ヲ與フル申請ヲ爲スコトヲ承認セラレタル者ノ姓名ガ指示セラレタル場合選舉管理者ハ其ノ指名サレタル者ニ付更ニ詳細ナル報道ヲ請求スベシ上記ノ七日ノ期限滿了ノ際第一選擇トシテ指名セラレタル者ガ代理人トシテ行動スルコト不可能ナルカ又ハ斯ノ如キ意志無キコトノ通告ナキ場合登錄官ハ選舉人ノ反對ナル指示無キ限り委任狀ヲ其ノ者ニ郵送又ハ送達シ其ノ氏名ヲ代理人名簿ニ記載スベシ登錄官ハ第一選擇トシテ指名セラレタル代理人トシテ行動スルコトヲ欲シ且ツ行動スルコトノ可能ナルコトヲ確信スル場合上記ノ七日ノ滿了以前ニ上述ノ如ク委任狀ヲ郵送又ハ送達シ其ノ氏名ヲ代理人名簿ニ記載スルコトヲ得

(ロ) 通知書郵送ノ日ヨリ七日以内ニ登錄官ガ第一選擇トシテ指名セラレタル者ガ代理人トシテ行動スルコトノ不可能ナルカ又ハ意志無キコトノ通知書ヲ受理シタルトキハ登錄官ハ申請書ニ第二選擇トシテ

指名セラレタルモノアルトキハ其ノ指名セラレタル者ニ就キテハ同様ニ取扱フベシ

(ハ) 第一選擇トシテ指名セラレタル者及第二選擇トシテ指名セラレタル者何レモ代理人トシテ行動スルコトノ不可能ナルカ又ハソノ意志無キカ又ハ行動スル資格無キ時或ハ理由ノ如何ヲ問ハズ登錄官ガ申請ニ應ゼズ委任狀ヲ交付セザル場合登錄官ハ該選舉人ニ委任狀ノ發セラレザリシコトヲ告ゲ其ノ理由ヲ説明スル通知書ヲ送附スベシ

(ニ) 登錄官ハ委任狀ノ交付後可及的速ニ選舉人ニ其ノ旨ヲ告ゲ同時ニ委任狀交付ヲ受ケタル者ノ氏名及居所ヲ記載セル通知書ヲ送附スベシ

委任狀書式

(二十八) 登錄官ノ交付ス可キ委任狀ハ此ノ命令ノ第五別表第二號書式或ハ同様ノ趣旨ノ書式ニ據ルベシ

遅レタル申請

(二十九) 登錄官ガ選舉ニ於ケル候補者指名日ヨリ滿一日以内ニ委任狀交付ノ申請ヲ受ケタルトキハ、其ノ申請ハ其ノ選舉ノ目的ニ達シ無効タルベシ

取消書式

(三十) 委任狀取消ノ爲登錄官ニ提出サル、通知書ハ此ノ命令ノ第五別表第三號書式或ハ同様ノ趣旨ノ書式ニ據ルベシ

(三十一) 委任狀ガ取消サレタル場合登錄官ハ前記取消サレタル委任狀ノ下ニ任命セラレタル代理人ニ取消通知ヲ送附シ其ノ氏名ヲ代理人名簿ヨリ抹殺スベシ

代理人ニナス質問

(三十二) 國會議員選舉ニ於テ選舉人トシテ投票スルコトヲ要求スルモノニ問ヒ得ルモノハ(イ)一八四三年ノ議會投票者登録法第八十一項ノ質問ニシテ次ノ如ク修正セラレタルモノ

(a)「貴君ハ此ノ委任狀ニ乙某ノ爲ニ投票スル資格ヲ有スル某甲トシテ記載セラレタル本人ナリヤ」

(b)「貴君ハ乙某ノ爲ニ此ノ選舉ニ於テ此處又ハ他所ニテ某々(郡)(市邑)或ハ某々ノ(郡)(市邑)ノ區ノ爲ニ投票セリヤ」



(ロ)該法令ノ第二別表第二ノ質問ニシテ下ノ如ク修正セラレタルモノ

(a)住居資格ニ依テ登録セラレタルモノノ爲ニ代理人トシテ投票スルモノ、場合

「貴君ハ此ノ總選舉ニ於テ住居資格ニ就キテ乙某ノ爲ニ既ニ投票セリヤ」

(b)住居資格以外ノ資格ニ依テ登録セラレタルモノノ爲ニ代理人トシテ投票スルモノノ場合

「貴君ハ此ノ總選舉ニ於テ住居資格以外ノ資格ニ就キテ乙某ノ爲ニ既ニ投票セリヤ」

(c)大學選舉ニ非ザル選舉ニ於テ婦人ノ爲ニ代理人トシテ投票スルモノ、場合

「貴君ハ此ノ總選舉ニ於テ乙某ノ爲ニ既ニ投票セリヤ」

注意—其ノ答ガ否定的ナラザレバ前投票ガ大學選舉ニ於テ爲サレタルコトヲ監督官ガ確信セザル限り代理人ハ投票スルヲ得ズ

此ノ規則ヲ「スコットランド」ニ適用スルニハ一八八〇年ノ國會議員選舉及腐敗行爲法ノ三項及此ノ規則ヲ「アイルランド」ニ適用スルニハ一八五〇年ノ國民代表(アイルランド)法ノ八十八項ヲ一八四三年ノ國會投票者登録法ノ八十一項ニ代用ス

代理人ニ立テサスル宣誓

(二十三) 上記ノ質問ニ關シ代理人トシテ投票スルコトヲ要求スルモノニ爲サシムル(スコットランド以外ノ地ニテ)宣誓ハ次ノ如シ

「余ハ全能ノ神ニ依テ誓フ(或ハ余ハ誠實ニ眞實ニ宣言シ斷言ス)(何レニシテモ其ノ場合ニヨル)余ガ…ニ就キテ交付セラレタル委任狀ニ…トシテ記載セラレタル本人タルコト及余ガ此ノ選舉ニ於テ…ノ國會議員選舉區タル州ノ爲ニ(或ハ…ノ國會議員選舉區タル州ノ…區ノ爲ニ)或ハ…ノ國會議員選舉區タル市邑ノ爲ニ(或ハ…ノ國會市邑ノ…區ノ爲ニ)(何レモ其ノ場合ニヨル)此處又ハ他所ニテ…ノ爲ニ未ダ投票セザリシコトヲ」

命令ノ制限

(三十四) 此ノ命令ノ第六別表第一欄ニ指示セラレタル法令ハ其ノ表ノ第二欄ニ掲ゲラレタル制限ヲ受

無記名投票法

ケタル法令ニ從ヒテ代理人トシテ投票スルモノニ適用ス

(三十五) 一八七二年ノ無記名投票法第三項ハ委任狀ニ關シテ投票紙ニ關スル其ノ項ノ第二節或ハ第三

刑罰ノ適用

節ニ明記セラレタル行爲ヲ爲スモノニ適用ス

第五

雜(命令十三項(2)及二十四項ヲ見ヨ)

法令第二十四項ニ依ル證明書

(二十七) 法律ノ第二十四項ニ從テ選舉管理者ニ依テ與ヘラル、證明書ハ此ノ命令ノ第八表ニ舉ゲラレタル書式又ハ同様ノ趣旨ニ基ク書式ニ據ルベシ

法令第一別表ノ規則ノ修正

(二十九) 此ノ命令ノ規定ニシテ同法律ノ第一別表ニ掲ゲラレタル規則ノ何レカニ矛盾シ又ハ齟齬スル場合斯ノ如キ規則ハ此ノ命令ニ一致スル如ク修正セララル可キモノト見做サルベシ

解釋法ノ適用

(四十二) 一八八九年ノ解釋法ハ此ノ命令解釋ノ目的ニ對シテ其レガ國會法ノ解釋ニ適用サル、ト同様ノ方法ニテ適用セララル

略稱

(四十三) (イ)此ノ命令ハ國民代表命令トシテ引用サル、ヲ得

取消

(3)此ノ命令ハ大學選舉區ニハ適用セズ

規則十五及十九

第四別表

郵便投票ニ對スル書式

第一號書式—身分宣言ノ書式

「書式ノ表面」



投票紙第一號

身分宣言

余ハ上記ノ番號ノ投票紙及其ノ封入セラレタル封筒(其ノ兩者ヲ余ハ今提出ス)ノ送附セラレタル本人タルコトヲ宣言ス

投票者署名.....

余ノ個人的ニ知己ナル上記ノ氏名ノ者ハ上述ノ投票紙及封筒ヲ提出シ上記ノ宣言ヲ余ノ面前ニテ署名セリ

證人署名.....

若シ證人が軍隊ニ現役中.....

ナル時ハ番號(若シアレ.....

バ)、船、部隊及軍隊、地.....

位等若シ軍隊ニ現役中ナ.....

ラザレバ居所ヲ記セ.....

(此ノ書式ノ裏面ノ訓示ヲ見ヨ)

(書式ノ裏面)

投票者ヘノ訓示

1、添附セラレタル投票紙ニ記ス前ニ投票者ハ

(i)上ニ番號ノアル投票紙

(ii)此ノ用紙及

(iii)投票紙ヲ受取レル時ノ封筒ヲ投票者ト知己ノ間柄ニシテ身分宣言ヲ證明スル者ニ提出スルヲ要ス(他面ヲ見ヨ)

2、投票者ハ證人ノ面前ニテ署名スルヲ要ス

3、投票者ハ.....候補者(等)ノミノ爲ニ投票スルヲ得

4、投票者ハ投票紙ノ右側ニソノ投票セントスル(其)(各)候補者ノ氏名ノ反對側ニ十文字ヲ印スルコトニ依テ投票スルヲ要ス投票者ハ自己カ如何ニ投票セシカラ他人ニ見セシムベカラズ

5、投票ヲ終ルヤ直チニ投票者ハ其ノ記號セラレタル投票紙ヲ同封ノ「投票紙封筒」ト印刷セラレタル小封筒ニ入レ其レヲ結束スベシ次ニ其ノ投票紙封筒ヲ此ノ用紙ト共ニ選舉管理者ヘ宛テラレタル同封ノ他ノヨリ大ナル封筒ニ入レ遲滞ナク郵便ニテ發送スルヲ要ス選舉人が其ノ投票紙ヲ直ニ返送スルニ非ザレバ計算セラレザルベシ

6、投票者ガ一枚以上ノ投票紙ヲ受理シタルトキハ居所資格ニ關シテ一度ノミ投票シ得ルコトヲ記憶スルヲ要ス

然シ他ノ一選舉區ニ於ケル事務所資格ニ關シテ又ハ大學選舉者トシテ第二ノ投票ヲナシ得



第二號書式—不在投票者ニ宛テラル可キ封筒書式

國會選舉—投票紙

投票者ハ此ノ封筒ヲ直ニ開キ彼ガ投票シ終ル迄保管ス可シ  
(封入ノ訓示ヲ見ヨ)

配達不能ナレバ未開封ニテ左記ニ返戻ス可シ

第三號書式—選舉管理者ニ宛テラル可キ封筒書式

國會選舉

.....選舉區

選舉管理者行

(居所).....

.....

第四號書式—投票紙封筒書式

投票紙封筒

番號.....

投票紙ハ此ノ封筒ニノミ封入サル可シ此ノ封筒ハ身分宣言ト共ニ選舉管理者ニ宛テラルタル封筒ニ入レラル、ヲ要ス

.....選舉區

第五別表

代理人ニヨル投票ニ對スル書式

第一號書式—代理人申請書式

一九一八年ヨリ一九二〇年ニ至ル國民代表法

選舉管理者へ—

選舉人ハ茲ニ彼ノ姓及其  
ノ他ノ名ヲ略サズニ書ケ、  
余.....ハ茲ニ

國會議員選舉ノ際多分余ガ海上或ハ英國外ニ在ルコト及余ガ斯ノ如キ選舉ニ余ノ爲ニ投票スル爲ニ下  
記ノ如ク第一選擇トシテ指名セル者ヲ代理人トシテ任命スルヲ欲スルコトヲ陳述ス

代理人トシテ任命サル可キ者



選舉人ハ茲ニ書キ入ル、ヲ要ス

第一選擇人ノ氏名……………  
 第一選擇人ノ郵便配達先……………  
 若シアレバ第一選擇人ノ  
 選舉人ニ對スル關係……………

2、選舉人ハ第一選擇人ガ意志無キカ或ハ其ノ資格無キ場合ノ爲ニ茲ニ書キ入ル、ヲ要ス

第二選擇人ノ氏名……………  
 第二選擇人ノ郵便配達先……………  
 若シアレバ第二選擇人ノ  
 選舉人ニ對スル關係……………

3、選舉人ハ此ノ欄ヲ出來ル丈充スベシ

選舉人ガ其ノ爲ニ登録セラ  
 レタル邸宅ノ郵便配達先……………

4、選舉人ハ茲ニ英國内ニ在住シテ選舉人ガ海上或ハ海外ニ在ル場合要求サル、更ニ詳細報告ヲナシ得ル者ノ氏名及住所ヲ書キ入ル可シ右ノ如ク承認サル、者ハ上ニ代理人トシテ指名セラレタル者ノ一人タリ得

氏名……………  
 郵送名宛先……………

ヲ承認シテ其ノ者或ハ指名ノ一人ニ委任狀ガ配付サル、ニ必要ナル更ニ詳細ノ報告ヲ爲サシム  
 書式ハ適當ニ署名サレ證明サレ日附ヲ入ル、ヲ要ス

若シ選舉人ガ軍隊ニ在ル時ハ  
 (若シアレバ)番號、船、部隊及軍隊地位等級等ヲ記セ若シ軍隊ニ在ラザル場合ハ職業ノ性質例ヘバ商人、海員、行商人等ヲ記セ

選舉人ノ署名……………  
 選舉人ノ事務  
 或ハ職業……………

茲ニ選舉人ガ軍隊ニ在ル場合認ムル要ナシ

郵便送達ノ爲ノ英國内ノ選舉人住所或ハ英國内ノ他ノ  
 郵送番地……………

證人ハ選舉人ノ知己ナルヲ要シ  
 選舉人ガ軍隊ニアル場合出來レバ將校タル可シ若シ證人ガ軍隊ニアル場合ニハ(若シアレバ)番號、船、部隊及軍隊、地位、等級等ヲ記セ

證人……………  
 證人ノ事務  
 或ハ職業……………

茲ハ證人ガ軍隊ニ在リ特別ノ任務ノ知レタル場合認ムル要ナシ

證人ノ郵送番地……………  
 日附……………

第二號書式—委任狀書式



一九一八年ヨリ一九二〇年ニ至ル國民代表法

委任狀

選舉區……………

投票區……………

(氏名)……………

(住所)……………

ハ茲ニ下記ノ代理人トシテ任命サレ

(選舉人氏名)

下記ニ關シテ國會議員選舉人トシテ登録セラレタル

(資格ヲ與フル

邸宅ノ番地)

此ノ委任狀ガ有效ナル間上記ノ選舉區ノ總テノ國會議員選舉ニ於ケル斯ノ如キ選舉人ノ爲ニ投票スルモノナリ

選舉管理者

ノ署名

日附

注意—委任代理人トシテ任命セラレタル者ハ此ノ狀ヲ注意シテ保存スルヲ要ス是ハ各選舉毎ニ投票場ニテ選舉管理者ニ提出サル可キモノニシテ選舉管理者ハ其レニ依テ通常ノ方法ニテ記號サル可キ投票紙ヲ交付ス

第六別表

法律ノ修正一覽表(代理人ニ依ル投票)

法律	修正
一八七二年ノ無記名投票法	代理人トシテ投票スル者ニ交付セラル、投票紙ノ控ニ記入セラル、番號ハ該代理人ヲ任命セル者ノ番號タル可シ
第二項……………	氏名ヲ投票者登録簿ニ記載セラル、ニ非ザレバ投票スル資格無シトスル此ノ項ノ規定ハ代理人トシテ投票スル者ニ適用セズ
第七項……………	此ノ項ノ第二節ハニ選舉ニ於テ代理人トシテ投票シタル者ガ投票スル資格アル場合合同選舉ニテ彼自身ノ權利ニ於テ投票スル目的ノ爲ニ投票紙ヲ申請スルヲ禁ゼズ是ハ此ノ反對ノ場合ニモ適用ス
第二十四項……………	此ノ規則ニテ最初ニ來ル「選舉人ナル」字句ハ代理人トシテ投票スル者ニ言及スト見做サレ、次ニ來ル「選舉人」ナル辭句ハ該代理人ヲ任命セル者ニ言及スト見做サル
第一別表	提出セラレタル投票紙ノ裏書ハ代理人トシテ投票スル者ノ場合ニテハ斯ノ如クシテ投票スル者ノ氏名及投票者登録簿ニ記載セラル、代理人任命者ノ氏名及番號ヲ含ム、而シテ同一事項ハ提出セラレタル投票者名簿ニ記載セラル
規則二十四……………	
第一別表	
規則二十七……………	



第二別表(文盲ノ宣言)

文盲ノ宣言ハ代理人トシテ投票スル者ニアリテハ次ノ如クニ修正サル……

「……………ノ某甲タル余ハ……………ノ乙某ノ爲ニ代理人トシテ投票スルノ資格ヲ與ヘラレ……………ノ番号ヲ記載セラレタル者ニシテ茲ニ余ガ文盲ナルコトヲ宣言ス

某甲、

印

第八別表

法律第二十四項ニ據ル證明書

選舉區……………

上記ノ選舉區ノ選舉管理者タル余ハ茲ニ上記ノ選舉區ノ……………投票區ノ選舉人登録簿ニ……………ノ番号ヲ記載セラレタル某甲ガ余ニ依テ前記ノ選舉區ノ選舉ニ關スル目的ノ爲ニ備ハレタルコト及其ノ事務ノ性質ガ余ノ意見ニ依レバ其ノ事務ノ故ニ非ザレバ投票スル資格アル投票場ニテ投票スルコトヲ妨ゲルモノナルコトヲ證明シ從テ余ハ彼ガ……………投票地ニ於ケル投票場ニテ投票スルコトヲ承認ス

署名……………

選舉管理者

(注意ヲ要ス)代理人トシテ投票スル資格アル者ノ場合上記ノ證明書ハ次ノ如シ

前記ノ選舉區ノ選舉管理者タル余ハ茲ニ……………投票區ノ選舉人登録簿ニ……………ノ番号ヲ記載セラレタル某甲ノ爲ニ代理人トシテ投票スル資格ヲ

與ヘラレタルコトヲ證明シ云々

一九二四年 一〇三〇號

英國ノ國會選舉

選舉管理者ノ費用

一九二四年九月九日ノ日附ニシテ一九一八年ノ國民代表法(ジョージ五世第七及八議會第六十四章)ノ第二十九項ニ據ル大藏省々令ハ「イングランド」及「ウェールズ」ニ於ケル國會議員選舉ノ選舉管理者ノ最高費用表ヲ規定ス

A 選舉管理者ノ職務ノ爲

(一) 競爭選舉ニ於テ

(i) 選舉ヲ執行スル爲及一般的ニ國會議員選舉ニ關スル總テノ法律ニテ選舉管理者ガ履行ヲ要求サレタル總テノ職務(此ノ表ニ依テ別ノ報酬ヲ規定サル、不在投票者ノ投票ニ關スル職務以外)ヲ果ス爲ノ報酬、

(イ) 國會議員選舉區タル州ニ於ケル總テノ選舉區ノ爲……………

(a) 登録セラレタル選舉人ノ數ガ二萬五千ヲ越エザル場合……………

(b) 二萬五千以上三萬五千ニ至ル間ニ於テ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加……………

(c) 三萬五千以上四萬五千ニ至ル間ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加……………

(d) 四萬五千以上ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加……………

五〇	一	一〇	一五	一〇
〇	〇	〇	〇	〇



(ロ)一選舉區一議員ノ選舉ニ於ケル國會議員選舉區タル市邑ノ各選舉區ノ爲ニ									
(a)登録セラレタル選舉人ノ數ガ二萬五千ヲ越エザル場合.....	四〇								
合.....									
(b)二萬五千以上三萬五千ニ至ル間ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加.....	一								
ガ加ハル毎ニ追加.....									
(c)三萬五千以上四萬五千ニ至ル間ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加.....	一								
ガ加ハル毎ニ追加.....									
(d)四萬五千以上ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加.....	一								
ガ加ハル毎ニ追加.....									
(ハ)一選舉區ニ議員ノ選舉ニ於ケル國會議員選舉區タル市邑ノ各選舉區ノ爲ニ.....	六〇								
(a)登録セラレタル選舉人ノ數ガ五萬ヲ越エザル場合.....	一								
(b)五萬以上六萬ニ至ル間ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加.....	一								
ガ加ハル毎ニ追加.....									
(c)六萬以上七萬ニ至ル間ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加.....	一								
ガ加ハル毎ニ追加.....									
(d)七萬以上ニテ一千或ハ其ノ端數ガ加ハル毎ニ追加.....	一								
ガ加ハル毎ニ追加.....									
(ii)不在投票者ノ投票紙ノ發送及ビ受理ニ關スル勤務ノ爲ノ追加報酬.....	一								
.....									

國會議員選舉區タル州又ハ市邑ノ各選舉區ノ爲ニ

(a)選舉區ニ於ケル不在投票者(代理人投票者ヲ除ク)ノ數ガ一千ヲ越エザル場合.....	皆								
(b)一千ヲ越ユレドモ二千ヲ越エザル場合.....	一								
(c)二千ヲ超ユレバ五十或ハ其ノ端數ノ加ハル毎ニ追加.....	一								
(二)無競争選舉ニ於テ									
競争選舉ノ爲ニ承認セラレタル額ノ四分ノ一									
選舉管理者ノ一般職務ガ臨時選舉管理者ニ依テ履行セラル、場合上記ノ報酬ハ斯ノ如キ臨時選舉管理者ニ支拂ハル、者ヲモ含ム									
B 出費									
(一)競争選舉ニ於テ									

國會議員選舉區タル市邑ノ選舉區ニ於テ

國會議員選舉區タル市邑ノ選舉區ニ於テ

(イ)投票場ニ備ハレタル監督官ニ宛テラレ此ノ表ノ承認スル旅費以外ノ總テノ出費ヲ含ム.....	三								
然シ若シ投票時間(普通十二)ガ延長ナル、時ハ次ノ如ク支拂ヒ得									
(a)一時間ノ延長ニ對シテノ追加限度.....	〇	〇							
(b)二時間ノ延長ニ對シテノ追加限度.....	七	五							
	六	〇							
	〇	〇							
	七	五							
	六	〇							



(ロ)六百名以上ノ投票者が割り宛テラレザル各投票場ニ於ケル一書記ニ對シテ……………  
 投票場ニ對シテ最初ニ割り宛テラレタル六百名ヲ超ユル六百名或ハ其ノ端數毎ニ對スル一名ノ追加書記ニ對シテ……………  
 (斯ノ如キ投票場ニ割り宛テラレタル投票者數ノ計算ニハ代理人投票者以外ノ不在投票者ヲ除外スルヲ要ス)

若シ投票時間(普通十二)ガ延長サル、時ハ各書記ニ對シテ次ノ如ク支拂ヒ得  
 (a)一時間ノ延長ニ對シテノ追加限度……………  
 (b)二時間ノ延長ニ對シテノ追加限度……………  
 (ハ)投票計算ニ従事スルモノ、報酬トシテ  
 (a)其ノ選舉ニ於ケル登錄セラレタル選舉人ノ數ガ二萬ヲ超エザル時ノ總額……………  
 (b)選舉人ノ數ガ二萬ヲ超エル時ハ一各二千名或ハ其ノ端數毎ニ追加……………  
 (ニ)不在投票者ノ投票數ガ發送及受理スル爲ニ備ハレタルモノ、報酬トシテ  
 (a)若シ不在投票者(代理投票者ヲ除ク)ノ數ガ二

一	一	一	一	一
五	五	四	二	五
〇	〇	〇	六	〇
一	一	〇	〇	一
五	五	四	二	五
〇	〇	〇	六	〇

百ヲ超エザル時ハ……………  
 (b)若シ不在投票者(代理投票者ヲ除ク)ノ數ガ二百ヲ超エル時ハ一各百名或ハ其ノ端數毎ニ追加……………  
 (ホ)臨時選舉管理者或ハ臨時選舉管理者代理ニ依テ選舉ノ目的ノ爲ニ備ハレタル總テノ書記或ハ其ノ他ノ手傳ニシテ此ノ表ニ報酬ノ規定無キ總テノ勤務ヲモ含ム  
 若シ登錄セラレタル選舉人ノ數ガ

(a)二萬五千ヲ超エザレバ……………  
 (b)二萬五千ヲ超ユレバ、各一千名或ハ其ノ端數毎ニ追加……………  
 (ヘ)選舉管理者或ハ臨時選舉管理者或ハ臨時選舉管理者代理ノ選舉施行ニ關シテ投票準備或ハ其ノ他ノ爲ニ必要ナル場合ノ旅費  
 (ト)監督官及投票書記ノ旅費  
 (監督官或ハ投票書記ガ投票函ヲ投票場ニ運ビ來リ或ハ運ビ去ヲ責任ヲ有スル場合ニ於ケル投票函運搬

三	〇	三	〇	三
〇	一五	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
三	〇	〇	〇	三
〇	一五	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇



ノ費用ヲ含ム)

- (チ)臨時選舉管理者或ハ臨時選舉管理者代理ニ依テ選舉施行ニ關シテ投票準備或ハ其ノ爲ニ備ハレタル計算手傳人以外ノ書記其ノ他ノ手傳人ノ旅費
- (リ)投票紙ノ印刷及供給ノ爲
- (ヌ)選舉或ハ投票ニ於テ其レノ爲必要ナル通知書及其ノ他ノ書類ノ印刷及供給ノ爲及其ノ發行費用
- (ル)選舉ノ目的ノ爲ノ一建物或ハ一室ノ借貸一建物或ハ一室ノ暖房點火及掃除ノ爲
- (ヲ)選舉ノ目的ノ爲建物或ハ一室ヲ改變シ及其ノ平常ノ使用ニ適フ様ニ其レヲ復舊セシメル爲ノ費用ニシテ投票室ノ準備及他ニ求メ難キ必要ナル裝具ノ損料ヲ含ム
- (ワ)賃借或ハ修復スル必要アル各投票函ノ爲ニ、
- (カ)B(一)(ト)ニ依ル監督官或ハ投票書記ノ旅費

ボンド、投票書記  
ニハ十シルリング  
ノ食事手當ト共ニ  
鐵道ノ三等旅費或  
ハ鐵道ノ利便無キ  
處ニテハ實際必要  
ナル費用

ラズ)實際必要ナル費用

職務ノ爲必要已ムヲ得ズ自宅外ニテ過サレタル各一夜ノタメ十シルリングノ食事手當ト共ニ鐵道三等旅費或ハ鐵道ノ利便無キ處ニテハ實際必要ナル費用

實際必要ナル費用

實際必要ナル費用

實際必要ナル費用

實際必要ナル費用

- ニ投票函ノ運搬ガ含メラレザル場合ノ投票函、投票紙云々ノ運搬ノ爲
- (ヨ)購入、賃借變更或ハ修復ヲ必要トスル捺印器具ノ爲
- (タ)登録ノ寫ノ爲
- (レ)一般書翰箋及封筒、郵便料、電報及電話音信等ノ爲

實際必要ナル費用  
實際必要ナル費用  
實際必要ナル費用

(二)無競争選舉ニ於テ

總テノ必要ナル豫備の事務ノ爲

上記ノ表ノ範圍内ノ實際必要ナル費用ニシテ書記及其ノ手傳ニ對シテハB(一)ホ項下ノ競争選舉ニ支拂ハルル報酬ノ四分ノ一ヲ越エザルベシ

上記ノ表ノ目的ニ對シテ市邑内ノ一區ハ國會議員選舉區タル州内ノ一選舉區トシテ取扱ハル

大學選舉

一九一八年一四六四號

2 英國聯合大學選舉區ニ於テ沒收サルル候補者ノ供託金ハ選舉區ヲ構成スル各大學ノ間ニ平等ニ分割サレ各大學ノ受理セル供託金ノ持分ハ其ノ大學ノ入費ヲ支拂フ基金ノ中ニ繰リ入レラルベシ



- (一) 本法律ノ第二十六項ヲ大學選舉ニ適用スルニ當リ選舉管理者ニ依テ指名ノ爲ニ指定セラレタル時ヲ選舉ノ爲ニ指定セラレタル時ニ代用ス
- (二) 直接投票ヲ許サレ且選舉ガ移讓投票ノ原則ニ依テ行ハルル場合ハ投票紙ハ直接投票ヲ爲ス選舉人又ハソノ利益ノ爲ニスル選舉管理者ニ依テ記入サレ其ノ書式ハ郵便投票ヲナス選舉人ノ爲ニ規定セラレタルモノト同一ニシテ其レト同一ノ宣言ヲ含ム但シ證人ノ要無シ
- (三) 候補者ハ指名ノ爲ニ指定セラレタル日ノ何時ニテモ但シ其ヨリ遅レザル様自身署名セル撤回ノ通知書ヲ選舉管理者ニ提出スルコトニ依テ其ノ立候補ヲ撤回スルコトヲ得
- 英國外ニ不在中指名セラレタル候補者ノ提議者ハ指名日ト指定セラレタル日マデハ何時ニテモ自身署名セル通知書ヲ候補者ノ不在宣言書ト共ニ選舉管理者ニ送達スルコトニ依テソノ候補者ヲ撤回スルコトヲ得

- (四) 大學選舉區ノ爲ニ國會ニ選出セラレタル一名又ハ數名ノ議員ノ選舉報告ハ選舉管理者ノ署名ノ下ニ選舉令狀ニ裏書セラレタル如キ議員又ハ議員等ノ氏名ノ證明書ニ依テ爲サレ選舉管理者ハ適當ト思考スル時ハ斯ノ如ク裏書セラレタル證明書ヲ伴フ令狀ヲ投票ガ計算サル土地ノ主要郵便局ノ局長又ハ其ノ代理ニ交付スルコトヲ得其ノ場合選舉管理者ハ右令狀ニ對シ局長又ハ代理人ヨリ受領書ヲ受ク可キモノトス而シテ斯ノ如キ局長又ハ代理人ハソレヲ封ジ「選舉令狀及選舉報告」ノ文字ヲ記載シテ無料ニテ第一便ニ托シテ陛下ノ書記官又ハ「アイルランド」大學選舉區ノ場合ハ陛下及(英國大法官廳ノ)文書局ノ書記官ニ宛テテ廻送スベシ
- (五) 「スコットランド」大學選舉區ノ場合沒收セラレタル候補者ノ供託金ハ「スコットランド」大學選舉

區ヲ構成スル大學ノ間ニ平等ニ分割サレ各大學ニ依テ受理セラレタル供託金ノ持分ハ其ノ大學ノ選舉費ヲ支出スル基金ニ繰リ入レラルベシ

(六) 本法律ノ第五別表第二ノ規則十八ハ其ノ終リニ次ノ如キ但書ガ挿入セラレタルモノトシ讀マル可シ

「海軍又ハ陸軍投票者ニシテ登録官ニ英國又ハ「チャネル・アイルンズ」外ノ居所ニ投票紙ノ送付ヲ文書ヲ以テ申請セル者アル場合登録官ハ投票紙ヲ其ノ居所ニ送付スベシ」

(七) 此ノ命令ハ此ノ日附ヨリ効力ヲ發生シ且「スコットランド」ニ關スル外ハ一八九三年ノ規則公布法第二項ノ條項ニ從テ暫定的効力ヲ有ス

(八) 此ノ命令ハ一八九八年ノ大學選舉(雜規則)命令トシテ引用サレ得

一九二一年二〇〇二號

一九二一年ノ委任狀(大學)命令

一九一八年ノ國民代表法第三別表ノ適用

(六) 法律(一九二〇年ノ國民代表(第三)法ニ依テ修正セラレタル)ノ第三別表ハ大學選舉區及大學選舉ニ適用サル場合次ノ修正ニ從テ効力ヲ有ス

(イ) 第四節ハ適用セズ

(ロ) 第八節中規定セラレタル表ノ代リニ登録官ハ代理人ヲ任命セル者及任命セラレタル者及委任狀ノ有効期限終了ノ日附ノ表ヲ登録簿ニ記載シ該節ノ不在投票者ニ關スル條項ハ右ノ如クシテ記載サルル表ニ適用ス

(ハ) 次ノ節ハ第十一節ニ代用サル



「代理人トシテ投票スルコトヲ要求スル者ハ選舉管理者ノ要求アル場合委任狀ヲ提出シ之ヲ提出スルコト能ハザル場合ハ其ノ投票ハ無効トナリ選舉管理者ハ委任狀ニ其ノ拒否ノ理由ヲ裏書スベシ」  
 「選舉管理者ハ代理權ニ依テ投票スルコトヲ要求スル者ヨリ投票紙ノ書式ニ掲ケラレタル宣言ニ加フルニ大學選舉區以外ノ選舉區ニテ代理人トシテ投票スルコトヲ要求スルモノニ尋問シ得ル質問ニ相當スルト思料セラルルル宣言ヲ要求スルコトヲ得」

(ニ)第十五節ハ適用セズ

國民代表命令第五別表ニ據ル相當ノ書式ヲ用フルル權

(七) 國民代表命令第五別表ニ規定セラレタル書式ハ何レモ此ノ命令ニ依テ規定セラレタル其レニ對應スル書式ト同様ノ趣旨ノ書式ト見做サルベシ

登録官ノ意見ニ依リ英國ヨリ不在ノ理由及期間ニ就キテノ報告ヲ含ム必要ナル報告ヲ爲シタリト認ムル時は等ノ書式ニ代用スルコトヲ得

遅レタル申請

(八) 登録官ガ代理人ヲ任命スル委任狀下附ノ申請ヲ指名日ノ滿二日前マデニ受理セザル時ハ其ノ申請ハ其ノ選舉ノ目的ヨリ觀テ却下サル可キモノトス

投票紙ノ送ラレ可キ者

(九) 法律ノ第五別表第二ノ規定ニ從テ投票紙ヲ選舉人ニ送付スルコトガ要求サレ且其ノ選舉人ガ代理人ニ依テ投票スル資格ヲ有スル場合投票紙ハ其ノ選舉人ニ送付サル代リニ代理人ニ送付サルベシ

登録官

(十) 此ノ命令ノ「登録官」ナル語ハ大學ニ關シテハ其ノ大學ノ幹部ニ依テ登録簿準備ノ目的ノ爲ニ登録官トシテ指名セラレタル者又ハ官吏ヲ意味ス

一方式ニ從テ標題ノ變更

(十一) 他ノ一法律又ハ若干ノ法律ガ他ノ集合的名稱ニ依テ一九一八年ヨリ一九二一年迄ノ國民代表法ト共ニ引用サルル法律中ニ包含サルル場合其ノ名稱ハ標題ニ於テ此命令ニ依テ規定セラレタル方式ニ從テ代用サル可シ

略稱

(十三) 此ノ命令ハ一九二一年ノ委任狀(大學)命令トシテ引用サルルヲ得

一九一八年一三四八號

選舉施行

(一) 二名又ハ其レ以上ノ議員ノ選出サルル大學選舉區ノ競争選舉ニ於テ全定員ノ選舉ハ第一別表ニ明示セラレタル次ノ規定ニ從ヒ行ハルベシ

選舉ノ方法

(二) (イ)各選舉人ハ只一票ノミヲ有ス

(ロ)選舉人ハ投票スルニ當リ

(a)投票用紙ニソノ投票セントスル候補者氏名ノ反對側ノ正方形内ニ1ノ數字ヲ附スルコトヲ要ス

(b)右ノ外投票紙ニ2ノ數字又ハ2、3、等ノ數字ヲ選舉順ニ他ノ候補者氏名ノ反對側ノ正方形内ニ

附スルコトヲ得

無効投票紙

(三) 次ノ如キ投票紙ハ無効タル可シ

(a)其ノ上ニ1ノ數字ノ記入セラレザルモノ又ハ

(b)1ノ數字ガ一名以上ノ候補者氏名ノ反對側ニ記入サレタルモノ又ハ

(c)1及其ノ他ノ數字ガ同一候補者ノ氏名ノ反對側ニ記入セラレタルモノ

投票紙ノ書式

(四) 法律第五別表ノ規定セル投票紙ノ書式ニ次ノ如キ趣旨ノ注意ヲ附ス

「要注意、一投票用紙ヘソノ投票セントスル候補者氏名ノ反對側ノ正方形内ニ1ノ數字又ハ2、3、等ノ數字ヲ選擇順ニ他ノ候補者ノ氏名ノ反對側ノ正方形内ニ附スルコトヲ得ベシ  
 次ノ如キ投票紙ハ無効ナリ

(a)1ノ數字ヲ記入セラレザルモノ又ハ

(b)1ノ數字ガ一名以上ノ候補者ノ氏名ノ反對側ニ記入セラレタルモノ又ハ



投票紙ノ整理

- (c) 1 及其ノ他ノ數字ガ同一候補者ノ氏名ノ反對側ニ記入セラレタルモノノ從テ用ヒラル可キ投票紙ノ書式ハ是等ノ規定ノ第二別表ニ掲ゲラレタルモノタル可シ
- (五) 選舉管理者ハ投票紙(無効投票紙以外ノ)ヲ各候補者ノ爲ニ記録セラレタル第一選擇ニ從テ小包ニ包裝スベシ

聯合大學選舉區ノ場合選舉管理者ハ右包裝ヲ爲ス前ニ各構成大學ヨリ受理セル投票紙ノ全部ヲ混合スベシ

投票計算

- (六) 選舉管理者ハ各包裝中ノ投票紙ノ數ヲ算シ第一選擇ヲ記入セラレタル各有效投票紙ニ就キテ各候補者ニ一票ヲ記入シ然シテ有效投票紙ノ總數ヲ確ム

當選標準點ノ調査

- (七) 選舉管理者ハ缺員數ニ一名超過スル數ニ依テ有效投票紙ノ總數ヲ除シ其ノ商ニ一ヲ加ヘ端數ハ之ヲ切捨テタル數ヲ候補者ノ選舉ヲ確得スルニ必要ナル投票數(下文ニ「當選標準點」ト稱ス)トス

當選標準點ヲ持ツ候補者ノ當選過剩移讓

- (八) 一候補者ノ得タル投票數ガ當選標準點ニ等シキカ又ハ超過スル場合其ノ候補者ハ當選者トス
- (九) (イ) 一候補者ノ得タル投票數ガ當選標準點ヨリ大ナル時ハ其過剩ハ此ノ規定ノ條項ニ從テ其ノ當選セル候補者ノ包裝中ノ投票紙ニ投票者ノ選擇順位トシテ示サレタル候補者ニ順次移讓サルベシ
- (ロ) (a) 一當選候補者ノ得タル投票ガ原投票ノミヨリ成ルトキハ選舉管理者ハ其ノ當選候補者ノ包裝中ニアル過剩ヲ移讓シ得可キ總テノ投票紙ヲ調査シ、移讓投票紙ヲ其ノ上ニ記載セラレタル選擇順位ニ從テ再包裝スベシ
- (b) 一當選候補者ノ得タル投票ガ原投票及移讓投票ヨリ成リ又ハ移讓投票ノミヨリ成ル時ハ選舉管理者ハ其ノ當選候補者ニヨリテ最後ニ受理セラレタル再包裝中ノ投票紙ヲ調査シ其ノ中ノ移讓投票紙ヲ其ノ上ニ記載セラレタル選擇順位ニ從テ更ニ再包裝スベシ
- (c) 何レノ場合ニ於テモ選舉管理者ハ非移讓投票紙ヲ別個ノ再包裝トシ移讓投票紙ノ各再包裝及非移讓投票紙ノ再包裝中ノ投票紙ノ數ヲ調査ス

讓投票紙ノ再包裝中ノ投票紙ノ數ヲ調査ス

- (ハ) 移讓投票紙ノ再包裝中ノ投票紙ノ總數ガ過剩數ニ等シキカ其レヨリ尠キ時選舉管理者ハ移讓投票紙ノ各再包裝ヲ投票者ノ選擇順位トシテ示サレタル次ノ候補者ニ移讓スベシ
- (ニ) (a) 移讓投票紙ノ總數ガ過剩數ヨリ大ナルトキハ選舉管理者ハ各再包裝中ヨリ過剩數ガ移讓投票ノ總數ニ對スルト同ジ割合ノ投票數ヲ移讓スベシ
- (b) 各再包裝中ヨリ移讓サル可キ投票紙ノ數ハ其ノ包裝中ノ數ニ過剩數ヲ乘ジ其ノ積ヲ移讓投票紙ノ總數ニテ除シテ得ラル斯クシテ得ラレタル各數ノ端數アラバ之ヲ記録ス可シ
- (c) 斯ノ如キ端數ノ存在ノ爲ニ移讓サル可キ投票紙ノ數ガ過剩數ヨリ尠キ時は等ノ端數大ナル順ニ取リ過剩數ニ等シキ移讓投票總數ヲ作ルニ必要ナルモノ迄最大ノ數ヨリ始メテ一完數トシテ算(殘リノ端數ヲ切り捨ツベシ)
- (d) 各再包裝中ヨリ移讓サル可キ特定ノ投票紙ハ其ノ再包裝中ニ最後ニ挿入セラレタルモノタル可シ

シ

- (e) 移讓セラレタル各投票紙ハ移讓ヲ爲ス候補者又ハ移讓ヲ受クル候補者ヲ示ス如ク記サル可シ
- (ホ) (a) 一名以上ノ候補者ガ過剩投票ヲ有スル場合ハ最大ノ過剩ヲ第一ニ取扱フベシ
- (b) 二名以上ノ候補者ガ同數ノ過剩ヲ有スル場合各候補者ガ獲得セル原投票數ニ注意シ原投票ノ最大數ヲ得タル候補者ノ過剩ヲ最初ニ取扱フベシ而シテ若シ原投票數ガ等シキ時選舉管理者ハ何レノ過剩ヲ先ニ取扱フ可キカヲ決定ス可シ

(c) 一當選候補者ノ過剩ガ移讓セラレザル他ノ過剩ト合計シテ其ノ投票ニ最低位ヲ得タル他ノ二候補者ノ得タル投票總數ノ差ヲ超エザル場合ハ選舉管理者ハ其ノ過剩ヲ移讓スルヲ要セズ

(十) 一候補者ガ過剩ヲ有セズ(又ハ前記ノ規定ニ依テ存在スル過剩ヲ移讓スル要無ク)且一又ハ一以上



ノ缺員アル場合選舉管理者ハ其ノ投票ヨリ最低投票ヲ得タル候補者ヲ排除シ其ノ候補者ノ全投票ヲ調査シ移譲シ得キ投票ヲ其ノ上ニ記載セラレタル後順位候補者ニ對スル選擇順位ニ從テ再包裝シ各再包裝ヲ其選擇ヲ記載セラレタル候補者ニ移譲ス

選舉管理者ハ移譲不能ノ投票紙ヲ別個ノ再包裝トナスベシ

(ロ)投票ニ於テ最低位ニアル二名以上ノ候補者ノ投票總數ガ移譲セラレザル他ノ過剩ト合シテ次ノ低位候補者ノ得票ヨリ尠キ時選舉管理者ハ運算ノ後其等ノ候補者ヲ投票ヨリ排除シ其ノ投票ヲ前記ノ規定ニ從テ移譲ス

(ハ)此ノ規定ニ依リ一候補者ガ排除サル可キ場合二名以上ノ候補者ガ同數投票ヲ有シ且投票ノ最低位ニアルトキハ其等候補者各自ガ得タル原投票ニ注意シ原投票數ノ最モ尠キモノガ排除サル而シテ原投票數ノ等シキ時ハ不平等ニ得タル第一移譲トシテノ投票總數ニ注意シ其ノ移譲ニ於テ最低數ヲ得タルモノガ排除サル而シテ總テノ移譲ニ於テ得タル其等ノ候補者ノ票數ガ等シキ時ハ選舉管理者ハ何レヲ排除ス可キカラ決定ス

移譲後ノ投票紙ノ處置

(十一)一(イ)移譲ガ前記諸規定ノ何レカニ從テ爲サルル場合ニ移譲セラレタル各投票ノ再包裝ハ其ノ移譲ヲ受ケタル候補者ノ投票紙包(若シアレバ)ニ附加セラル而シテ其ノ候補者ハ移譲セラレタル各投票紙ニ就キテ一票ヲ得移譲セラレザル投票紙ハ最後ノ處置ヲナサレタルモノトシテ取り除ケラレ其レニ依テ爲サレタル投票ハ爾後計算ニ入ラレズ

(ロ)移譲ヲ受ケタル後一候補者ガ過剩ヲ有スルニ至レルトキハ其ノ過剩ハ他ノ候補者ガ排除サルル以前ニ規則(九)ニ含マルル諸條項ニ從テ處置サル可シ

最後ノ空席ノ補充

(十二)一(イ)後順位候補者ノ數ガ缺員數ト同數トナリタルトキハ其ノ順位候補者ハ當選ス

(ロ)缺員數一ナル場合候補者ノ投票數ガ移譲セラレザル過剩數ト合シテ他ノ後順位候補者ノ總投票數ヲ超過スル場合其ノ候補者ハ當選ス

(ハ)此ノ規則ニ依テ最後ノ缺員ヲ補充シ得ル場合最早移譲ノ要ナシ

(十三)選舉ノ結果ヲ公布スルニ當リ選舉管理者ハ是等ノ規定ニ從テ爲サレタル投票ノ移譲ニ就キテ及ビスノ如キ移譲ノ後各候補者ノ獲得セル投票總數ニ就テノ告示ヲナスベシ斯ノ如キ告示ハ是等ノ規定ノ第一別表ニ掲ゲラレタル書式ニ從フコトヲ得

再計算ノ規定

(十四)一(イ)一候補者又ハ其ノ代理人ハ投票計算中何時ニテモ投票移譲ノ開始前又ハ完了後ニ(過剩又ハ其ノ他)選舉管理者ニ全候補者又ハ一部ノ候補者ノ投票紙(最後ノ處置トシテ取扱ハレタル投票紙ニ非ザル者)ヲ再調査竝ニ再計算スルコトヲ要求スルコトヲ得選舉管理者ハ其レニ從テ直チニ再調査竝ニ再計算ス可キモノトス選舉管理者ハ亦從前ノ計算ノ正確ニ就テ確信無キ場合ハ任意ニ一度又ハ其レ以上投票ノ再計算ヲ爲スコトヲ得但シ是ハ同一投票ヲ一度以上再計算スルコトヲ選舉管理者ノ義務タラシメザルコトヲ要ス

(ロ)選舉請願ニ於テ

(i)選舉管理者ニ依テ計算セラレタル投票紙ガ無効トシテ棄却セラレ又ハ

(ii)棄却セラレタル投票紙ガ有効ト宣言セラレタルトキハ

裁判所ハ投票紙ノ全部又ハ一部ノ再計算及是等ノ規則ニ從テ選舉ノ結果ノ調査ヲ命ズルコトヲ得

(ハ)原計算ニ於ケル誤謬ノ爲ニ必要ナル可キ變更ヲ加フルベキ再計算ニ於テ各投票紙ハ原計算ニ於ケルト同様ノ方法ヲ採ル可キモノトス

(十五)一(イ)投票ノ移譲ニ就テ疑問アリタルトキハ選舉管理者ノ明示セル又ハ行動ニ於テ暗黙ニ示サレタル決定ガ其ノ投票ノ結果ノ宣言以前ニ候補者又ハ其ノ代理人ニ依テ抗議セラレザル限り決定的タル可ク若シ抗議アリタル場合ハ選舉管理者ノ決定ハ選舉請願ニ依テ覆サルルヲ得

投票移譲ヨリ起ル問題ノ決定



(ロ)若シ選舉管理者ノ決定ガ右ノ如クシテ覆サレタルトキハ問題ノ移讓及其ノ後ノ總テノ計算ハ無効ニシテ裁判所ハ問題ノ移讓ノ代リニ如何ナル移讓ヲ爲ス可キカヲ命ジ其ノ後ノ運算ヲ行ハシメ選舉ノ結果ヲ是等ノ規則ニ從ツテ調査セシム

(十六) 是等ノ規則ニ於テ

- (イ)「順位候補者」ナル語ハ當選セズ且投票ヨリ排除セラレザル候補者ヲ意味ス
- (ロ)「第一選擇」ナル語ハ「1」ノ數字ヲ意味シ、「第二選擇」ナル語ハ「2」ノ數字ヲ意味シ、「第三選擇」ナル語ハ候補者氏名ノ反對側ニ記載セラレタル「3」ノ數字ヲ意味ス等
- (ハ)「移讓投票紙」ナル語ハ第二又ハ其ノ次ノ選擇ヲ順位候補者ノ爲ニ記載セラレタル投票紙ヲ意味ス
- (ニ)「移讓不能投票紙」ナル語ハ順位候補者ノ爲ニ第二又ハ其以下ノ選擇ヲ記載セラレザル投票紙ヲ意味ス

次ノ如キ場合ニ於ケル投票紙ハ移讓不能投票紙ト見做サル可キモノトス

- (a)二名以上ノ候補者(順位ニ依ルト否トニ拘ラズ)ノ氏名ガ同一數字ヲ記サレ選擇順ニ於テ順序ナル時又ハ
- (b)選擇順ニ於ケル次位ノ候補者名(順位タルト否トニ拘ラズ)ガ
- (i)投票紙上他ノ或ル數字ニ連續セザル數字ニテ記サレ又ハ
- (ii)二箇以上ノ數字ニテ記サレタル時
- (ホ)一候補者ニ關スル「原投票」ナル語ハ其ノ候補者ノ爲ニ第一選擇ヲ記サレタル投票紙ヨリ取得セラレタル投票ヲ意味ス
- (ヘ)一候補者ニ關スル「移讓セラレタル投票」ナル字句ハ投票紙ニ其ノ候補者ノ爲ニ第二又ハ其ノ次ノ選擇ヲ投票紙ヨリ取得セラレタル投票ヲ意味ス

即刻ノ暫時的實施

略稱

- (ト)「過剩」ナル語ハ一候補者ノ得タル原投票及移讓投票ノ總數ガ標準點ヲ超過スル數ヲ意味ス
- (十七) 是等ノ規定ハ此ノ日附ヨリ效力ヲ發生シ「スコットランド」ニ關スル外ハ一八九三年ノ規則公表法ノ第二項ノ條項ニ從テ一時的ニ效力ヲ有スルモノトス
- (十八) 是等ノ規定ハ一八九一年ノ大學選舉(單記移讓投票式)規定トシテ引用スルヲ得

別表

第一 別表

上掲ノ單記移讓式投票ノ制度ニ據テ施行セラレタル選舉ノ例證

A、二議員ノ選舉サルル場合

投票紙ノ排列

(規則五)

A、B、C、D及Eノ五候補者ヲ假定セヨ  
投票紙(聯合大學選舉區ノ場合混合セラレタル後)ハ調査サレ有效投票紙ハ「1」ノ數字ヲ記サレタル候補者名ノアル各別ノ包ニ排列サル

第一 計算

各別ノ包ハ計算サレ各候補者ハソノ爲ニ第一選擇ヲ記サレタル各投票紙ニ就テ一票ヲ得計算ノ結果ヲ次ノ如ク假定スルヲ得

投票數

A	.....	二、六七八
B	.....	一、六七〇
C	.....	三、一四二
D	.....	八四八

投票計算

(規則六)



E.....二、〇五六  
計.....一〇、三九四

當選標準點

當選標準點ノ調査 (規則七)  
有效投票ノ總數ハ一〇、三九四ト判明ス此ノ總數ヲ三(即チ定員數ニ一ヲ超過セル數)ニテ除シ三、四六五(即チ商三、四六四ニ一ヲ加ヘ端數ヲ切捨テタル者)ガ當選標準點又ハ一議員ノ當選ニ十分ナル得票數トス

Dノ得票移讓

最低得票候補者ノ投票紙移讓 (規則十イ)  
當選標準點ニ等シキ又ハ其レヨリ大ナル票數ヲ受ケタル候補者無シ故ニ選舉管理者ハ最モ得票數ナキ候補者ノ投票紙ノ配分ニ著手ス依テ八四八票ヲ有スルD氏ノ包ヲ調べ其ノ上ニ記サレタル第二選擇ニ從テ各別ノ包ニ排列ス移讓不能投票紙即チ次ノ順次候補者ノ爲ニ有效ナル選擇ヲ記サレザルモノニ就テモ別ノ小分包ヲ作ル結果ハ次ノ如ク判明ス

Aノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタル者.....一八票  
Bノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタル者.....六二票  
Cノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタル者.....三五票  
Eノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタル者.....五八二票  
移讓投票紙ノ總數.....六九七票  
移讓不能投票紙ノ總數.....一五一票  
Dノ投票數ノ總數.....八四八票  
移讓投票紙ハ各別ノ小分包ニ入レテA、B、C及Eノ包ニ加ヘラレ一五一票ノ移讓不能投票紙ハ最後ノ處

(規則十一イ) 置ヲサレタルモノトシテ取り除カル

此處ニ於テ是等ノ候補者ノ得タル投票數ハ次ノ如シ

A.....2,678 + 18 = 2,696  
B.....1,670 + 62 = 1,732  
C.....3,142 + 35 = 3,177  
E.....2,056 + 582 = 2,638  
Bノ得票移讓

最低位候補者ノ得票移讓 (規則十イ)

未ダ當選標準點ヲ獲得セル候補者ナク選舉管理者ハ現在投票ノ最低位タルBノ得票ノ配分ニ著手スBノ全得票(一七三二)ガ再ビ調べラレ順位候補者ノ爲ニ記サレタル次ノ選擇ニ從テ各別ノ小分包ニ排列サル第二選擇ハ一般ニ次ニ有效ナル選擇ナルベシ然シ其ノ第二選擇ガ既ニ排除セラレタル候補者ノ爲ニ記サレタル時ハ第三選擇ガ次ニ有效ナル選擇ナル可シ  
移讓不能投票紙ニ就テ別包裝ヲ作ル  
結果ハ次ノ如ク判明ス

Aノ爲ニ次ニ有效ナル選擇ヲ示サレタルモノ.....三六三票  
Cノ爲ニ次ニ有效ナル選擇ヲ示サレタルモノ.....五五七票  
Eノ爲ニ次ニ有效ナル選擇ヲ示サレタルモノ.....六二四票  
移讓投票紙總數.....一、五四四票  
移讓不能投票紙總數.....一八八票  
Bノ得票總數.....一、七三二票

移讓後ノ處置 (規則十一イ)

移讓投票紙ハ各包ノ小分包ニ入レテA、C、及Eノ包ニ加ヘラレ一八八ノ移讓不能投票紙ハ最後ノ處置ヲ



ナサレタルモノトシテ取除ケラル此處ニ於テ是等ノ候補者ノ得タル得票總數ハ次ノ如シ。

A ..... 2,696 + 363 = 3,059  
 C ..... 3,177 + 557 = 3,734  
 E ..... 2,638 + 624 = 3,262

當選標準點ヲ得タル候補者ノ當選

(規則(八))

今ヤCハ三、七三四票ヲ有シ當選標準點(三、四六五)ヲ超過スルコト二六九ナリ仍テ當選ス

Cノ過剰移讓

猶補充サル可キ缺員一アリ、而シテA又ハEノ何レガ當選ナルカヲ決スル爲ニCノ過剰ヲ移讓スルノ要アリ(規則(十一)(ロ))

以前ノ移讓ヨリ生  
ジタル過剰得票ノ  
移讓  
(規則(九)(ロ))

此ノ目的ノ爲ニBヨリCニ移讓セラレタル五五七票ノ包ガ再調査サレ其ノ上ニ記サレタル次ニ有效ナル選擇ニ從テ小分包ニ擇リ分ラレ別ノ小分包ヲ移讓不能投票紙ニ就テモ作ル結果ハ次ノ如ク判明ス

Aノ爲ニ二次ニ有效ナル選擇ヲ示サレタルモノ ..... 一八二票  
 Eノ爲ニ二次ニ有效ナル選擇ヲ示サレタルモノ ..... 二七〇票  
 移讓投票紙總數 ..... 四五二票  
 移讓不能投票紙總數 ..... 一〇五票  
 總計 ..... 五五七票

移讓サルベキ投票  
紙ノ比例  
(規則(九)(ニ))  
(a)(b)

移讓投票紙ノ總數(四五二)ガ過剰數(二六九)ヲ超過スルガ故ニ新小分包ノ一部ノミガA及Eニ移讓サルルヲ得而シテ各小分包ヨリ移讓サル可キ投票紙ノ數ハ其ノ包ノ總投票數ニ對シテ過剰數(二六九)カ移讓投票紙ノ總數(四五二)ニ對スルト同ジ比例ヲ保ツヲ要ス

(規則(九)(ニ))  
(b)

換言スレバ各小分包ヨリ移讓サルベキ投票數ハ其ノ包ニアル投票數ニ二六九(過剰數)ヲ乘ジ其積ヲ四五二(移讓投票紙ノ總數)ニテ除スルニ依テ確メラル方法ハ次ノ如シ。

Aノ小分包ハ一八二票ヲ含ミ  
 故ニ過剰數ノ分ケ前ハ——  

$$182 \times \frac{269}{452} = 108 \frac{142}{452}$$
  
 Eノ小分包ハ二七〇票ヲ含ミ  
 故ニ過剰數ノ分ケ前ハ——  

$$270 \times \frac{269}{452} = 160 \frac{310}{452}$$

總計(Cノ過剰數) ..... 二六九

過剰得票移讓ニ於  
ケル端數ノ處置  
(規則(九)(ニ))  
(c)

前記ノ方法ニ依テ決定サルル移讓投票紙ノ數ハ端數ヲ含ム而シテ完全投票紙ノミガ移讓サレ得ルモノナルヲ以テ端數ノ大ナル方ガ一完數トシテ算ヘラル故ニ移讓投票數ハ次ノ如シ——

Aニ ..... 一〇八票  
 Eニ ..... 一六一票  
 總計、Cノ過剰數 ..... 二六九票

移讓投票紙ノ選擇  
及記入  
(規則(九)(ニ))  
(d)及(e)

A及Eニ移讓サルベキ特定ノ投票紙ハ各小分包ニ最後ニ挿入サレタル者ニシテ故ニ其ノ包ノ上部ニアルモノナリ移讓サルベキ投票紙ハ其ノ移讓ガ何人ヨリ又ハ何人ニ對シ爲サレタカヲ示ス如ク記號サルベシ

移讓後ノ投票紙ノ  
處置

移讓セラレタル投票紙ハ各別ノ小分包ニ入レテA及Eノ包ニ加ヘラル



(規則(十一イ)) スクテラ是等ノ候補者ノ得タル投票總數ハ次ノ如シ

得票數

A ..... 3,059 + 108 = 3,167  
E ..... 3,262 + 161 = 3,423

Cノ得票ハ今ヤ最後ノ處置ヲ爲サレタルモノトシテ取除ケラレ次ノ如ク整理セラレ

Cノ得タル原投票..... 三、一四二

Dヨリ受ケタル投票..... 三五

Bヨリ受ケ後ニ移讓サレザリシモノ

當選候補者ノ當選標準點ハ取除ケラ

Aノ小分包ノ残り..... 七四

Eノ小分包ノ残り..... 一〇九

移讓不能投票紙..... 一〇五 二八八

總計Cノ當選標準點

三、四六五

Eノ當選

空席ノ補充(規則(十二)(ロ))

缺員數一ノミアリ移讓サルベキ過剩ノ残りナクEノ總數(三、四二二)ガAノ總數(三、一六七)超過スルニ依リEハ當選ス

結果表

結果表(規則(十三))

此ノ選舉ニ於ケル種々ナル運算ノ詳細ガ追加通知或ハ「結果表」ニ示サル

投票及得票移讓ノ結果通知

有效投票紙

一〇、三九四

選出議員數

二

標準點(一候補者ノ當選ニ十分ナル投票數)

三、四六五

候補者氏名	第一計算		第二計算		第三計算		第四計算	
	各候補者得票數	Dノ移讓票	結果	Bノ移讓票	結果	Cノ過剩移讓位	當選候補者名及其ノ順位ヲ示ス最後ノ結果	
A.....	二、六七八	一八	二、六九六	三六二	三、〇五九	一〇八	三、一六七	
B.....	一、六七〇	六二	一、七三二	一、七三二	—	—	—	
C.....	三、一四二	三五	三、一七七	五五七	三、七三四	二六九	三、四六五(第一位)	
D.....	八四八	八四八	—	—	—	—	—	
E.....	二、〇五六	五八二	二、六三八	六二四	三、二六二	一六一	三、四二三E(第二位)	
移讓不能投票紙數	—	一五一	一五一	一八八	三三九	—	三三九	
總計	一〇、三九四	—	一〇、三九四	—	一〇、三九四	—	一〇、三九四	

(附記ハ+プラス、-ガ數字ノ上ニアレバマイナス、|ノミハ無シ)

B、三議員ノ選舉サル場合

投票紙ノ排列(規則(五))

A、B、C、D、E、Fノ六候補者アリト假定セヨ

投票紙(聯合大學選舉區ノ場合混合サレタル後)ハ調査サレ有效投票紙ハ1ノ數字ヲ記サレタル候補者名ノアル各別ノ包ニ排列サル

第一計算

投票計算(規則(六))

各別ノ包ハ計算サレ各候補者ハ自己ノ爲ニ第一選擇ヲ記サレタル各投票紙ニ就テ一票ヲ得計算ノ結果ヲ次ノ如ク假定スルヲ得



A	.....	四、一五九
B	.....	一、九五七
C	.....	三、一〇五
D	.....	一、七五四
E	.....	七五四
F	.....	一、二〇五
計	.....	一一、九三四

當選標準點

當選標準點ノ調査 (規則七) 有效投票數ハ一二、九三四ト判明ス此ノ總數ヲ四(即チ補充ナル可キ缺員數ニ一ヲ超過セル數)ニテ除シ、三三三四(即チ商三、二三三二一ヲ加ヘ端數ヲ切捨タル者)ガ「當選標準點」或ハ一議員ノ當選ニ十分ナル得票數トス

Aノ當選

當選標準點ヲ得タル候補者ノ當選 (規則八) Aノ得票ハ當選標準點ヲ超過ス故ニ當選ト宣言サル

Aノ過剰移讓

當選候補者ノ過剰移讓 (規則九) Aハ九二五ノ過剰得票(即チAノ總得票ハ四、一五九ヨリ當選標準點三、二三四ヲ引キ去リタルモノ)ヲ有ス故ニ此ノ過剰ヲ移讓スル必要アリ(規則九イ)

Aノ總得票四、一五九ハ調査サレ其レニ示サレタル第二選擇ニ從テ各別ノ小分包ニ排列サル。(規則九ロ) (ロ) (a)

別ノ小分包ガ第二選擇ヲ記サレズ從テ移讓不能ナル投票紙ニ就イテモ作ラル。(規則九ロ)

(C)結果ハ次ノ如ク判明ス

Bノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタルモノ	.....	二、五五票
Cノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタルモノ	.....	二、〇六二票
Dノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタルモノ	.....	一、五四票
Eノ爲ニ第二選擇ヲ示サレタルモノ	.....	一、六七六票
移讓投票總數	.....	四、一四七票
移讓不能投票總數	.....	一二票
Aノ得票總數	.....	四、一五七票

移讓サルベキ投票紙ノ比例 (規則九ニ) 移讓投票紙ノ總數(四、一四七)ガ過剰數(九二五)ヲ超過スルガ故ニ各小分包ノ一部ノミガ移讓サルヲ得而シテ各小分包ヨリ移讓サルベキ投票紙ノ數ハ其ノ包ノ總投票數ニ對シテ過剰數(九二五)ガ移讓投票紙ノ總數(四、一四七)ニ對スルト同ジ比例ヲ保ツヲ要ス換言スレバ各小分包ヨリ移讓サル可キ投票數ハ

其ノ包ニアル投票數ニ九二五(過剰數)ヲ乘ジ其ノ積ヲ四、一四七(移讓投票紙ノ總數)ニテ除シテ確メラ

方法ハ次ノ如シ

Bノ小分包ハ二五五票ヲ含ミ

故ニ過剰數ノ分前ハ

$$255 \times \frac{925}{4,147} = 56.3643$$

Cノ小分包ハ二、〇六二票ヲ含ミ

故ニ過剰數ノ分前ハ

$$2,062 \times \frac{925}{4,147} = 459.3877$$



Dノ小分包ハ一五四票ヲ含ミ  
故ニ過剩數ノ分前ハ――

$$154 \times \frac{925}{4,147} = 34 \frac{1,452}{4,147}$$

Eノ小分包ハ一、六七六票ヲ含ミ

故ニ過剩數ノ分前ハ――

$$1,676 \times \frac{925}{4,147} = 373 \frac{3,469}{4,147}$$

計.....九二五票

過剩得票移讓ニ於ケル過剩數ノ處置  
(規則九)(ニ)  
(c)及(e)

前記ノ方法ニ依テ決定サルル移讓投票數ノ數ハ端數ヲ含ム而シテ完全投票紙ノミガ移讓サレ得ルモノナ  
ルヲ以テ是等ノ端數ヲ大ナル順ニ取テ過剩數ニ等シキ移讓投票ヲ作ルモノ迄ヲ完數トシテ算フ  
斯クテ上記ノ如クニシテ決定サレタル完全投票數ガ僅カニ九二二、即チ(59 + 459 + 34 + 373)過  
剩數九二五、ニ三足ラザルヲ以テ三大端數ガ各完數一トシテ算エラレ移讓サルル投票紙ハ次ノ如クニナ  
ル

- B 〆.....五七票
  - C 〆.....四六〇票
  - D 〆.....三四票
  - E 〆.....三七四票
  - Aノ過剩總數.....九二五票
- 移讓投票ノ選擇及  
記入  
(規則九)(ニ)  
(d)及(e)
- B、C、D及Eニ移讓サルベキ特定ノ投票紙ハ各小分包ニ最後ニ挿入サレタル者ニシテ故ニ其ノ包ノ上部  
ニアルモノナリ移讓サル可キ投票紙ハ其移讓ガ何人ヨリ又ハ何人ニ對シ爲サレタルカヲ示ス様ニ記號サ  
ルベシ

移讓後投票紙ノ處  
置  
(規則十一)  
(イ)

是等ノ投票紙ハ各別ノ小分包ニ入レテB、C、D及Eノ包ニ加ヘラル  
斯クテ是等ノ候補者ノ得タル投票總數ハ次ノ如シ

- B.....1,957 + 57 = 2,014
- C.....3,105 + 460 = 3,565
- D.....1,754 + 34 = 1,788
- E.....754 + 374 = 1,128

其ノ小分包ノ残りノ投票紙(即チ移讓サレザリシモノ)ハ有效ナル選擇ヲ記サレザル投票紙ト共ニ集メラ  
レ一包トシテAノ當選標準點(三、三三四)ヲ代表シ是等ノ投票紙ハ最後ノ處置ヲ爲サレタルモノトシテ  
取除ケラル其ノ包ハ次ノ如ク整理サル

- B包ノ残り.....二五五ニ 五七足ラザル 一九八
  - C包ノ残り.....一、〇六二ニ 四六〇足ラザル 一、六〇二
  - D包ノ残り.....一五四ニ 三四足ラザル 一二〇
  - E包ノ残り.....一、六七六ニ 三七四足ラザル 一、三〇二
- 移讓不能投票紙.....一一
- 計Aノ當選標準點.....一一三四

此ノ移讓ニ含マレタル運算ヲ概括スレバ次表ノ如シ

Aノ過剩移讓

- 過剩.....九二五
- 移讓投票紙.....四、一四七

$$\text{移讓比例} = \frac{\text{過剩}}{\text{移讓投票紙}} = \frac{925}{4,147}$$



次ニ有効ナル 記入サレタル 候補者名	移讓 投票紙數	移讓サレタル 投票紙 數	Aノ標準點トシテ保 留サレタル數
B	二五五	五七	一九八
C	二、〇六二	四六〇	一、六〇二
D	一五四	三四	一一〇
E	一、六七六	三七四	一、三〇二
F	四、一四七	九二五	三、二二二
移讓投票紙ノ總數	四、一四七	九二五	三、二二二
移讓不能投票紙數	一二	一二	一二
計	四、一五九	九二五	三、二三四

移讓完了ニ於ケル投票狀態ハ次ノ如シ

投票

A	.....	三、二三四當選
B	.....	二、〇一四
C	.....	三、五六五
D	.....	一、七八八
E	.....	一、一二八
F	.....	一、二〇五
計	.....	一二、九三四
Cノ當選	.....	

Cハ今ヤ三、五六五票ヲ有シ當選標準點ヲ超過ス仍テ當選トス

Cノ過剩移讓

今ヤCノ過剩數(三、五六五ヨリ三、二三四ヲ引キ去リタル數、即チ三三二)ヲ移讓スルヲ要ス

此ノ目的ノ爲ニAノ過剩ヨリ彼ニ移讓セラレタル四六〇票ノ包ガ再調査サレ其ノ上ニ記サレタル第三  
選擇ニ從テ擇リ分ケラル

結果ハ次ノ如ク判明ス

Bノ爲ニ次ニ有効ナル選擇ヲ示サレ タルモノ	.....	四六票
Dノ爲ニ次ニ有効ナル選擇ヲ示サレ タルモノ	.....	三二二票
Eノ爲ニ次ニ有効ナル選擇ヲ示サレ タルモノ	.....	三五四票
Fノ爲ニ次ニ有効ナル選擇ヲ示サレ タルモノ	.....	一四票
移讓投票紙ノ總數	.....	四四六
移讓不能投票紙ノ總數	.....	一四
總計	.....	四六〇

各小分包ヨリ移讓サルベキ投票紙ノ數ハ其ノ包ノ數ニ三三一(過剩數)ヲ乘ジ其ノ積ヲ四四六(移讓投票  
紙ノ總數)ニテ除スルニ依テ確メラル  
方法ハ次ノ如シ



Bノ小分包ハ四六票ヲ含ミ

故ニ過剩數ノ分前ハ——

$$46 \times \frac{331}{446} = 34 \frac{31}{223}$$

Dノ小分包ハ三二票ヲ含ミ

故ニ過剩數ノ分前ハ——

$$32 \times \frac{331}{446} = 23 \frac{167}{223}$$

Eノ小分包ハ三五四票ヲ含ミ

故ニ過剩數ノ分前ハ——

$$354 \times \frac{331}{446} = 262 \frac{161}{223}$$

Fノ小分包ハ一四票ヲ含ミ

故ニ過剩數ノ分前ハ——

$$14 \times \frac{331}{446} = 10 \frac{87}{223}$$

總計(Cノ過剩數).....三三十一

以前ノ移讓ニ於ケルガ如ク最大ノ端數ハ一完數トシテ取扱ハル移讓サル可キ投票數ハ次ノ如シ

B < .....二四

D < .....二四

E < .....一六三

F < .....一〇

總計.....三三十一

斯クテ是等ノ候補者ノ得タル投票總數ハ次ノ如シ

B ..... 2,014 + 34 = 2,048

D ..... 1,788 + 24 = 1,812

E ..... 1,128 + 263 = 1,391

F ..... 1,205 + 10 = 1,215

Cノ投票紙ハ今ヤ最後ノ處置ヲ爲サレタモノトシテ取除ケラレ次ノ如ク整理サル

第一計算ニテ最初ニCノ得タル投票數.....三、一〇五

Aヨリ受ケ移讓サレザリシモノ

B小分包ノ残リ.....一二

D小分包ノ残リ.....八

E小分包ノ残リ.....九一

F小分包ノ残リ.....四

移讓不能投票紙.....一四計一二九

總計Cノ標準點.....三、一三四

Cノ過剩移讓後ニ於ケル狀態

移讓完了後ニ於ケル投票狀態ハ次ノ如シ——

投票

A ..... 三、二三四當選

B ..... 二、〇四八

C ..... 三、二三四當選

D ..... 一、八一二

E ..... 一、三九一



Fノ得票移譲.....一、二二五

Fノ得票移譲

投票ニ於ケル最低候補者ノ得票移譲(規則(十)(イ))

選挙管理者ハ最低得票ノ候補者ノ投票紙ヲ分配スルコトニ著手ス  
故ニ一、二二五票ノFノ包ガ調査サル其ノ中ニDヲ次ニ有効ナル選擇トスル一、〇九四及Bヲ次ニ有効ナル選擇トスル一、〇ノアルコトガ判明ス一、一票ニハ次ノ選擇ノ記入ナシ故ニ一、〇九四票ガDニ、一一〇票ガBニ、移譲サレ一、一ノ移譲不能投票紙ハ最後ニ處置サレタモノトシテ取除ケラル  
現在ノ投票數ハ次ノ如シ

投票

Cノ得票移譲後ノ投票狀態

A.....三、三三四  
B.....二、一五八  
C.....三、三三四  
D.....二、九〇六  
E.....一、三九一  
移譲不能投票紙.....一  
總計.....一、二、九三四

Eノ得票移譲

最低位候補者ノ得票移譲(規則(十)(イ))

現在Eガ最低位ニシテ他ニ標準點ニ達セル者無シ故ニ選挙管理者ハEノ得票分配ニ著手スEノ總得票ガ調査サルBハ八五六票ニ次ニ有効ナル選擇トシテ記入サルDハ四一四票ニ次ニ有効ナル選擇トシテ記入ナレ残リノ一、二一票ニハ有効ナル選擇ノ記入ナシ  
故ニ八五六票ハBニ四一四票ハDニ移譲サレ一、二一ノ移譲不能投票紙ハ最後ニ處置サレタルモノトシテ

取除ケラル

Dノ當選

Dノ得票總數ハ標準點ヲ超過ス故ニ當選ナリ

結果表

此ノ選挙ニ於ケル種々ナル運算ノ詳細ガ追加通知或ハ「結果表」ニ示サレル

投票及得票移譲ノ結果通知

有效投票紙.....一、二、九三四

選出議員數.....三

標準點(一候補者ノ當選ニ十分ナル投票數).....三、三三四

候補者數	第一計算					第二計算					第三計算					第四計算					第五計算				
	各候補者ノ得票	移A	過利	結果	移C	利過	結果	移F	得票	結果	移E	得票	結果	當選候補者名及當選順位ヲ示ス最後ノ結果											
A	四、一九一	移	九五	三、三三三	移	三、三三三	移	三、三三三	移	三、三三三	移	三、三三三	移	三、三三三(A)一位當選											
B	一、九七七	移	五七	二、〇四〇	移	二、〇四〇	移	二、〇四〇	移	二、〇四〇	移	二、〇四〇	移	三、三三三(C)二位當選											
C	三、一〇九	移	〇	三、一〇九	移	三、一〇九	移	三、一〇九	移	三、一〇九	移	三、一〇九	移	三、三三三(D)三位當選											
D	一、七四〇	移	三三	一、七七三	移	一、七七三	移	一、七七三	移	一、七七三	移	一、七七三	移												
E	七、七〇	移	三七	七、三三	移	七、三三	移	七、三三	移	七、三三	移	七、三三	移												
F	一、〇〇	移	一	七、三三	移	七、三三	移	七、三三	移	七、三三	移	七、三三	移												
總計	三、三三四	移	一	三、三三四	移	三、三三四	移	三、三三四	移	三、三三四	移	三、三三四	移	三、三三四											

(附記十ハプラス一ガ數字ノ上ニアルハマイナス一ノミハ無シ)



第二別表

投票紙ノ書式

A、スコットランドヲ除ク

投票紙

(一) 余某甲\*

ハ次ノ如ク示サレタル投票ヲ爲ス

候補者

選擇順位

F	E	D	C	B	A

\*茲ニ選舉人ノ略  
 サザル氏名トニ  
 ニヴアルシテイ  
 デイグリー若シ  
 アレバカレツデ  
 デイグリーヲ記  
 セ

要注意

— 1ノ數字ヲ投票セントスル候補者氏名ノ反對側ノ正方形内ニ記入シ投票ス可シ  
 又2ノ數字又ハ2、3、等ノ數字ヲ選擇順ニ他ノ候補者氏名ノ反對側ノ正方形内ニ記入スヲ得  
 次ノ如キ投票紙ハ無効ナリ

- (a) 1ノ數字ガ記サレズ、又ハ
- (b) 一名以上ノ候補者氏名ノ反對側ニ1ノ數字ガ記サレタモノ又ハ
- (c) 1ノ數字及他ノ數字ガ同一候補者氏名ノ反對側ニ記サレタルモノ

(二) 余ハ余ガ他ノ投票紙ニ署名セザリシコト及此ノ選舉ニ於テ………大學選舉區ノ爲ニ自身投票セザリシコトヲ宣言ス

十註余ハ又宣言ス

(男子ノ場合) 余ガ此ノ總選舉ニ於テ住所資格以外ノ資格ニ就テ投票セザリシコトヲ  
 (婦人ノ場合) 私ガ此ノ總選舉ニ於テ他ノ大學選舉區ノ爲ニ投票セザリシコトヲ

署名 某甲

住所

一九〇一年一月一日

余ハ此投票紙(投票紙ハ以前ニ記入サレタルモノガ余ノ知己ナル某甲ニ依テ余ノ面前ニ於テ署名セラレタルコトヲ宣言ス

一九〇一年一月一日

署名 乙某

住所

註十 此ノ宣言ハ總選舉ニ於テノミ爲サル可キモノトス

B、スコットランドニ於ケル投票紙

………大學投票紙

\*番號

余某甲十

ハ次ノ如ク示サレタル投票ヲ爲ス

\*登錄簿ニ於ケル  
 選舉人ノ番號  
 十此處ニ選舉人ノ  
 略サザル氏名及彼  
 ノ名稱ヲ記セ



候 補 者	選 擇 順 位
F E D C B A	

要 注 意

1ノ數字ヲ投票セントスル候補者氏名ノ反對側ニ記入シテ投票ス可シ又2ノ數字又ハ2、3、等ノ數字ヲ選擇順ニ他ノ候補者氏名ノ反對側ノ正方形内ニ記入スヲ得  
次ノ如キ投票ハ無効ナリ

- (a) 1ノ數字ガ記サレズ又ハ
  - (b) 一名以上ノ候補者氏名ノ反對側ニ1ノ數字ガ記サレタルモノ又ハ
  - (c) 1ノ數字及他ノ數字ガ同一候補者氏名ノ反對側ニ記サレタルモノ
- 余ハ「セント・アンドリュウス」大學、「グラスゴウ」大學、「アバーディーン」大學及「エディンバラ」大學ノ聯合大學選舉區ニ對スル選舉ニ於テ他ノ投票紙ニ署名セザリシコトヲ宣言ス
- \*註余ハ又宣言ス
- (男子ノ場合)余ガ此ノ總選舉ニ於テ住所資格以外ノ資格ニ就キテ投票セザリシコトヲ  
(婦人ノ場合)私ガ此ノ總選舉ニ於テ他ノ大學選舉區ノ爲ニ投票セザリシコトヲ
- 署名 甲某

住 所

一九.....年.....月.....日  
余ハ此投票紙(投票紙ハ以前ニ記入セラレタルモノ)ガ余ノ知己ナル甲某ニ依テ余ノ面前ニ於テ署名セラレタルコトヲ宣言ス

一九.....年.....月.....日  
署名 乙某  
名稱  
住所

註\* 此ノ宣言ハ總選舉ニ於テノミ爲サルベキモノトス  
無能力選舉人ノ爲ノ投票紙

大學選舉區投票紙

番號\*

登録簿ノ選舉人番號  
十茲ニ選舉人ノ略  
サザル氏名、名稱  
ヲ記セ

余甲某+.....  
次ノ如ク示サレタル投票ヲ爲シ余ハ治安判事乙某ニ要求シテ此ノ投票紙ニ余ノ爲ニ余ノ指示ニ據テ記入シ余ガ.....ナルニヨリ書クコト不能ノ爲余ノ爲ニ此ノ投票紙及宣言ニ署名スルコトヲ委任セ

§不能狀態



					候補者
F	E	D	C	B	A
					選擇順位

要注意

1ノ數字ヲ投票セントスル候補者氏名ノ反對側ニ記入シテ投票スベシ又2ノ數字又ハ2、3、等ノ數字ヲ選擇順ニ他ノ候補者氏名ノ反對側ノ正方形内ニ記入スヲ得

次ノ如キ投票ハ無効ナリ

(a) 1ノ數字ガ記入サレズ又ハ

(b) 一名以上ノ候補者氏名ノ反對側ニ1ノ數字ガ記入サレタルモノ又ハ

(c) 1ノ數字及他ノ數字ガ同一候補者氏名ノ反對側ニ記入サレタルモノ

余ハ「セント、アンドリュウス」大學、「グラスゴウ」大學、「アバーデーン」大學及「エディンバー」大學ノ聯合大學選舉區ノ選舉ニ於テ他ノ投票紙ニ署名セザリシコトヲ宣言ス

\* 註余ハ又宣言ス

(男子ノ場合) 余ガ此ノ總選舉ニ於テ住所資格以外ノ資格ニ就テ投票セザリシコトヲ

(婦人ノ場合) 私ガ此ノ總選舉ニ於テ他ノ大學選舉區ノ爲ニ投票セザリシコトヲ

署名 甲某

住所

一九...年...月...日

余乙某...ノ治安判事ニシテ...駐在スル者ハ茲ニ余ノ知己ナル前記ノ甲某ガ余ノ面前ニ於テ前掲ノ宣言ヲ爲シ此ノ投票紙ニ彼ノ爲ニ彼ノ指示ニ據テ記入シ此ノ投票紙ニ彼ノ爲ニ署名スルコトヲ適法ニ要求委任シ仍テ余ガ是ヲ一九...年...日ニ甲某ノ面前ニテ爲セルコトヲ宣言ス

署名 乙某...治安判事

駐在.....

\* 此ノ宣言ハ總選舉ニ於テノミ爲サル可キモノトス。



英國改正選舉法——

**國民代表(平等選舉權)法**

一九二八年

Representation of the People  
(Equal Franchise) Act. 1928.



國民代表(平等選舉權)法

一九二八年

目次

一、 <sup>條</sup> 國會議員選舉權ノ男子平等	一二七
二、 地方議會議員選舉權ノ男女平等	一二八
三、 第一條及第二條ノ結果ニ基ク改正	一二九
四、 基礎法第八條ノ改正	一二九
五、 選舉費用ノ最高限	一二九
六、 一九二九年ニ調製スベキ選舉人名簿ニ關スル特例	一二九
七、 スコットランドニ於ケル地方議會議員選舉權	一三〇
八、 略稱、構成及適用	一三一
別表	一三二



國會及地方議會議員選舉權ヲ男女同一ト爲スノ法竝ニ之ニ伴フ改正法(一九二八年七月二日)

一、國會議員選舉權ヲ男女同一ト爲スタメ一九一八年國民代表法(以下之ヲ基礎法ト稱ス)

第四條第一項及第二項ヲ削除シ同法第一條及第二條ヲ左ノ通改ム

(同法第一條ニ代ル可キ規定)

「(一)成年ニ達シ法律上無能力ニアラザル者(男子及女子)ニシテ左ノ各號ノ一ニ掲グル資格ヲ具フル者ハ一選舉區(大學選舉區ヲ除ク)ニ於テ國會議員選舉人トシテ登録セラルルコトヲ得

(a)一定ノ住所資格ヲ具フルコト

(b)一定ノ營業所資格ヲ具フルコト

(c)營業所資格ニ依リ登録セラルルコトヲ得ベキ者ノ夫又ハ妻タルコト

(二)一選舉區ニ於テ住所資格又ハ營業所資格ヲ具フルガ爲ニハ

(a)資格完成期間滿了ノ日ニ其ノ選舉區内ニ於テ建物内ニ居住シ又ハ營業所ヲ占有シ

(b)資格完成期間引續キ其ノ選舉區ニ於テ又ハ同一ノバーラメンタリー ボロー若ハバーラメンタリー

一 カウンティー 又ハ其ノバーラメンタリー ボロー若ハバーラメンタリー カウンティート隣接

シタルバーラメンタリー ボロー若ハバーラメンタリー カウンティー 又ハ干潮時ニ於テ最短距

離六哩ヲ超エザル水面ニ依リテ隔テラレタルバーラメンタリー ボロー若ハバーラメンタリー

カウンティー内ノ選舉區ニ於テ住所ヲ有シ又ハ營業所ヲ占有スルコトヲ要ス

本項ノ適用ニ付テハロンドンノアドミニストラティブ カウンティーハバーラメンタリー ボロー

ト看做ス

(三)本條ノ營業所トハ年收價格十磅ヲ下ラザル土地又ハ其ノ他ノ建物ニシテ登録ヲ受クベキ者ノ事務、職業又ハ取引ノ爲ニ占有セラルルモノヲ云フ



(同法第二條ニ代ル可キ規定)

「成年ニ達シ法律上無能力ニアラザル者(男子及女子)ニシテ一選舉區若ハ一選舉區ノ一部ヲナス大學ニ於テ學位(名譽學位ヲ除ク)ヲ受ケタル者又ハスコットランド諸大學ニ付テハ一八六八年ノ人民代表(スコットランド)法第二十七條ノ資格ヲ具備スル者、女子ニ付テハ大學ノ最終試験ニ合格シ且ツ其ノ合格ノ當時女子ニ學位ヲ授クルコトヲ許サザリシ大學選舉區ノ全部若ハ一部ヲ爲ス大學ニ於テ男子ガ學位ヲ受クルニ必要ナル住所期間大學ガ女子ニ就キ必要トスル條件ニ服シタル者ハ其ノ大學選舉區ニ於テ國會議員選舉人トシテ登録セラルルコトヲ得」

二、地方議會議員選舉權ヲ男女同一ト爲スタメ基礎法第四條第三項ヲ削除シ同法第三條ヲ左ノ通改ム

「成年ニ達シ法律上無能力ニアラザル者(男子及女子)ニシテ左ノ要件ヲ具フル者ハ一地方議會議員選舉地域ニ於テ地方議會議員選舉人トシテ登録セラルルコトヲ得」

(a) 資格完成期間ノ末日ニ於テ其ノ地域内ニ於テ所有者又ハ賃借人トシテ土地若ハ建物ヲ占有シ

(b) 資格完成期間引續キ其ノ地域内ニ又ハ其ノ地域ニシテアドミニストラティブ カウンティー若ハ

カウンティー、ボローニアラザルトキハ其ノ地域ノ全部又ハ一部ノ存在スルアドミニストラティブ

カウンティー若ハカウンティー、ボロー内ニ前號ト同一ノ状態ニ於テ土地又ハ建物ヲ占有シタル

カ又ハ

(c) 建物ニ依リテ登録セラルルコトヲ得ベキ者ノ夫又ハ妻ニシテ該建物内ニ同居スルコト

但シ

(i) 本條ノ適用ニ付テハ事務、役務又ハ職業ノタメ住家ニ居住スル者ハ其ノ住家ニシテ其ノ事務役務又ハ職業上ノ主人ノ居住セザル限り賃借人トシテ其ノ住家ヲ占有スルモノト看做ス

(ii) 本條ノ適用ニ付テハ借間人トシテ一室又ハ數室ヲ占有スル者ト雖モ家具無キ状態ニ於テ借り

タルモノナル限り之ヲ賃借人中ニ包含スルモノトス

(iii) 本條C項ノ適用ニ付テハ服務無カリセバ有スベカリシ住所ノ資格ニ依リ登録セラルタル陸海軍投票人ハ該資格ニ從ヒ居住スルモノト看做ス

三、本法先行規定ノ結果ニ基ヅキ本法別表第一欄ニ掲グル基礎法ノ規定ハ同第二欄ニ掲グル通之ヲ改

ム

四、基礎法第八條(登録セラレタル投票權)第一項ハ之ヲ左ノ通改ム

「(一) 一選舉區ニ於テ國會議員選舉人トシテ登録セラレタル者ハ其ノ登録期間中(女子ニ在リテハ結婚スルト否トヲ問ハズ其ノ選舉區ニ於ケル)國會議員ノ選舉ニ當リ投票スルコトヲ得但シ總選舉ニ於テハ住所ノ資格ニ依リ登録ヲ受ケタル選舉區中ノ一選舉區以外ニ於テ又ハ其ノ他ノ資格ニ依リ登録ヲ受ケタル選舉區中ノ一選舉區以外ニ於テ投票スルコトヲ得ズ」

五、基礎法別表第四號(選舉費用ノ最高限)中「七片」トアルハ之ヲ「六片」ト改ム

六、(一) 本法先行規定ヲ直ニ施行スル爲

(a) 一九二九年ニ調製スベキ選舉人名簿ニ登録セラル可キ者ノ資格完成期間ハ一九一八年乃至一九二六年國民代表法ノ聯合王國各地ニツキ定ムル期日ニ拘ラズスコットランドニ在リテハ一九二八年十二月十五日ヲ以テ終リ其ノ他ニ在リテハ同年十二月一日ヲ以テ終ルモノトス

(b) 前項ノ選舉人名簿ハ國民代表法ノ聯合王國各地ニツキ定ムル期日ニ拘ラズ一九二九年五月一日ヲ以テ確定シ北部アイルランドニ在リテハ一九三〇年十二月十五日其ノ他ニ在リテハ一九三〇年十月十五日迄之ヲ据置クモノトス

(二) 一九二九年ニ於ケル選舉人名簿調製ニ關シ必要ナリト認ムルトキハ其ノ登録期日ヲ變更シ及之ニ伴ヒ必要アリト認ムルトキハ之ニ關係アル總テノ法令ヲ改正スルコトヲ得但シ樞密院ノ諮詢ヲ經



タル勅令ヲ以テ之ヲ爲スベシ

一三〇

(三)一九二八年十月十五日(北部アイルランドニ在リテハ十二月十五日)ニ確定スル選舉人名簿ハ一九二九年五月一日迄之ヲ据置キ其ノ以後ハ效力ヲ有セザルモノトス

七、基礎法ヲスコットランドニ適用スル場合ノ特別規定タル基礎法第四十三條第三項ハ之ヲ左ノ通改

〔(三)本法第三條ノ規定ニ拘ラズ左ノ規定ヲ適用スルモノトス

(a)成年ニ達シ法律上無能力ニアラザル者ニシテ資格完成期間ノ末日ニ於テ且ツ其ノ資格完成期間引續キ左ノ各號ニ掲グル要件ノ一ヲ具フル者ハ一地方議會議員選舉地域ニ於テ地方議會議員選舉人トシテ登録セラルルコトヲ得

(i)其ノ地域内ニ於テ年收價格十磅ヲ下ラザル地所及相續財産ノ所有者タルコト其ノ土地及相續財産ガ二人以上ノ共有ニ屬シ其ノ年收價格ニシテ十磅ニ共有者ノ人數ヲ剩ジテ得タル額ヲ下ラザルトキハ其ノ共有者ハ各々年收價格十磅ヲ下ラザル地所及相續財産ヲ有スルモノト看做ス

(ii)其ノ地域内ニ於テ年收價格十磅ヲ下ラザル地所及相續財産ノ賃借人タル占有者タルコト其ノ土地及相續財産ガ二人以上ノ共同賃借人ノ共同占有ニ屬シ其ノ年收價格ニシテ十磅ニ共同占有者ノ人數ヲ剩シテ得タル額ヲ下ラザルトキハ其ノ共同占有者ハ各々年收價格十磅ヲ下ラザル土地及相續財産ヲ占有スルモノト看做ス

(iii)其ノ地域内ノ住家ノ所有者又ハ賃借人タル居住占有者タルコト

(iv)其ノ地域内ニ於ケル年收價格十磅ヲ下ラザル借間(家具無キ状態ニ於テ賃借シタル場合)ノ占有者タルコト該借間ガ二人以上ノ共同占有ニ屬シ其ノ總年收價格ニシテ二十磅ヲ下ラザルトキハ其ノ借間人ハ各々十磅ヲ下ラザル年收價格ノ借間ノ占有者ト看做ス

(v)事務、役務又ハ職業ノ爲其ノ地域内ニ於ケル住家ノ居住占有者タルコト但シ其ノ住家ニシテ事務、役務又ハ職業上ノ主人ニ居住セザル場合ニ限ル

(b)同一バーラメンター カウンティ又ハバーラメンタリー ボロー内ニ於テ異リタル土地及相續財産、住家又ハ借間ヲ即時繼續シテ所有又ハ占有スル場合ニ於ケル所有又ハ占有ハ其ノ區域内ノ地方議會議員選舉地域ニ於ケル地方議會議員選舉人トシテノ登録資格ニ付テハ其ノ地域内ニ於ケル同一土地及相續財産、住家又ハ借間ノ繼續所有又ハ繼續占有ト同一ノ效力ヲ有スルモノトス

(c)本條ノ先行規定ニ依リ建物ノ資格ニ從ヒ地方議會議員選舉地域ノ地方議會議員選舉人トシテ登録セラル可キ者ノ夫又ハ妻ニシテ其ノ建物内ニ同居スル限り成年ニ達シ法律上無能力ニアラザルトキハ其ノ選舉區ニ於テ登録セラルルコトヲ得而シテ本規定ノ適用ニ付テハ服務無カリセバ有スコカリシ住所ノ資格ニ依リ登録セラレタル海軍又ハ陸軍投票人ハ該資格ニ應ジ居住スルモノト看做ス

(d)本條中ノ「所有者」ニハ世襲財産ノ占有者タル相續人、終身賃借人及信託ノ下ニ土地及相續財産ノ賃貸料及利益ヲ受クル者ヲ包含シ終身賃貸借ニ付セラレタル土地及相續財産ノ無條件所有權者又ハ後見人、補佐人、裁判上ノ管理人若ハ委員ヲ含マザルモノトス

「土地及相續財産」ハ評價法ニ於ケルト同一意義トシ「住家」ハ家又ハ家ノ一部ニシテ獨立シタル居住トシテ占有セラルルモノヲ云フ

八、(一)本法ハ一九二八年ノ國民代表(平等選舉權)法ト稱シ一九一八年乃至一九二六年ノ國民代表法及本法ヲ合シテ國民代表法ト稱ス

(二)本法ハ一九一八年乃至一九二六年ノ國民代表法ト合シテ一體ヲ爲ス

(三)本法ハ一九二八年ニ調製セラル可キ選舉人名簿ニ登録セラルル者又ハ一九二九年ニ調製セラルル



選舉人名簿確定前ニ投票ヲ爲シ得ル者ノ權利ニ影響ヲ與フルコトナシ

(四)本法ハ北方アイルランド議會ノ法律制定權ヲ有セザル事項ニ關スル限り之ヲ北方アイルランドニモ適用スルモノトス

別表

基礎法ノ改正ニ伴フ修正

基礎法ノ規定 修正

第五條——第三項中「本法ガ其ノ者ニ付キ必要トスル年齢」ヲ「成年」ニ改ム

第七條——第一項(b)號削除

第三項中「男子」ヲ「者」ニ改ム

第二十二條——第一項中「別表ニ掲グルモノヲ除クノ外」削除

第四十三條——第四號削除及第五號中「男子ニ對シ」削除

第二別表——第二部第一番第二番ニ存スル「男子」ヲ「者」ニ改ム

第三番註共削除

大學選舉ニ於ケル宣言ノ項中「男子ノ場合ニ於テハ」及「女子ノ場合ニ於テハ」此ノ總選舉ニ於テハ他ノ大學選舉區ニ於テ投票シタルコトナシ」削除

第五別表——第一部ニ於ケル投票用紙ノ形式中及第二部ニ於ケル形式A及形式C中ニ於ケル「(男子ノ場合ニ在リテハ)」及「(女子ノ場合ニ在リテハ)」此ノ總選舉ニ於テハ他ノ大學選舉區ニ於テ投票シタルコトナシ」削除



佛  
國  
選  
舉  
法  
規



# 佛國選舉法規

## 目次

- 一、立法議院議員選舉ニ關スル一八五二年二月二日ノ布告……………一
- 二、一八五二年二月二日ノ取締令……………一二
- 三、下院議員選舉ニ關スル一八七五年十一月三十日ノ法律……………一七
- 四、代議院議員選舉法ノ改正ニ關スル一八八五年六月十六日ノ法律……………二三
- 五、重複立候補ニ關スル一八八九年七月十七日ノ法律……………二四
- 六、投票ノ祕密及自由竝ニ選舉執行ノ公正ヲ保障スルヲ目的トスル  
一九一三年七月二十九日ノ法律……………二五
- 七、投票ノ祕密及自由竝選舉執行ノ公正ヲ保障スルヲ目的トスル一  
九一三年七月二十九日ノ法律第一條、第三條、第四條、第五條、及  
第十一條ノ改正ニ關スル一九一四年三月三十一日ノ法律……………二九
- 八、投票用紙及選舉聲明書ノ配付ニ關スル一九二三年六月八日ノ法  
律……………三二
- 九、投票用紙、選舉聲明書及選舉券ノ送付及配付ニ關スル一九二四  
年三月二十日ノ法律……………三三
- 十、代議院議員竝ニ元老院議員ニ選ハレタル場合ニ於テ其ノ選擇期  
間ヲ定ムル一九二七年七月十日ノ法律……………三五



十一、代議院議員選舉ノ爲單記投票ヲ復活スル一九二七年七月二十

一日ノ法律……………三六

十二、代議院議員ノ選舉ヲ目的トスル選舉人團ノ招集ニ關スル一九

二八年三月二十六日ノ大統領令……………四〇

附

代議院議員選舉法ノ改正ニ關スル一九一九年七月十二日ノ法律

(舊法)……………四三

# ○立法議院議員選舉ニ關スル件

(千八百五十二年二月二日根本布令)

## 第一章 立法議院

第一條 各縣ハ選舉人三萬五千人ニ付代議士一人ヲ選出ス但シ超過スル選舉人數カ二萬五千人ニ達スル

縣ニ於テハ更ニ議員一人ヲ選出ス從テ次期ノ立法院ニ於ケル議員總數ハ二百六十一人トス

アルゼリー及諸殖民地ハ立法院議員ヲ選出セス

第二條 各縣ハ本法ニ附屬スル表ニ依リ配布セラルル議員數ニ等シキ選舉區ニ政府ノ布令ヲ以テ分タル

該表ハ五年毎ニ訂正ス

各選舉區ハ一名ノ議員ヲ選舉ス(千八百八十五年六月十五日 千八百八十九年二月十三日 法 參照)

第三條 選舉ハ直接且普通トス

投票ハ秘密トス

選舉人ハ其ノ市町村ノ首要地ニ集ルヘシ

然レトモ各市町村ハ名簿ニ登録セラレタル選舉人數ニ應シ縣令ヲ以テ其ノ必要トスル數區ニ分ツコト

ヲ得

市町村ノ首要地外ノ投票場ハ縣令ヲ以テ定ムヘシ

第四條 選舉會ハ政府ノ布令ヲ以テ之ヲ招集ス

布令ノ公布ト選舉會ノ開始トノ間ニハ少クトモ二十日ヲ存ス(千八百七十五年十一月三十日法律第五條參照)

第五條 選舉事務ハ立法院之ヲ審査ス立法院ノミ其ノ效力ヲ審判ス



第六條 何人ト雖第一回ノ投票ニ於テハ次ノ得票アルニアラサレハ立法院議員ニ選舉セラレ又ハ議員ト  
宣言セラレルコトヲ得ス

一 選舉人ノ爲シタル投票ノ絶對多數

二 當該選舉區ノ名簿ノ全體ニ登録セラレタル選舉人數ノ四分ノ一ニ等シキ數

第二回ノ投票ニ於テハ投票人數ノ如何ニ拘ラス選舉ハ相對多數ヲ以テ行フ候補者カ同數ノ投票ヲ得タル場合ニ於テハ年長者ヲ議員ト宣言ス(千八百八十五年六月十  
六日法律第五條參照)

第七條 數選舉區ニ於テ當選シタル議員ハ當該選舉ノ有效ヲ宣言セラレタル後十日内ニ其一ヲ擇ヒ立法  
院議長ニ申告スヘシ

第八條 選擇死亡辭職其他ニ依リ缺員ノ場合ニ於テハ缺員ヲ補充スヘキ義務アル選舉會ハ六月内ニ集合  
スヘシ(千八百七十五年十一月三  
十日法律第十六條參照)

第九條 議員ハ其ノ立法院院内ニ於テ發表シタル意見ノ爲メニ何時タリトモ搜查告訴判決セラレルコト  
ナシ(千八百七十五年七月十  
六日法律第十三條參照)

(第十三條 各院ノ議員ハ其職務執行ニ際シテ爲シタル意見又ハ投票ヲ理由トシテ訴追又ハ搜查セラ  
ルルヲ得ス)

第十條 會期中及其ノ前後六週間ハ議員ニ對シ逮捕ヲ行フコトヲ得ス

第十一條 會期繼續中ハ立法院院ノ如何ナル議員モ刑事ニ關シ現行犯ノ場合ヲ除ク外立法院カ之ヲ許  
諾シタル後ニアラサレハ訴追又ハ逮捕セラレルコトナシ(千八百七十五年七月十  
六日法律第十四條參照)

第十四條各院ノ如何ナル議員モ會期繼續中現行犯ノ場合ヲ除ク外刑事又ハ違警罪事件ニ關シ其ノ院  
ノ許諾ナクシテ訴追又ハ逮捕セラレルコトナシ

各院ノ議員ノ拘留又ハ訴追ハ會期中並ニ其ノ繼續中ハ若シ其ノ院ノ請求アレハ之ヲ停止ス

## 第二章 選舉人及選舉人名簿

第十二條 滿二十一歳以上ノ佛國男子ニシテ私權及公權ヲ享有スル者ハ納税ノ條件ナク選舉人トナルコ  
トヲ得

第十三條 選舉人名簿ハ各市町村毎ニ市町村長之ヲ調製ス

名簿ハABC順ニ依リ次ノモノヲ包含ス

一 少クモ六ヶ月以來其市町村内ニ住居スル一切ノ選舉人

二 名簿調製ノ際ニ年齢及住居ノ條件ヲ具備セサルモ該名簿ノ確定閉鎖前ニ該條件ヲ獲得スヘキ選  
舉人(千八百七十五年十一月  
三十日法律第一條參照)(千八百八十四年四月五  
日法律第十四條參照)

第十四條 現役ノ軍人及海軍登記簿ニ登録セラレタルカ爲メ軍港又ハ艦隊ノ勤務ヲ課セラレタルモノハ  
其ノ出發前ニ住居シタル市町村ノ名簿ニ登録セラレルモノトス

前項ノ選舉人ハ其ノ登録セラレルヘキ市町村ニ選舉ノ時現在スルニ非サレハ立法院院ノ議員ニ對シ投票  
スルヲ得ス(千八百七十五年十一月  
三十日法律第二條參照)

第十五條 左ニ掲クル者ハ選舉人名簿ニ登録セラレルコトヲ得ス

一 體刑及破廉耻刑若ハ破廉耻刑ノミヲ科セラレタル結果其ノ私權並ニ公權ヲ剝奪セラレタル者

二 投票權及選舉權ヲ禁止スルコトヲ認メタル法律ヲ適用シ裁判所カ輕罪裁判ニ依リ此等ノ權利ヲ

禁止シタル者

三 重罪ヲ犯シ刑法第四百六十三條ニ依リ禁錮ノ刑ニ處セラレタル者

四 刑法第四百二十三條及千八百五十一年三月二十七日法律第一條ノ適用ニ依リ三月以下ノ禁錮ニ  
處セラレタル者



- 五 刑期ノ長短ニ拘ラス竊盜詐欺信用濫用公金受寄者ニ依テ爲サレタル横領刑法第三百三十條及第三百三十四條ノ規定スル風俗ヲ害スル罪ニ依リテ刑ノ宣告ヲ受ケタル者
- 六 千八百十九年五月十七日法律第八條及千八百四十八年八月十一日布令第三條ノ適用ニ依リ公及宗教上ノ德義若ハ善良ノ風俗ニ反スル犯罪竝ニ所有權ノ原則及家族ノ權利ニ對スル侵害ニ依リ刑ノ宣告ヲ受ケタル者
- 七 本法第三十一條第三十三條第三十四條第三十五條第三十六條第三十八條第三十九條第四十條第四十一條第四十二條第四十五條第四十六條ニ依リ三月以上ノ禁錮ニ處セラレタル者
- 八 (千八百九十八年三月十日ノ法律ヲ以テ改正)  
(第三條 千八百五十二年二月二日布令第十五條第八號ヲ左ノ如ク改正ス)  
判決ノ主文若ハ免官決定書カ之ニ投票權被選舉權ヲ失フヘキ旨ヲ宣言シタル時免官セラレタル公證人及官吏
- 此ノ喪失カ免官ト同時ニ判決又ハ裁判上ノ決定ニ依リ明ニ定メラルルトキハ免官セラレタル書記
- 九 浮浪又ハ乞丐ノ罪ニ依リ刑ノ宣告ヲ受ケタル者
- 十 刑法第四百三十九條第四百四十三條第四百四十四條第四百四十五條第四百四十六條第四百四十七條及第四百五十二條ノ適用ニ依リ三月以上ノ禁錮ニ處セラレタル者
- 十一 刑法第四百十條及第四百十一條及富籤ノ禁止ニ關スル千八百三十六年五月二十一日ノ法律ニ依リ有罪ノ宣告ヲ受ケタル者
- 十二 監禁又ハ苦役ニ處セラレタル軍人
- 十三 徵兵令ニ關スル千八百三十二年三月二十一日法律第三十八條第四十一條第四十三條及第四十五條ノ適用ニ依リ禁錮ニ處セラレタル者
- 十四 (千八百八十九年一月二十四日法律ヲ以テ改正)  
千八百五十一年三月二十七日法律第二條ノ適用ニ依リ禁錮ニ處セラレタル者
- 十五 高利ノ罪ノ爲メ刑ノ宣告ヲ受ケタル者
- 十六 禁治産者
- 十七 佛國裁判所ニヨリ宣告セラレ又ハ外國ニ於ケル判決ニヨリ破産ノ宣告ヲ受ケテ佛國ニ於テ執行セラルヘキ破産者ニシテ未タ復權セサル者  
(千九百三年十二月三十日ノ法律ニ依リ改正)

- 第十六條 (千八百八十九年一月二十四日ノ法律ヲ以テ改正)官權及公力ノ受任者ニ對スル叛逆暴行凌辱其ノ職務ニ就キ陪審官ニ對シ又ハ其ノ供述ニ就キ證人ニ對スル公ノ凌辱多衆聚合ニ關スル法律俱樂部ニ關スル法律千八百五十一年三月二十七日ノ法律及行商ニ關スル法律ノ違反ニ依リ一月以上ノ刑ヲ宣告セラレタル者ハ其ノ刑期滿了後五年間ハ選舉人名簿ニ登錄セララルコトヲ得ス
- 第十七條 削除
- 第十八條 選舉人名簿ハ永久ノモノトシ毎年之ヲ訂正ス  
訂正ニ關スル規則及方式ハ政府ノ布令ヲ以テ之ヲ定ム
- 第十九條 毎年訂正ニ際シテハ脱漏セラレタル總テノ者ハ政府ノ布令ニ依リテ定メタル期間内ニ市町村役場ニ其ノ異議ヲ申立ツルコトヲ得

- 選舉區ノ名簿ノ一ニ登錄セラレタル總テノ選舉人ハ脱漏セラレ又ハ不當ニ登錄セラレタル者ノ抹消又ハ登錄ヲ請求スルコトヲ得
- 同一ノ權利ハ知事郡長亦之ヲ有ス
- 各市町村役場ニハ其ノ日附ノ順序ニ從ヒ異議ヲ記載スヘキ一ノ帳簿ヲ備フヘシ



市町村長ハ各異議ニ對シ領收證ヲ交付スヘキモノトス

其ノ登錄ヲ爭ハルル選舉人ハ市町村長ヨリ無償ニテ其ノ通告ヲ受ケ其辯明書ヲ提出スルコトヲ得ルモノトス

第二十條 異議ハ巴里ニ於テハ市長及二名ノ助役ニ他ノ總テノ場所ニ於テハ市町村長及市町村會ニ於テ選舉シタル二名ノ市町村會員ニヨリ組織セララルル委員會ニ於テ之ヲ判定ス

第二十一條 決定ノ通知ハ宣誓シタル吏員ノ職務トシテ三日内ニ關係當事者ニ對シテナサルヘキモノトス

關係當事者ハ通知後五日内ニ控訴スルコトヲ得

第二十二條 控訴ハカントンノ治安判事ニ提起ス其ノ提起ハ書記局ニ對スル單ナル陳述ヲ以テモ之ヲ爲スコトヲ得治安判事ハ十日内ニ無償ニテ且訴訟手續ニ依ルコトナク三日内ニ總テノ關係當事者ニ單ナル通知ヲ發シタルノミニテ判決スヘキモノトス然レトモ若シ治安判事ニ對シ提起セララルル請求カ關係事件ニ就キ中間ノ決定ヲ附帶スル場合ニハ判事ハ自ラ管轄判事ニ上告スル爲メニ當事者ヲ豫メ移送シ且ツ中間ノ事件ヲ生セシメタル者カ其ノ裁判上ノ請求ヲ證明スヘキ短期ノ期間ヲ定ムヘシ

右ノ場合ニ於テハ訴訟法第八百五十五條第八百五十六條及第八百五十八條ニ從ヒ之ヲ處理スヘシ

第二十三條 治安判事ノ判決ハ最終トス然レトモ破毀院ニ上告スルコトヲ得

上告ハ判決ノ通知後十日内ニ提起セサレハ受理セス

上告ハ停止ノ效力ヲ有セス

上告ハ十日以内ニ被上告人ノ陳述セル單純ナル請求ニ依リテナサル

上告ハ辯護士ノ仲介ヲ要セス無償且豫納金ノ納付ヲ急シテ急速ニ判決ス

當事者ノ提出シタル諸書類及覺書ハ治安裁判所ノ書記ヨリ破毀院ノ書記ヘ無償ニテ之ヲ送付ス破毀院

ノ請願局ハ確定的ニ上告ヲ判決スヘシ

第二十四條 選舉ニ關スル一切ノ訴狀ハ印紙ヲ免除シ無償ニテ登錄ス

選舉人ノ年齢ヲ證明スルニ必要ナル戶籍ノ抄本ハ印紙ヲ貼付セスシテ無償ニテ總テノ請求者ニ交付ス

抄本ハ其ノ本文ノ冒頭ニ其ノ特定ノ用途ヲ記入スヘシ該抄本ハ他ノ一切事件ニ使用スルヲ得ス

第二十五條 名簿ノ閉鎖後一年間ハ訂正セラレタル名簿ニ基キテ選舉ヲ行フ

### 第三章 被選舉人

第二十六條 二十五歳以上ノ總テノ選舉人ハ住所ノ條件ヲ要セスシテ被選舉人トナルコトヲ得

第二十七條 本法第十五條及第十六條ニ指定セラレタル者ハ被選舉人タルコトヲ得サルモノトス

第二十八條 總テノ議員ハ其ノ任期中前條ノ明文ニ從ヒ被選舉權ヲ失フヘキ旨ノ宣告ヲ受ケタルトキハ

立法議院ノ一員タルノ資格ヲ失フモノトス

第二十九條 報酬ヲ受クル總テノ公職ハ立法議院議員ノ職務ト牴觸ス

立法議院議員ニ選ハレタル總テノ報酬ヲ受クル官公吏ハ其ノ資格ノ調査前ニ選擇セサルトキハ其ノ立法議院議員タルコトヲ承諾シタル事實ノミニテ其ノ公職ヲ辭シタルモノト認メラルヘシ

立法議院ノ總テノ議員ハ有給ノ公職ヲ受諾シタル事實ノミニテ其ノ職ヲ辭シタルモノト認メラルヘシ

第三十條 左ニ掲クル官公吏ハ其ノ免官辭職又ハ其ノ他總テ其ノ地位ノ變更ノ後六月間ハ其ノ管轄區ノ

全部又ハ一部ニ於テ選舉セララルルコトヲ得ス

首席裁判長檢察長民事裁判所長及共和國ノ檢察セーメ縣國民軍總司令官警視總監知事及郡長大司教小



#### 第四章 罰 則

第三十一條 虚偽ノ名義又ハ虚偽ノ資格ニ依リテ選舉人名簿ニ登録セシメ又ハ登録セシムルニ當リ法律ニ規定シタル無資格ヲ隠蔽シ又ハ二或ハ數個ノ名簿ニ登録ヲ請求シテ之ヲ得タル總テノ者ハ一年以上以下ノ禁錮及百法以上千法以下ノ罰金ニ處ス

第三十二條 裁判上ノ宣告ニ依リ投票ノ權利ヲ失ヒタル者カ其ノ喪失前ノ名簿ノ登録ニ基キ又ハ其ノ關與セザル失權後ノ登録ニ基キ投票シタルトキハ十五日以上三月以内ノ禁錮及二十法以上五百法以下ノ罰金ニ處ス(千九百三年十二月三十日法律第四條ヲ以テ以上ノ如ク修正)

第三十三條 第三十一條ノ最初二ノ例ニ依リテ得タル登録ニヨルト登録セラレタル選舉人ノ名義及資格ヲ濫稱シタルト問ハス選舉會ニテ投票ヲナシタル者ハ六月以上二年以下ノ禁錮及二百法以上二千法以下ノ罰金ニ處ス

第三十四條 一回以上投票センカ爲メニ重複登録ヲ利用シタル者ハ前條ト同一ノ刑ニ處ス

第三十五條 投票ヲ爲スニ當リ市民ノ投票ヲ包含スル投票用紙ヲ受理シ計算シ開封スル責任ヲ有スル者カ投票用紙ヲ引拔キ變更シ附加シ或ハ記載セラレタル以外ノ名稱ヲ朗讀シタル時ハ一年以上五年以下ノ禁錮及五百法以上五千法以下ノ罰金ニ處ス

第三十六條 選舉人ヨリ投票用紙ニ署名スルコトヲ委任セラレタル者カ自己ニ指示セラレタル以外ノ名稱ヲ之ニ記シタルトキハ亦前條ト同一ノ刑ニ處ス

第三十七條 陽ニ武器ヲ携帯シテ選舉會場ニ入ルコトヲ禁ス違反者ハ十六法以上百法以下ノ罰金ニ處ス

若武器カ隠蔽セラレ居リシトキハ十五日以上三月以下ノ禁錮及五十法以上三百法以下ノ罰金ニ處ス

第三十八條 何人ニ限ラス投票ノ受授若クハ棄權ノ條件ニテ通貨有價證券若ハ其ノ他如何ナル有價物ニテモ之ヲ受授シ若ハ其ノ受授ヲ約束シタル者ハ三月以上二年以下ノ禁錮及五百法以上五千法以下ノ罰金ニ處ス

前項ト同一ノ條件ニテ公私ノ職務ノ提供ヲ爲シ又ハ之ヲ受ケ若ハ之ヲ約束シタル者モ亦同一ノ刑ニ處ス

若其犯罪者カ官公吏ナルトキハ其ノ刑ヲ倍加ス

第三十九條 選舉人ニ對シ暴行又ハ脅迫ニヨルト其ノ職ヲ失ヒ若ハ其ノ身體家族又ハ財産ニ危害ヲ加フヘキコトヲ畏怖セシムルニヨルト問ハス之ニ依リテ棄權ヲ決心セシメ又ハ其ノ投票ニ影響ヲ及ボサシメタル者ハ一月以上一年以下ノ禁錮及百法以上千法以下ノ罰金ニ處ス犯罪者カ官公吏ナルトキハ其ノ刑ヲ倍加ス

第四十條 虚偽ノ風説、讒謗、其他虚偽ノ方法ヲ以テ投票ヲ欺キ取リ又ハ變更セシメ一名若ハ數名ノ選舉人ヲ棄權セシメタル者ハ一月以上一年以下ノ禁錮及百法以上二千法以下ノ罰金ニ處ス

第四十一條 多衆聚合喧噪脅迫ノ示威等ニ依リテ選舉會ノ事務ヲ妨害シ選舉權ノ行使若ハ投票ノ自由ヲ妨ケタルトキハ犯人ハ三月以上二年以下ノ禁錮及百法以上二千法以下ノ罰金ニ處ス

第四十二條 選舉ヲ妨害スル目的ヲ以テ暴行ニ依リ選舉會場ニ闖入シ若ハ闖入セントシタルトキハ一年以上五年以下ノ禁錮及千法以上五千法以下ノ罰金ニ處ス

第四十三條 若シ犯罪者カ武器携帯者ナルトキ若ハ投票カ妨害セラレタルトキハ刑ハ懲役トス

第四十四條 犯罪カ全國全縣若ハ數縣又ハ全郡若クハ數郡ニ涉リ共謀シテナサレタルトキハ犯罪者ヲ有期徒刑ニ處ス



第四十五條 選舉會員ニシテ選舉會中選舉場員又ハ選舉會員ノ一人ニ對シ凌辱強迫ヲ加ヘ若ハ暴行又ハ強迫ヲ以テ選舉事務ヲ遲滯若ハ妨害シタルトキハ一月以上一年以下ノ禁錮及百法以上二千法以下ノ罰金ニ處ス若シ投票カ妨害セラレタルトキハ禁錮ハ一年以上五年以下トシ罰金ハ千法以上五千法以下トス

第四十六條 投入シテ未タ開封セサル投票ヲ包含スル投票函ヲ奪取シタル者ハ一年以上五年以下ノ禁錮及千法以上五千法以下ノ罰金ニ處ス

若奪取カ數人共謀シ暴行ヲ以テ行ハレタルトキハ刑ハ懲役トス

第四十七條 投票場員又ハ未タ開封セサル投票ヲ保管スヘキ當該吏員ニ依ル投票ノ妨害ハ懲役刑ヲ以テ之ヲ罰ス

第四十八條 本法ニ定メタル重罪ハ重罪裁判所ニ於テ又輕罪ハ輕罪裁判所ニ於テ判決ス刑法第四百六十三條ハ之ヲ適用スルコトヲ得

第四十九條 本法ニ定メタル重罪若ハ輕罪ノ確證アル場合ニ於テ訴追ノ最初ノ行爲以前ニ犯サレタルトキハ最モ重キ刑ノミヲ適用ス

第五十條 公訴權及私訴權ハ選舉ノ結果公布ノ日ヨリ起算シ三月ニテ時効ニ罹ルモノトス

第五十一條 刑罰ノ言渡アリタルトキハ如何ナル場合ニ於テモ其ノ選舉カ管轄官憲ヨリ有效ナル旨ヲ公布セラレ若ハ特別法ニ定メタル期限内ニ正規ノ異議ノ申立ナキニ依リ確定シタルトキハ之ヲ取消スコトヲ得ス

第五十二條 本法ノ規定ニ牴觸スル規定ヲ有スル本法以前ノ法律ハ之ヲ廢止ス

### 第五章 雜 則

第五十三條 削除

第五十四條 憲法第六條ノ規定ニ基キ發セラルル細則ハ

- 一 名簿ノ毎年ノ訂正ニ關スル行政上ノ手續
- 二 選舉會ノ組織職權及事務ニ關スル總テノ規定ヲ定ムルモノトス



# 〇一八五二年二月二日ノ取締令

## 第二章 選舉人會

第十條 選舉人會ハ其ノ會ノ目的トスル選舉ニノミ關與スルコトヲ得

選舉人會ハ一切ノ論議、一切ノ評議ヲ爲スコトヲ得ス

第十一條 選舉人會又ハ其ノ分會ノ會長ノミ會ノ取締權ヲ有ス

如何ナル兵力ト雖許可ナクシテ會場内ニ立チ入り又ハ會場ノ近傍ニ立チ寄ルコトヲ得ス

普通官權及軍隊指揮官ハ會長ノ請求アリタルトキハ之ニ從フコトヲ要ス

第十二條 各選舉人會又ハ分會ノ委員會ハ一名ノ會長四名ノ輔佐人及選舉人中ヨリ右委員會ニ依リ選ハレタル二名ノ書記ヲ以テ之ヲ組織ス

委員會ノ評議ニ際シテハ書記ハ發言權ノミヲ有ス

第十三條 選舉人會及分會ハ市町村長、市町村助役並ニ市町村會議員ヲ以テ其ノ會長トス之等ノ者無キ場合ニ於テハ市町村長ハ讀ミ書キヲ爲シ得ル選舉人中ヨリ之ヲ指命ス

巴里市ニ於テハ分會ハ各區ニ付其ノ區長、區助役又ハ之等ノ者ニ依リ指命セラレタル選舉人ヲ以テ其ノ長トス

第十四條 輔佐人ハ讀ミ書キヲ爲シ得ル市町村會議員中ヨリ名簿ノ順序ニ從ツテ之ニ充ツ之等ノ議員無キ場合ニ於テハ立會人ハ讀ミ書キヲ爲シ得ル出席選舉人中最年長者及最年少者各々二名ヲ以テ之ニ充ツ

巴里市ニ於テハ輔佐人ノ職務ハ各區ニ付讀ミ書キヲ爲シ得ル選舉人中最年長者及最年少者各々二名ニ依リ執行セラル

第十五條 選舉人會カ事務ヲ執ル際ハ少クトモ三名ノ委員之ニ出席スルコトヲ要ス

第十六條 選舉會又ハ分會ノ事務ニ關シテ生シタル異議ハ委員之ヲ假ニ決定ス

前項ノ決定ニハ理由ヲ附スヘシ

一切ノ異議及ヒ決定ハ之ヲ會議録ニ登載スヘシ之ニ關スル文書又ハ報告書ハ委員ノ花押ヲ經タル後之ヲ會議録ニ添附スヘシ

第十七條 選舉事務ノ執行中ニ於テハ名簿登載人ノ氏名、住所及摘要ヲ記載シタル選舉人名簿ノ公式謄本ヲ机上ニ備ヘ置キ委員ハ此ノ机ノ周圍ニ著席スヘシ

第十八條 右選舉人名簿ニ登錄セラレタル選舉人ハ總テ投票ニ參加スルノ權利ヲ有ス

但シ被拘禁者、缺席刑事被告人及禁治産ニ非スト雖モ一八三八年六月三十日ノ法律ノ規定ニ依リ公立精神病院ニ留置セラレ居ル者ニ對シテハ前項ノ權利ヲ停止ス

第十九條 選舉人名簿ニ登錄セラレサル者ハ何人ト雖投票ヲ爲スコトヲ得ス

然レトモ選舉人名簿ニ登錄セラルヘキ旨ヲ決定シタル治安裁判所ノ判決書又ハ登録抹消判決ヲ無効トスル大審院ノ判決書ヲ所持スル市民ハ登録ナキ場合ト雖投票ヲ爲スコトヲ得

第二十條 何等カノ兇器ヲ携帯セル選舉人ハ選舉人會ニ入ルコトヲ得ス

第二十一條(註一) 選舉人ハあるふあべつと順ニ從ヒ順次ニ呼出サルヘシ

選舉人ハ會ノ外ニ於テ作製セラレタル投票用紙ヲ所持ス

投票用紙ハ白紙ニシテ且ツ何等他事ノ記載ナキモノタルコトヲ要ス

第二十二條(註一) 選舉人ハ自己ノ名ヲ呼上ケラレタルトキハ折疊ミタル投票用紙ヲ選舉人會長ニ差出



スヘシ

選舉人會長ハ之ヲ投票函中ニ投入ス投票函ハ投票前ニ二重蓋ヲ以テ閉鎖シ其ノ鎖鑰ノ一ハ選舉人會長之ヲ保管シ他ノ一ハ投票立會人中最年長者之ヲ保管ス

第二十三條 各選舉人ノ投票ハ選舉人會委員中ノ一人カ選舉人名簿上投票人氏名欄外ニ署名又ハ花押スルコトニ依リテ證明セラル

第二十四條(註一) 呼上カ終了シタルトキハ未タ投票セザリシ者ノ氏名ヲ更ニ呼上クヘシ

第二十七條(註一) 投票ノ終了後左ノ各項ノ手續ヲ以テ開票ス

投票函ヲ開キ投票數ヲ點檢スヘシ

若シ投票數カ投票人數ヨリモ増減アリタル時ハ會議錄ニ其ノ旨ヲ記載スヘシ

選舉人會委員ハ讀ミ書キヲ爲シ得ル出席選舉人中ヨリ一定數ノ開票立會人ヲ指命ス

開票立會人ハ少クトモ四名宛各々机前ニ位置スヘシ

選舉人會長ハ點檢ノ爲メ投票ヲ各机ニ分配スヘシ

各机ニ在リテハ開票立會人中ノ一名カ高聲ヲ以テ各投票ヲ朗讀シ之ヲ他ノ開票立會人ニ手渡スヘシ投票上ニ記載アル氏名ハ其ノ目的ノ爲メニ用意セラレタル名簿ニ之ヲ記入スヘシ

第二十八條 選舉人會長及委員ハ開票事務ヲ監視スヘシ

但シ投票者ノ數カ三百ヲ超ヘサル選舉人會又ハ選舉人分會ニ於テハ委員ハ開票立會人ノ關與ナクシテ單獨ニ開票ヲ爲スコトヲ得

第二十九條 開票ノ用ニ供スル机ハ選舉人カ其ノ周圍ニ起立シ得ルヤウ之ヲ配置スヘシ

第三十條(註一) 白紙ノ投票議員候補者ノ何人タルカラ確認シ難キ投票又ハ投票者ノ氏名ヲ察知シ得ヘ

キ投票ハ之ヲ開票ノ結果ニ算入スルコトヲ得ス但シ會議錄ニ之ヲ添附スヘシ

第三十一條 投票ノ結果ハ開票ヲ終リタル後直ニ之ヲ公示スヘシ投票ハ之ヲ選舉人ノ面前ニ於テ燒却ス

但シ第十六條及第三十條ノ規定ニ依リ會議錄ニ添附シタルモノハ此ノ限ニ在ラス

第三十二條 選舉人會カ數個ノ分會ニ分レタル場合ニ於テハ開票ハ各分會ニ於テ之ヲ行フ開票ノ結果ハ選舉人分會委員直チニ之ヲ決定シ且ツ之ニ署名スヘシ選舉人分會長ハ第一選舉人分會委員ニ開票ノ結果ヲ報告シ第一選舉人分會委員ハ他ノ選舉人分會長ノ面前ニ於テ投票ノ一般調査ヲ行ヒ且ツ其ノ結果ヲ宣告ス

第三十三條(註二) 各市町村ニ於ケル選舉事務ニ關スル會議錄ハ之ヲ二部宛編纂スヘシ

此ノ會議錄ノ一部ハ之ヲ市町村役場書記課ニ保管シ他ノ一部ハ之ヲ郡長ニ送付スヘシ郡長ハ之ヲ縣知事ニ送致ス

第三十四條(註三) 各選舉區ニ於ケル投票ノ一般調査ハ縣ノ首都ニ於テ公開ノ會議ヲ以テ之ヲ行フ

一般調査ハ縣會議員三名ヨリ成ル委員會之ヲ行フ

巴里ニ於テハ一般調査ハせぬ縣知事ノ指命セル縣會議員五名ヨリ成ル委員會之ヲ行フ

右事務ハ會議錄ヲ以テ之ヲ證明ス

第三十五條 投票ノ一般調査終了シタル時ハ委員會長其ノ結果ヲ告示スヘシ

委員會長ハ組織令第六條ノ規定スル二條件ヲ具備シタル議員候補者ヲ以テ立法議會議員トシテ之ヲ宣告ス

第三十七條 選舉事務ノ結果ヲ告示シタル後縣知事ハ直チニ會議錄及之ニ添附シタル文書ヲ內務大臣ヲ經テ立法議會ニ提出スヘシ



(註一) 一九一三年七月二十九日ノ法律ニ依リ廢止セラレ一九一四年三月三十一日ノ法律ニ依リ改正セラレタリ

(註二) 一九一三年七月二十九日ノ法律第十條ニ依リ改正セラレタリ

(註三) 一九一三年七月二十九日ノ法律第十一條ニ依リ改正セラレ一九一四年三月三十一日ノ法律第六條及第九條ニ依リ増補改正セラレタリ

### ○下院議員選舉ニ關スル件 (千八百七十五年十一月三十日根本法)

第一條 議員ハ下記ノ名簿ニ登録セラレタル選舉人之ヲ選舉ス

一 千八百七十四年七月七日ノ法律ニ基キ調製セラレタル選舉人名簿

二 六ヶ月以來市町村内ニ住居スル者ヲ登録シタル追加名簿

追加名簿ノ登録ハ現ニ選舉人名簿ヲ規定スル法律規則ニ準據シ千八百七十四年七月七日法律第一條第二條及第三條ニ定メタル方式ニ從ヒ委員之ヲ行フ

前項各名簿ノ調製及訂正ニ關スル破毀上訴ハ直接ニ破毀院民事部ニ之ヲ行フヘシ千八百七十五年三月三十一日ニ閉鎖シタル選舉人名簿ハ千八百七十六年三月三十一日マテ之ヲ使用ス

第二條 陸海軍々人竝ニ陸海軍ノ凡テノ階級及兵種ノ相當官ハ其ノ軍隊其ノ職務地位又ハ其ノ職務執行中ニ在ルトキハ一切投票ニ與ルコトヲ得ス

選舉ノ際任意住居休職又ハ正規ノ休暇中ニ在ルモノハ其ノ名簿ニ正規ニ登録セラレタル市町村ニ於テ投票スル事ヲ得

第二項ノ規定ハ待命中若クハ豫備役ニ在ル將校及同相當官ニ對シテモ等シク之ヲ適用ス

第三條 選舉期間内ニ於テハ候補者ノ署名シタル回文、宣言書竝ニ一名若ハ數名ノ選舉人ノ署名シタル揭示書及趣旨書ハ共和國檢事局ヘ提出シタル後ハ豫メ許可ヲ受クルコトナクシテ之ヲ揭示配布スルコトヲ得

投票用紙ノ配布ハ檢事局ヘ提出スル方式ニ從ハス

總テノ官公吏ハ投票用紙候補者ノ宣言書及回文ヲ配布スル事ヲ禁ス



上院議員ノ選舉ニ關スル千八百七十五年八月二日ノ根本法第十九條ノ規定ハ下院議員ノ選舉ニモ亦之ヲ適用ス(千八百七十五年八月二日法律第十九條參照)

選舉人ノ投票ニ影響ヲ及ホサシメ若ハ之ヲシテ棄權ヲ決セシムル爲メ刑法第七十七條以下ニ列記セラレタル方法ニ依ル誘惑又ハ強迫ノ總テノ企圖ハ三月以上二年以下ノ禁錮及五十法以上五百法以下ノ罰金ニ處シ若ハ兩刑中其一ノミニ處ス

刑法第四百六十三條ハ本條ニ定メタル刑罰ニモ適用ス(千八百八十四年十二月九日ノ法律ノ第九條ニ依リ改正)

第四條 投票ハ一日以上繼續セス投票ハ市町村ノ主要地ニ於テ之ヲ行フ然レトモ各市町村ハ地方ノ狀況及選舉人ノ數ニ應シ縣令ヲ以テ數區ニ分ツコトヲ得

第二回ノ投票ハ千八百四十九年三月十五日法律第六十五條ノ規定ニ從ヒ第一回投票ノ結果發表後第二ノ日曜日ニ行フヘシ

第五條 投票事務ハ千八百五十二年二月二日ノ組織並細則布令ニ依リ之ヲ行フ  
投票ハ秘密トス

選舉長及書記ノ署名シタル各區ノ名簿ハ八日間市町村役場ノ書記局ニ備ヘ置キ總テノ選舉人ノ請求ニ應シ閱覽セシム

第六條 滿二十五歳以上ノ總テノ選舉人ハ納稅ノ條件ナクシテ選舉セラルルコトヲ得

第七條 現役ニ在ル陸海軍々人ハ其ノ官等又ハ職務ノ如何ニ拘ラス下院議員ニ選舉セラルルコトヲ得ス

右ノ規定ハ待命又ハ休職中ノ陸海軍人ニ適用ス但シ參謀本部第二課ニ在ル將校、戰線ニ於テ司令官タル者ニシテ同部第一課ニ在勤スルモ現ニ其ノ職ニ在ラサル將校及退官ニ伴フ既得權ヲ獲得セシモ家庭

ニ在リテ恩給ノ精算中ナル將校ニハ之ヲ適用セス

右ノ場合ニ於テハ將校ノ退官ニ伴フ既得權ヲ主張スルコトヲ認メラレタル決定ハ取消スヘカラサルモノトス

本條第一項ノ規定ハ現役中ノ豫備隊及後備隊ニ適用セス

第八條 國庫ヨリ報酬ヲ受クル公職ハ議員ノ職務ト牴觸ス

從テ總テノ官吏ニシテ議員ニ選ハレタル者ハ其ノ資格ノ調査後八日內ニ議員ノ職ヲ承諾セサル旨ヲ申告セサルトキハ其ノ職務ヲ失フ

國務大臣、各省次官、大使、公使、セーヌ縣知事、警視總監、破毀院長、會計検査院長、巴里控訴院長、破毀院檢察總長、會計検査院檢察長、巴里控訴院檢察長、大司教、小司教、教會區ノ首要地ニ二名以上ノ牧師ノ駐在スル教區ノ牧師長、中央教區ノ大僧正、巴里教區ノ大僧正ノ職務ハ前項規定ノ除外例トス(千八百九十七年十一月十六日法律第三條ヲ以テ左ノ如ク追加)

佛蘭西銀行總裁及副總裁ノ職務モ亦議員ノ職務ト牴觸ス

第九條 左ニ掲クル者モ亦第八條ノ規定ノ例外トス

一 競争試験ニ及第シ又ハ缺員ヲ生シタル團體ヨリ推薦セラレタル講座擔任ノ正教授

二 一時ノ公務ヲ委任セラレタル者六月以上ニ渉ル公務ハ一時ノ職務ト看做サス隨テ上記第八條ノ

支配ヲ受クルモノトス

第十條 官吏ハ既得ノ恩給權ヲ留保シ且ツ議員ノ任務ノ滿了後更ニ復職スルコトヲ得

議員ノ任務ヲ承認シタル時既ニ二十年以上公職ニ在リタル文官ニシテ其ノ任務停止ノ時五十歳以上トナルコトヲ證明シタル者ハ特別恩給ヲ受クヘキ權利ヲ主張スルコトヲ得

右ノ恩給ハ千八百五十三年六月九日法律第十二條第三項ノ支配ヲ受クヘシ



若シ官吏カ議員ノ任務停止後更ニ復職シタルトキハ千八百五十三年六月九日法律第三條第二項及第二十八條ヲ之ニ適用ス

官等ト職務ト異ナル官職ニ在テハ官吏ハ議員ノ任務ヲ承諾シタルトキハ職務ヲ失フモ官等ノミヲ留保ス

第十一條 有給ノ官職ニ任命セラレ又ハ約束セテレタル總テノ議員ハ其ノ承諾ノ事實自身ニ依リテ下院ニ屬スルコトヲ停止ス若シ其ノ行フ職務カ議員ノ任務ト兩立スルトキハ再選セララルコトヲ得

國務大臣若ハ次官ニ任命セラレタル議員ハ再選舉セララルヲ要セス

第十二條 左ニ掲クルモノハ職務執行中及辭職免職住居ノ變更其他總テノ理由ニ依リテ退職シタル後六月間ハ郡又ハ其ノ管轄區内ニ全部又ハ一部包含セララル殖民地ニ於テ選舉セララルコトヲ得ス

一 控訴院ノ首席裁判長、裁判長及判事

二 (千九百二年三月三十日法律ヲ以テ左ノ如ク改正) 第一審裁判所長、副長、正判事豫審判事及同裁判所員並ニ正治安判事

三 警視總監、縣知事及同書記官、總督、內務部長及殖民地書記官

四 技監技師、道路視察員長及郡ノ道路監察員

五 大學總長及同監察官

六 小學校監察官

七 大司教、小司教及司教

八 縣出納吏及大藏收納官

九 直税間稅管理局長、登録及官有地並郵便管理局長

十 森林保存官及監察官

(千九百二年三月三十日法律ヲ以テ左ノ如ク改正) 郡長及縣會議員ハ其ノ職務ヲ行フ縣ノ郡ニ於テハ議員ニ選舉セララルコトヲ得ス

第十三條 總テノ命令的委任ヲ爲スヲ得ス又之ヲ爲スモ無効トス

第十四條 議員ハ單記投票ヲ以テ選舉ス

各郡ニ於テ議員一名ヲ選舉ス人口十萬ヲ超過スル郡ニ於テハ人口十萬若ハ其ノ端數毎ニ議員一名ヲ選舉ス右ノ場合ニ於テハ該郡ヲ數選舉區ニ分チ其ノ區域ハ法律ヲ以テ定メ又法律ニアラサレハ之ヲ改ムルコトヲ得ス

第十五條 議員ハ四年毎ニ之ヲ選舉ス

下院ハ全部之ヲ改選ス

第十六條 死亡、辭職若ハ其ノ他ニ依リテ缺員ノ場合ニ於テハ缺員ノ生スル日ヨリ起算シ三月ノ期間内

ニ選舉ヲ行フヘシ選擇ニ依ル場合ニハ一月ノ期間内ニ缺員ヲ補充スヘシ

第十七條 議員ハ手當ヲ受ク

(千九百六年十一月二十三日法律ヲ以テ左ノ如ク追加) 兩院議員ノ法定手當ハ千九百七年一月一日以後一年一萬五千法ト定ム、該手當ハ千八百四十九年三月十五日ノ法律第九十六條第二項及第九十七條並ニ千八百七十二年二月十六日ノ法律ノ規定ニ依リテ定ム

第十八條 (千八百八十五年六月十六日法律第五條ヲ以テ廢止)

第十九條 (千八百八十五年六月十六日法律第二條及千八百八十九年二月十三日法律第三條ヲ以テ廢止)

第二十條 アルゼリ―中未タ市町村ノ創立ナキ地方ニ住居スル選舉人ハ最近ノ市町村ノ選舉人名簿ニ登錄セララルモノトス



市町村ノ人口足ラサルヲ以テ數市町村ヲ集ムル爲メ又ハ未ダ市町村ノ創立ナキ地方ニ住居スル選舉人ヲ合スル爲メ投票區ヲ設置スヘキトキハ其ノ投票區ノ投票場ヲ定ムル命令ハ縣知事若ハ其ノ區ヲ管轄スル司令官ノ報告ニ基キ總督之ヲ定ム

第二十一條 (千八百八十五年六月十六日法律第二條及千八百八十九年二月十三日法律第三條ヲ以テ廢止)

第二十二條 本法第三條第三項ノ禁令ノ違反ハ十六法以上三百法以下ノ罰金ニ處ス但違警罪裁判所ハ刑法第四百六十三條ヲ適用スルコトヲ得

千八百七十四年七月七日法律第六條ハ政治上ノ選舉人名簿ニ適用ス

千八百七十一年一月二十九日布令同年四月十日及千八百七十三年二月十八日ノ法律ハ之ヲ廢止ス

千八百五十二年二月二日組織布令第十五條第十一項ノ規定モ亦千八百三十六年五月二十一日ノ富籤ニ

關スル限リハ同シク之ヲ廢止ス但シ刑ヲ宣告セラレタル者ニ對シ裁判所ニ於テ刑法第四十二條ヲ適用スルハ此ノ限ニ在ラス

本法ヲ以テ廢止セサル現行ノ法律布令ノ規定ハ其ノ適用ヲ繼續ス

第二十三條 職務停止ノ日ト當選ノ日トノ間ニ六月ヲ存スルコトヲ要ストセルハ第十二條ノ規定ハ本法公布以前又ハ其ノ公布後二十日內ニ職務ヲ去リタル縣知事及郡長以外ノ官吏ニハ之ヲ適用セス

### ○代議院議員選舉法ノ改正ニ關スル 一八八五年六月十六日ノ法律

第四條 嘗テ佛蘭西ヲ統治セシ王族ハ代議院議員タルノ資格ヲ有セス

第六條 憲法ニ規定セラレタル解散ノ場合ヲ除クノ外總選舉ハ代議院議員ノ任期終了前六十日以内ニ之ヲ行フ



## ○重複立候補ニ關スル一八八九年七月十七日ノ法律

- 第一條 何人ト雖二箇以上ノ選舉區ニ於テ議員候補者タルコトヲ得ス
- 第二條 總選舉若ハ一部選舉ニ於テ議員候補者ト爲リ又ハ候補者ト爲サレタル者ハ總テ自己ノ署名又ハ捺印シタル申告書ニ依リ且ツ適法ニ公認セラレタル方法ニ依リ立候補選舉區ヲ告知スルコトヲ要ス右申告書ハ選舉ノ當日前遅クトモ五日目迄ニ當該縣廳ニ提出シ假受取證ヲ受クヘシ確定受取證ハ二十四時間内ニ之ヲ交付ス
- 第三條 本法第一條ノ規定ニ違反シテ爲サレタル申告書ハ無効ニシテ縣廳ハ之ヲ受理スルコトヲ得ス二箇以上ノ選舉區ニ於テ同一市民ニヨリ右申告書カ爲サレタル場合ニ於テハ最初ノ日附ノ申告書ノミヲ有効トス申告書カ同一日附ナルトキハ總テ之ヲ無効トス
- 第四條 此ノ法律ノ規定ニ違反セル議員候補者ノ爲メニ署名シ若ハ貼紙ヲ爲シ又ハ投票用紙、聲明書若ハ推薦狀ヲ送付シ若ハ配布スルコトヲ得ス
- 第五條 此ノ法律ノ規定ニ違反シタル議員候補者ノ氏名ヲ記載セル投票ハ開票ノ結果ニ算入スルコトヲ得ス適法ニ立候補ヲ爲シ得サル選舉區ニ於ケル立候補ヲ支持スルノ目的ヲ以テ貼付セラレ又ハ配布セラレタル貼紙、檄文、推薦狀又ハ投票用紙ハ除去セラレ又ハ押收セラルヘシ
- 第六條 此ノ法律ノ規定ニ違反シタル議員候補者ハ一萬法ノ罰金ニ處シ第四條ノ規定ニ違反シテ行動シタル者ハ總テ千法以上五千法以下ノ罰金ニ處ス

## ○投票ノ祕密及自由並選舉執行ノ公正ヲ保障スルヲ目的トスル一九一三年七月二十九日ノ法律

- 第一條 何人モ數箇ノ選舉人名簿ニ登載サルコトヲ得ス或市民カ數箇ノ選舉人名簿ニ登載サレタル時ハ市町村長又ハ市町村長缺ケタル場合ハ此等ノ名簿ノ一ニ登載サレタル選舉人ハ此ノ市民カ此等ノ名簿中ノ唯一箇ニ自己ノ維持ヲ選擇スルコトヲ名簿ノ閉鎖前少クモ八日ニ選舉人名簿修正委員會ニ要求スルコトヲ得
- 右ノ市民カ書留書狀ヲ以テスル遲滞ノ通告ヨリ八日以内ニ其ノ選擇ヲ爲ササル時ハ彼ハ彼カ六箇月以來居住スル市町村又ハ市町村區ニ於テ作製サレシ名簿ニ其ノ儘登載サレラルヘク其ノ他ノ名簿ヨリ削除サル
- 第四項(一九一四年三月三十一日法律第一條ヲ以テ改正)
- 二箇若ハ數箇ノ名簿ニ登載ノ要求ヲ爲シ及其ノ登載ヲ得タル者ハ一八五二年二月二日ノ根本命令第三十一條ニ規定サレタル罰ニ處セラルヘシ
- 登載變更ノ要求ハ前ノ選舉住所ノ名簿ノ抹消ノ要求ト共ニ爲スコトヲ要ス但シ此ノ第二ノ要求ハ上述ノ住所ノ市町村長ニ送達スルモノトス
- 選舉人名簿ノ登載若ハ抹消證ノ交付若ハ提出ニ於ケル凡テノ詐欺ハ本法第十二條ニ定メラレタル罰ニ處セラルヘシ

第二條 一八八四年四月五日ノ法律第十四條第三項ヲ次ノ如ク改正ス



選舉人名簿ハ次ノ者ヲ包含ス

二六

(一) 其ノ市町村ニ住所ヲ有シ又ハ少クモ六箇月以來其ノ市町村ニ居住スル凡テノ選舉人  
(二) (一九一四年三月三十一日ノ法律第二條ヲ以テ改正)

外國ニ定住シ及佛國領事館ニ於テ登録シタル佛國市民ハ彼カ徵兵令ヲ遵守シ且ツ兵役ノ義務ヲ充シタル市町村ノ選舉人名簿ニ若シ彼カ要求セハ登載サルルノ權利ヲ保持スヘシ

第三條 (一九一四年三月三十一日法律第三條ヲ以テ改正)

第四條 (一九一四年三月三十一日法律第四條ヲ以テ改正)

第五條 (第一項ハ一九一四年三月三十一日法律第五條ヲ以テ改正)

若シ投票閉鎖ノ時ニ投票所長カ此等ノ二箇ノ鍵ヲ使用スルヲ得サル時ハ彼ハ投票函ノ開披ヲ直接ニ行フ爲ニ必要ナル凡テノ方法ヲ取ルヲ要ス

第六條 其ノ投票紙ヲ封筒ニ入レ及其ノ封筒ヲ投票函ニ入ルルコト能ハサラシムル明白ナル耗弱ニ罹レル選舉人ハ自己ノ選擇ニ係ル一人ノ選舉人ヲシテ補佐セシムルコトヲ許サル

第七條 封筒ノ準備ノ費用及第四條ニ定メラレタル特別ノ設備ヨリ生スル費用ハ國家之ヲ負擔ス

第八條 投票閉鎖ノ後ニ次ノ方法ニテ開票ヲ行フヲ要ス、投票函ヲ開披シ封筒ノ數ヲ審査スヘシ若此ノ數カ欄外記入ノ數ヨリ大若ハ小ナル時ハ其ノ旨調査ニ記載スルヲ要ス

投票所ハ出席選舉人中ヨリ一定數ノ開票人ヲ指名ス此等ノ開票人ハ讀ミ且書クコトヲ得ルモノナルヲ要ス開票人ハ開票臺ニ依リテ少クモ四箇ニ分タル

若シ數人ノ候補者又ハ數箇ノ名簿存スル時ハ此等ノ候補者又ハ名簿ハ各自其ノ開票人ヲ指名スルコトヲ得此等ノ開票人ハ開票臺毎ニ能フ限リ平等ニ分タルヲ要ス、此ノ場合ニ於テハ推薦サレタル此等ノ選舉人ノ氏名ヲ投票ノ閉鎖前少クモ一時間ニ投票所長ニ送付スヘシ以テ開票臺別ノ開票人名簿ヲ開

票開始前ニ於テ作製スルヲ得シム投票所長ハ審査スヘキ封筒ヲ各開票臺間ニ分配ス各開票臺ニ於テ開票人ノ一名ハ各封筒ヨリ其ノ投票ヲ引出シ之ヲ他ノ一名ノ開票人ニ披キタルマ、交付スヘシ、此ノ第二ノ開票人ハ之ヲ高聲ニテ讀ム、投票ニ記載サレタル氏名ハ少クモ二名ノ開票人ニ依リテ此ノ爲ニ準備サレタル名簿ニ記入サル、若シ一ノ封筒カ數箇ノ投票ヲ含ム時此等ノ投票カ相異ナル名簿及氏名ヲ記載サレタル場合ニハ其ノ投票ハ無効トス、若シ此等ノ投票カ同一ノ名簿又ハ同一ノ候補者ヲ指示セル時ハ此等ノ投票ハ一箇トシテ計算サル

第九條 白票即充分ナル指示ヲ有セサルカ又ハ其ノ投票中ニ於テ投票者カ自己ヲ認識セシムル投票、投票函中ニ於ケル投票ニシテ封筒無キカ又ハ制規ナラサル封筒中ニ在ル投票、有色ノ紙ニ記載サレタル投票、認識ニ關スル内的又ハ外的ノ符號ノ記載アル投票又ハ封筒、候補者又ハ第三者ニ對スル侮辱的記載アル投票又ハ封筒ハ開票ノ結果ニ於テ之ヲ計算ニ入レズ

然レトモ此等ノ投票又ハ封筒竝ニ制規ナラサル封筒ハ調査ニ添加サレ且ツ投票所總員ノ與書ヲ要ス此等ノ投票ノ各々ニハ添加ノ原因ノ記載サルルコトヲ要ス

若此ノ添加カ爲サレサルトモ此ノ事情ノ爲ニ此等ノ執行ノ無効ヲ生スルコトナシ但シ此ノ事情カ其ノ目的及結果トシテ投票ノ公正ヲ毀損スルコトナリシ旨カ證明サレシ時ハ此ノ限ニ在ラス

第十條 一八五二年二月一日ノ一般命令第三十三條ヲ次ノ如ク改正ス

各市町村ノ選舉執行ニ關スル調査ハ二重ニ作製サル、此等ノ一ハ市町村ノ書記課ニ提出サレ、之ニ引續キテ他ノモノハ縣知事宛ニ封シ且書留ニシタル手紙ニテ提出サル此ノ後ノモノハ投票調査委員會ニ送附サルルタメニ爲サルルモノトス

第十一條 一八五二年二月二日ノ一般命令第三十四條ヲ次ノ如ク改正ス

第二項(一九一四年三月三十一日法律第九條ヲ以テ改正)投票ノ一般調査ハ民事裁判所長、投票所長及

二七



候補者ナラサル且ツ職務ノ期間最モ長キ縣會議員四名ヨリ成レル委員會ニ依リテ之ヲ執行ス

右ノ職務ノ期間相等シキ時ハ最年長者カ指名サルヘシ

若シ民事裁判所長ニ支障アル時ハ副所長之ニ代リ副所長缺ケル時ハ最古參ノ判事之ニ代ル、右ノ縣會議員ニ支障アル時ハ古參ノ順位ニ依リテ之ニ代フ

調査ノ執行ハ調査ニ依リテ證明サル

第十二條 現行ノ法令ノ規定ニ依ル特別ノ場合ヲ除キ何人ト雖投票所又ハ市町村若ハ縣事務所ニ於テ投票前又ハ投票中若ハ投票後本法又ハ縣令ニ故意ニ違反シ又ハ其ノ他ノ凡テノ詐欺的行爲ニ依リテ投票ノ秘密ヲ犯シ又ハ犯サントシ、投票ノ公正ヲ毀損シ又ハ毀損セントシ、或ハ投票ノ執行ヲ妨ケ又ハ妨ケントシタル者、又ハ投票ノ結果ヲ變更シ又ハ變更セントシタル者ハ百法乃至五百法ノ罰金及一箇月乃至一箇年ノ禁錮又ハ此等ノ二箇ノ罰ノ一ニ處セラル

犯人ハ前項ノ外最低二箇年及最高五箇年間其ノ公民權ヲ剝奪サル

第三項(略)

第四項(略)

第十三條 (略)

第十四條 (略)

第十五條 (略)

第十六條 (略)

第十七條 (略)

第十八條 本法ハ公布ノ後三日ヨリ施行ス

## ○投票ノ秘密及自由並ニ選舉執行ノ公正ヲ保障スルヲ目的トスル一九一三年七月二十九日ノ法律第一條、第三條、第四條、第五條及第十一條ノ改正ニ關スル一九一四年三月三十一日ノ法律

第一條 一九一三年七月二十九日ノ法律第一條第四項ヲ次ノ如ク改正ス

此ニ關スル要求及異議ハ選擇ヲ要求スル選舉人カ記載サレタル選舉人名簿ノ修正ヲ爲ス權限アル委員會及治安判事之ヲ審判及決定ス、此等ノ審判及決定ハ一八五二年二月二日ノ根本命令及一八七四年七月七日ノ法律ニ規定サレタル形式並期限ニ依リテ爲サル

第二條 一九一三年七月二十九日ノ法律第二條第二項ニ依リテ改正サレタル一八八四年四月五日法律第十四條第三項第二號ニ代フルニ次ノ規定ヲ以テス

(二) 選舉ノ年ニ於テ、四直接税中ノ一ノ納税名簿又ハ賦役名簿ニ中斷ナキ第五回目ニ記載サレ且其ノ市町村ニ居住セサル時ハ選舉權ヲ其ノ市町村ニ於テ行使セント欲スル旨ヲ届出テタル者

然レトモ一八八四年四月五日ノ法律第十四條第三項第二號ノ規定ニ依リテ或選舉人名簿ニ記載サレタル選舉人ハ當然其ノ名簿ニ記載ヲ續クヘク又職權ヲ以テ削除サレタル場合ニハ彼カ四直接税中ノ一ノ納税名簿又ハ賦役名簿ニ第五回目ニ記載サレサリシ場合ト雖自己ヲ其ノ名簿ヘ回復セシムルコトヲ得



第三條 一九一三年七月二十九日ノ法律第三條ヲ次ノ如ク改正ス

凡テノ選舉ニ於テ投票ハ封筒ニ入レテ之ヲ爲ス

此等ノ封筒ハ縣政府之ヲ準備ス

封筒ハ不透明且ツ護謄引ナラスシテ縣又ハ郡ノ日附印ヲ捺サレ且ツ各選舉區ニ就キテ一樣ノ型ノモノタルヘシ

封筒ハ選舉前少クモ五日ニ登載サレタル選舉人ノ數ト等シキ數ニ於テ各市町村役場ニ送致サルルヲ要ス

市町村長ハ直ニ其ノ領收ヲ證スルヲ要ス

投票ノ日ニ於テ封筒ハ投票室ニ於テ選舉人ニ使用シ得シムルヲ要ス

投票ノ開始前ニ投票所ハ封筒ノ數カ登載サレタル選舉人ノ數ニ正確ニ一致スルコトヲ確ムルヲ要ス

若シ第十二條ニ規定サレタル罪ニ關シテ不可抗力ノ爲ニ又ハ他ノ凡テノ原因ニ依リテ制限ノ封筒ニ不足ヲ生シタル時ハ投票所長ハ之ニ代フルニ或一樣ノ型ニシテ市町村役場ノ印ヲ捺サレタル他ノ封筒ヲ

以テシ本法ノ規定ニ隨ヒテ投票ヲ執行スルヲ要ス此ノ取替ヘハ調書ニ記載サレ使用サレタル封筒ノ五枚ハ調書ニ添加サルヘシ

第四條 一九一三年七月二十九日ノ法律第四條ヲ次ノ如ク改正ス

投票室ノ入口ニ於テ選舉人ハ其ニ關スル規定及確定セル慣習ニ隨ヒテ其ノ自分ヲ確カメシメタル後又

ハ一八八四年四月五日ノ市町村法第二十三條ニ記載サレタル裁決又ハ決定ノ提出ニ依リテ投票權ヲ證

明シタル後彼自ラ一枚ノ封筒ヲ取ルヘシ而シテ彼ハ投票室ヲ去ラスシテ彼カ其ノ封筒ノ中ニ投票ヲ入

ルルノ間他人ノ注意ヨリ彼ヲ免レシムル爲ニ準備サレタル其ノ室ノ一部ニ單獨ニテ赴クヲ要ス、次ニ

彼ハ彼カ唯一枚ノ封筒ノ所持者ナル旨ヲ投票所長ニ確メシム、該所長ハ選舉人カ自ラ投票函ニ入ルル

其ノ封筒ニ觸ルルコトナク之ヲ確ム

各投票區ニ於テ登載サレタル選舉人三百名毎又ハ其ノ端數毎ニ一箇ノ絶縁臺ヲ備フルヲ要ス

絶縁臺ハ選舉實行ヲ公衆ニ隱秘スルカ如ク設ケラレサルヲ要ス

第五條 一九一三年七月二十九日ノ法律第五條第一項ヲ次ノ如ク改正ス

投票紙ヲ含ム封筒ヲ差入レシムル爲ノ唯一箇ノ口ヲ有スル投票函ハ投票開始前ニ於テ相異ナル二箇ノ

錠ニテ閉鎖サレタルコトヲ要ス其ノ錠ノ一ハ投票所長ノ手ニ他ノ一ハ最年長ノ陪席者ノ手ニ存セラレ

第六條 (略)

第七條 (略)

第八條 (略)

第九條 (一九二七年法律第十五條ヲ以テ廢止)

第十條 (略)

第十一條 (略)



○投票用紙及選舉聲明書ノ配布ニ關ス  
ル一九二三年六月八日ノ法律

三二

(單箇條)投票日ニ於テ投票用紙、聲明書及其ノ他ノ文書ヲ配布シ又ハ配布セシムルコトヲ禁ス之ニ違反シタル者ハ五百法以上五千法以下ノ罰金ニ處シ右配布セラレタル投票用紙及其ノ他ノ文書ハ之ヲ沒收ス

各投票所ニ在リテハ各名簿ノ議員候補者ハ投票用紙ヲ市町村長ニ依リ此ノ目的ノ爲ニ用意セラレタル机上ニ置カシムルコトヲ得

○投票用紙、選舉聲明書及選舉券ノ送付及配布ニ關スル一九二四年三月二十日ノ法律

第七條 各市町村ニ於テ市町村長ハ選舉前一週間内ニ選舉人ノ住所ニ選舉券ヲ配布スヘシ

此ノ配布ハ選舉ノ當日前三日迄ニ之ヲ終了スルコトヲ要ス

選舉券カ其ノ權利者ニ依リ受領セラレ得サリシ時ハ市町村役場ニ持チ歸ルヘシ

市町村役場カ其ノ市町村ニ於ケル單一ナル投票所ナルトキハ右選舉券ハ選舉ノ當日迄利害關係人ノ自由ナル利用ニ供セララルモノトス

之ニ反シ數投票所ヲ有スル市町村ニ於テハ權利者ノ受領セサリシ選舉券ハ其ノ投票所ノ投票委員ニ送致セララルモノトス此ノ場合ニ於テモ右選舉券ハ同様ニ利害關係人ノ自由ナル利用ニ供セララル

然レトモ右ノ何レノ場合ニ於テモ右選舉券ハ身分證明書ヲ査閲シタル後又ハ利害關係人カ出頭シ且ツ投票所備附名簿ニ登録セラレタル二名ノ證人カ其ノ身分ヲ證明シタル後ニ非サレハ之ヲ利害關係人ニ交付スルコトヲ得ス

右事務ノ調書ハ權利者之ニ署名シ場合ニ依リテハ證明者モ亦之ニ署名シ且ツ委員之ニ花押シテ作成スヘシ

各投票區ニ在リテハ投票ヲ終了シタル後委員ハ使用セラレサリシ選舉券ヲ計算シ委員長之ニ花押シ之ヲ封緘シタル封筒中ニ收メテ記名式記載ヲ爲セル調書ト共ニ市町村役場ニ送付スヘシ

三三



此ノ封緘シタル封筒ハ選舉人名簿ヲ最初ニ更正スルノ義務ヲ有スル市町村參事會ノ外ハ之ヲ開封スルコトヲ得ス

三四

右參事會ハ選舉券ヲ市町村役場ニ持チ歸リシ理由ノ表示竝ニ選舉人（住居ノ點ニ關スルニ非スシテ選舉人名簿ニ誤ツテ記載セラレタル選舉人ハ直チニ其ノ選舉票ヲ投票所ニ返付スルコトヲ要ス）ノ提出セシ表示ヲ毎年ノ右選舉人名簿更正ノ場合ニ於ケル總テノ取消又ハ變更事務ニ關シテ斟酌スヘシ

○代議院議員竝ニ元老院議員ニ選ハレタル場合ニ於テ其ノ選擇期間ヲ定ムル一九二七年七月十日ノ法律

（單箇條）代議院議員ニシテ元老院議員ニ選ハレタル者及元老院議員ニシテ代議院議員ニ選ハレタル者ハ當選後一箇月以内ニ於テ其ノ同時ニ有スルニ權限ノ何レカーヲ選擇スルコトヲ要ス  
此ノ期間内ニ右ノ選擇ヲ爲ササリシ場合ニ於テハ現職ヲ辭シタルモノト看做ス



# ○代議院議員選舉ノ爲單記投票ヲ復活ス ル一九二七年七月二十一日ノ法律

- 第一條 代議院議員ハ單記投票ヲ以テ之ヲ選舉ス
- 第二條 議員ノ定數ハ第十四議會ニ於テハ六百十二人トシ本法附表ニ依リ全人口數ニ基キ定メタル各選舉區ニ於テ之ヲ選舉ス
- 第三條 第一次投票ニ於テハ左ノ得票アリタル者ノミヲ當選者トス
- 一 有效投票ノ絶對多數
  - 二 登録セラレタル選舉人數ノ四分ノ一以上ニ相當スル得票數
- 第二次投票ニ於テハ比較多數ヲ以テ足ル
- 得票數相等シキ時ハ年長候補者ヲ以テ當選者トス
- 第四條 第二次投票ハ第一次投票ノ結果ノ公示アリタル日以後ノ最初ノ日曜日ニ於テ之ヲ行フ
- 第五條 各選舉區ニ於ケル投票ノ一般調査ハ遅クモ投票日ノ次ノ水曜日ニ縣ノ首都ニ於テ公開ノ會議ヲ以テ之ヲ行フ
- 一般調査ハ民事裁判所長ヲ議長トシ縣會議員四名ヲ委員トスル委員會之ヲ行フ縣會議員ハ候補者タルナル者ニシテ在職期間最モ長キ者ヨリ之ヲ採リ在職期間同シキ時ハ年長者ヲ採ル
- 民事裁判所長故障アル時ハ裁判所次長之ニ代リ次長ナキ時ハ古參ノ判事之ニ代ル縣會議員故障アル時ハ就職順ニヨリ他ノ議員之ニ代ル
- 一般調査ノ事務ハ會議錄ニ依ツテ之ヲ證明ス

第六條 死亡辭職若ハ其ノ他ノ事由ニヨリ議員ニ關員ヲ生スル時ハ關員ヲ生シタル日ヨリ三箇月以内ニ補闕選舉ヲ行フ

第七條 總選舉前六箇月以内ニ生シタル關員ニ對シテハ補充ヲ爲サス

第八條 議員選舉ノ執行毎ニ第一次投票ノ少クトモ十二日前及ヒ第二次投票ノ三日前ニ於テ候補者又ハ其ノ代理人(各候補者ニ付代理人一人ノ割合)ヨリ組織セラルル委員會ヲ各縣ノ首都ニ設置スヘシ此ノ委員會ニ於テハ民事裁判所長又ハ其ノ指名スル判事議長トナリ郵便局長又ハ其ノ代理人及ヒ委員會書記トシテ裁判所書記長之ヲ補佐ス

右委員會ハ總テノ投票用紙及各候補者ヨリ發スル聲明書ノ印刷及配布ヲ確實ナラシムルノ任務ヲ有ス

右委員會ハ裁判所ニ之ヲ置ク

第九條 各候補者ノ投票用紙二枚及候補者ヨリ聲明書ヲ發セル時ハ聲明書竝ニ其ノ他總テ選舉ニノ關スル通信ハ之ヲ封緘スル同一封筒ニ封入シテ郵便局ニ差出シ無料ヲ以テ各選舉人ニ送付スヘシ聲明書ノ大キサハ二重四ツ折版二頁又ハコキイユ型八ツ折版四頁ヲ超ユルコトヲ得ス

此ノ無料郵便ヲ利用シテ選舉ニ關係ナキ書類ヲ選舉人ニ送付スル者ハ五百法以上五千法以下ノ罰金ニ處ス

尙又少クトモ選舉人ノ數ニ等シキ數ノ各候補者ノ投票用紙ハ選舉ノ當日各投票所ニ於テ選舉人カ自由ニ之ヲ利用シ得ルヤウ各市町村役場ニ之ヲ送付スヘシ

市町村役場ハ直チニ委員會書記タル民事裁判所書記長宛ニ其ノ受領證ヲ送付スヘシ

候補者ヨリ請求アルトキハ委員會ハ選舉人數ノ二倍ニ相當スル投票用紙ヲ候補者ノ使用ニ供スヘシ

第十條 封筒ハ縣廳ヨリ之ヲ委員會ニ提供スヘシ封筒ヲ得ル爲必要アルトキハ縣知事若ハ内務大臣ハ徵



發ヲ爲スコトヲ得

三八

第十一條 委員會ハ前各條ノ適用ヨリ生スル費用ノ總額ヲ見積リ各候補者ノ負擔スヘキ割當分ヲ決定ス其ノ割當分ニハ委員會書記タル民事裁判所書記長ニ對スル報酬ノ名義ヲ以テ百法ヲ附加スヘシ各候補者ノ分擔金ハ二十四時間以内ニ右書記長ニ對シテ之ヲ拂込ムヘシ書記長ハ其ノ受領書ヲ交付スヘシ

第十二條 拂込アリタル時ハ投票日ノ少クトモ六日以前ニ於テ裁判所長ハ投票用紙及聲明書アルドキハ聲明書ノ印刷ノ認許ヲ與フヘシ

第十三條 前條ノ期間以後ニ於テ且ツ一八八九年七月十七日ノ法律ノ規定スル五日ノ期間以前ニ届出アリタル一切ノ候補者ハ投票用紙二枚、聲明書又ハ選舉ニノミ關スル他ノ通信ノ無料郵送ノ利益ヲ與ヘラル

此ノ郵送ハ縣首都ノ郵便局ヨリ之ヲ爲スコトヲ要ス

第十四條 第八條ノ委員會ハ第二次投票ノ場合ニ於テモ其ノ職務ヲ繼續シ遅クトモ決選投票ニ先立ツ第三日目に於テ其ノ手續ヲ開始ス此ノ場合ノ委員會ハ第二次投票ニ於ケル候補者若ハ其ノ代理人ヲ包含ス

新タナル立候補ハ第一次投票後ノ水曜日午後十二時迄ニ限り之ヲ爲スコトヲ得

第十五條 次ノ諸法令ハ之ヲ廢止ス

一九一三年七月二十九日ノ法律第十一條ヲ改正セル一九一四年三月三十一日法律第九條

代議院議員選舉ニ關スル組織法ヲ改正シ比例代表ヲ伴フ大選區連記投票制ヲ定メタル一九一九年七月十二日ノ法律

一九一九年七月十二日ノ法律ヲべるふをうる州ニ施行セル一九一九年十月十九日ノ法律

代議院議員選舉ニ關スル一九一九年七月十二日ノ法律ヲ増補改正セル一九二〇年二月二十日、一九二四年三月十五日及ヒ同年四月八日ノ法律

投票用紙、選舉聲明書及選舉券ノ送付及配布ニ關スル一九二四年三月二十日ノ法律第一條乃至第六條一定ノ縣ヲ代議院議員選舉區ニ區分セル一九二四年四月十一日ノ法律及總テ本法ニ牴觸スル規定

經過規定

第十六條 本法ノ公布後代議院議員改選ニ至ル迄ノ間ニ於テハ議員ノ空席ヲ生スルモ之カ補充ヲ爲サス



○代議院議員ノ選舉ヲ目的トスル選舉  
人團ノ招集ニ關スル一九二八年三月  
二十六日ノ大統領令

佛蘭西共和國大統領ハ左ニ掲クル報告竝ニ諸法令ニ基キ茲ニ大統領令ヲ發ス

內務大臣ノ報告

一八五二年二月二日ノ組織令及同取締令

代議院議員選舉ニ關スル一八七五年十一月三十日ノ組織法

一八八五年六月十六日法律第六條

重複立候補ニ關スル一八八九年七月十七日ノ法律

一九一四年三月三十一日ノ法律ニ依リ増補改正セラレタル投票ノ秘密、自由及選舉手續ノ公正ヲ確保スルヲ目的トスル一九二三年七月二十九日ノ法律

選舉貼札取締ニ關スル一九一四年三月二十日ノ法律

選舉手續ニ於ケル腐敗行爲禁止ヲ目的トスル一九一四年三月三十一日ノ法律

第十二議會ノ會期ニ關スル一九一九年十月十八日法律第一條第三項

投票用紙及選舉聲明書ノ配布ニ關スル一九二三年六月八日ノ法律

代議院議員選舉ニ單記投票ヲ復活スル一九二七年七月二十一日ノ法律竝ニ選舉區附表

大統領令

第一條 選舉區ノ選舉人會ハ各々代議院議員ヲ選舉スルノ目的ヲ以テ一九二八年四月二十二日ノ日曜日ニ之ヲ招集ス

第二條 選舉ハ一九二八年三月十三日決定セラレタル名簿ニ基キ之ヲ行フ

一八五二年二月二日ノ取締令第八條ニ基キ選舉人名簿ニ更正ヲ加フヘキ市町村ニ於テハ市町村長ハ選舉人ノ招集前五日迄ニ該更正名簿ヲ公示スヘシ

第三條 投票ハ一日ヲ以テ終了ス

投票ハ午前八時ヨリ之ヲ開始ス

然レトモ選舉人ヲシテ其ノ選舉權ノ行使ヲ容易ナラシムル爲メ有益ト認メタル時ハ縣知事ハ特別命令ヲ以テ投票開始時刻ヲ早ムルコトヲ得此ノ特別命令ハ少クトモ選舉人會招集前五日迄ニ之ヲ關係各市町村ニ於テ公示シ貼紙スヘシ

如何ナル場合ト雖投票ハ午後六時ヲ以テ終了ス

開票ハ投票終了後直チニ之ヲ行フ一八八九年七月十七日ノ法律ノ規定ニ適合シ且ツ縣知事ニ依リ少クトモ投票前二日目迄ニ選舉區ヲ構成スル市町村長ニ交付セラレタル完全ナル候補者ノ氏名ヲ記載シタル名簿ニ適合スル候補者ノ投票ノミヲ算入ス

第四條 各選舉區ニ於ケル投票ノ一般調査ハ縣ノ首都ニ於テ公開ノ會議ヲ以テ一九二七年七月二十一日ノ法律第五條及一九一四年三月三十一日ノ法律第六條ノ規定ニ基キ構成セラレタル委員會之ヲ行フ

第五條 第二次投票ハ之ヲ行フ必要アル時ハ第一次投票ノ結果ノ公示アリタル日以後ノ最初ノ日曜日ヲ以テ之ヲ行フ



第六條 内務大臣ハ此ノ大統領令ヲ施行スルノ義務ヲ負フ本令ハ必要ナル總テノ場所ニ於テ一八一六年十一月二十七日ノ命令及ヒ一八一七年一月十八日ノ命令ニ從テ之ヲ公布ス

一九二八年三月二十六日巴里ニテ

ガストン・ドローメルグ

共和國大統領ニ依リ

内務大臣 アルベル・ソーレル

附

○代議院議員選舉法ノ改正ニ關スル千九百十九年七月十二日ノ法律(一九二七年法律第十五條ヲ以テ廢止)

第一條 代議院議員ハ各縣デパルテマンニ於テ連名投票ヲ以テ之ヲ選舉ス

第二條 各縣ヨリ選出スヘキ議員定數ハ佛蘭西ノ國籍ヲ有スル住民七萬五千人ニ付一人ノ割合トス、其ノ端數三萬七千五百人ヲ超ユルトキハ更ニ一人ヲ加フ

各縣ハ少クトモ議員三人ヲ選出ス

新國勢調査ノ施行ニ至ル迄當分ノ内各縣ヨリ選出スヘキ議員定數ハ現行ノ制ニ依ル

第三條 各縣ハ之ヲ一選舉區トス、一縣ヨリ選出スヘキ議員定數六人ヲ超ユルトキハ之ヲ二以上ノ選舉區ニ區劃スルコトヲ得各選舉區ヨリ選出スヘキ議員定數ハ三人ヲ下ルコトヲ得ス、選舉區ノ區劃ハ法律ヲ以テ之ヲ定ム

次ノ總選舉ニ於テハ Nord, Pas-de-Calais, Aisne, Somme, Marne, Ardennes, Meurthe-et-Moselle, Vosgesノ諸縣ハ例外トシテ選舉區ヲ區劃セス

第四條 何人モ二以上ノ選舉區ニ於テ候補者タルコトヲ得ス重複ノ立候補ニ關スル千八百八十九年七月十七日ノ法律ハ尙其ノ效力ヲ有ス立候補ノ宣言ハ各人單獨ニ又ハ數人共同ニ之ヲ爲スコトヲ得

第五條 候補者名簿ハ各選舉區ニ於テ適法ナル宣言書ニ署名シタル候補者ノ各集團ヲ以テ構成ス

立候補ノ宣言書ニハ候補者推薦ノ順序ヲ示スヘシ

立候補ノ宣言ニ別々ノ書面ヲ以テスル場合ニ於テハ其ノ宣言書ニ其ノ共同ニ候補者タラントスル者ノ



氏名ヲ記載シ且該共同候補者カ適法ナル共同ノ宣言ニ依リ宣言者ヲ同一名簿中ニ加フルコトヲ承認スルコトヲ要ス

候補者名簿ニ掲載スル候補者ノ數ハ當該選舉區ヨリ選出スヘキ議員定數ヲ超ユルコトヲ得ス  
單獨ノ立候補ハ一人ヲ以テ一名簿ヲ爲スモノトス、此ノ場合ニ於テハ立候補ノ宣言書ニハ當該選舉區ニ屬スル選舉人百人ノ連署アルコトヲ要ス選舉人ノ署名ハ公證アルコトヲ要シ且一立候補ニ對シテノミ爲スコトヲ得

第六條 候補者名簿ハ選舉期ノ開始ノ後投票期日ノ五日前ニ至ルマテノ間ニ縣廳ニ提出スヘシ  
縣廳ハ名簿及其ノ稱號ヲ登錄ス

當該選舉區ヨリ選出スヘキ議員定數ヨリ多數ノ候補者ヲ掲載シタル名簿又ハ同一選舉區ニ於テ既ニ登錄セラレタル他ノ名簿ニ屬スル候補者ヲ掲載シタル名簿ハ其ノ登錄ヲ拒絕ス但シ第七條ニ定ムル手續ニ依リ既ニ他ノ名簿ニ於ケル立候補ヲ取消シタルトキハ此ノ限ニ在ラス

第四條及第五條ノ規定ニ依リ宣言ヲ爲シタル候補者ノ外之レヲ登錄スルコトヲ得ス  
名簿ノ提出アルトキハ該名簿ニ掲載セラレタル各候補者ニ對シ假受取證ヲ交付スヘシ  
本受取證ハ二十四時間内ニ之ヲ交付スヘシ

第七條 名簿中ニ掲載セラレタル候補者ハ投票期日ノ五日前迄ニ執達吏ノ證書ヲ以テ隱退ノ意思ヲ縣廳ニ表示スルニ非サレハ其ノ立候補ヲ取消サルルコトナシ

第八條 選舉者名簿ニハ投票期日ノ五日前マテニ第五條ノ規定ニ依リ立候補ノ宣言ヲ爲シタル新候補者ノ氏名ヲ追加スルコトヲ得

第九條 投票開始ノ二日前ニ縣知事ハ投票所ノ門前ニ登錄セラレタル候補者ノ氏名ヲ揭示セシムヘシ  
第十條 投票ノ過半數ヲ得タル候補者ハ選出スヘキ議員定數ノ範圍内ニ於テ總テ當選者トス

前項ノ當選者ノ數選出スヘキ議員定數ニ満たサルトキハ次項以下ノ規定ニ依リ殘餘ノ當選者ヲ定ム  
選出スヘキ議員定數ヲ以テ白紙投票又ハ無効投票ヲ除キタル投票ノ總數ヲ除シ得タル數ヲ以テ當選點トス  
各候補者名簿ニ掲載セラレタル候補者數ヲ以テ該候補者ノ得票總數ヲ除シ得タル數ヲ以テ各名簿ノ平均得票數トス

當選點ヲ以テ各候補者名簿ノ平均得票數ヲ除シ得タル數ヲ以テ該名簿ヨリ出スヘキ當選者ノ數トス  
當選者ノ數尙定數ニ満たサルトキハ殘餘ノ當選者ハ最多數ノ平均得票數アリタル名簿ヨリ之ヲ取ル  
各名簿ニ於テハ最多數ノ得票アリタル候補者ヲ以テ當選者トス

第十一條 單獨ノ候補者ハ投票ノ過半數ヲ得タル場合ヲ除クノ外他ノ名簿ニ屬スル候補者ニシテ之ヨリ多キ得票アリタル者カ總テ當選者トセラレタル後ニ非サレハ當選者タルコトヲ得ス

第十二條 得票同シキトキハ年長ノ候補者ヲ以テ當選者トス  
二以上ノ名簿カ一當選者ヲ出タスヘキ同等ノ地位ニ在ル場合ニ於テハ此等ノ名簿ニ於ケル候補者中最多數ノ得票アリタル者ヲ以テ當選者トス得票同シキトキハ年長者ヲ取ル  
各候補者ハ其ノ得票數カ其ノ屬スル名簿ノ平均得票數ノ二分ノ一ヨリ多キトキニ非サレハ當選者タルコトヲ得ス

第十三條 投票者ノ數選舉人名簿ニ掲載セラレタル者ノ數ノ二分ノ一ヨリ多カラサルトキ又ハ當選點ヲ得タル名簿ナキトキハ當選者ナキモノトス

前項ノ場合ニ於テハ十五日後ニ當該選舉區ニ於テ再選舉ヲ行フ  
再選舉ニ於テ仍當選點ヲ得タル名簿ナキトキハ最多數ノ得票アリタル候補者ヲ以テ當選者トス

第十四條 各市町村ニ於ケル選舉手續中口頭ヲ以テ行ハルモノニハ二通ノ記録ヲ作り其ノ中一通ハ市



町村役場ニ保存シ他ノ一通ハ之ヲ密封シテ郵便ニ付シ縣知事ニ宛テ送致シ審査委員會ニ提示スルコトヲ求ムヘシ

第十五條 各選舉區ニ於ケル投票ノ一般審査ハ投票ノ後次ノ水曜日ニ至ル迄ニ縣ノ首都ニ於テ公開ノ會議ニ於テ之ヲ行フ

審査ハ審査委員會之ヲ行フ審査委員會ハ民事裁判所長、縣會議長及縣會議員四人ヲ以テ組織ス縣會議員ハ在職最モ長キ候補者タラサル者ヨリ之ヲ取り在職期間同シキトキハ年長者ヲ取ル

裁判所長故障アルトキハ裁判所副長之ニ代ハリ副長ナキトキハ古參ノ判事之ニ代ハル縣會議長又ハ議員故障アルトキハ在職順ニ依リ他ノ議員之ニ代ハル審査ノ手續ハ口頭ヲ以テ行フ

第十六條 死亡、辭職又ハ其ノ他ノ事由ニ依リ關員ヲ生スルトキハ其ノ關員ヲ生シタル時ヨリ三箇月以內ニ補闕選舉ヲ行フヘシ

第十七條 總選舉前六箇月內ニ生シタル關員ニ對シテハ補闕選舉ヲ行ハス

第十八條 本法ハ「アルゼリー」縣及殖民地ニ適用ス其ノ選出スヘキ議員定數ハ現行ノ制ニ依ル

「ベルフォール」地方ニ於ケル本法ノ適用ニ付テハ「アルサス」及「ローレーヌ」ノ組織ニ關スル定ト共ニ別ノ法律ヲ以テ之ヲ定ム

第十九條 従前ノ法律ノ規定ニシテ本法ニ牴觸スルモノハ總テ之ヲ廢止ス



獨逸國選舉法規



獨逸國選舉法規

獨逸國選舉法規

目次

獨逸國選舉法(一九二四年三月六日).....一  
獨逸國投票令.....一四



## 獨逸國選舉法

第一章 選舉權及被選舉權	一
第二章 選舉準備	二
第三章 選舉手續及選舉ノ結果ノ確定	六
第四章 補則及附則	九
別表 選舉區及選舉區連合	一一

### 第一章 選舉權及被選舉權

第一條 選舉期日ニ於テ年齡二十年ニ達シタル獨逸國民ハ國議會ノ選舉權ヲ有ス  
選舉人ハ一人一票ヲ有ス

第二條 左ニ掲クル者ハ選舉權ヲ有セス

- 一、禁治産者及假後見ニ付セラレ若ハ精神上ノ故障ノ爲保佐ニ付セラレタル者
- 二、確定判決ニ依リ市民榮譽權ヲ剝奪セラレタル者

陸海軍軍人ニシテ軍務ニ服スル者ハ其ノ服務期間中選舉權ノ行使ヲ停止ス

精神上ノ疾病若ハ心神耗弱ノ爲療養所若ハ保育院ニ收容セラル、者、既決及未決ノ囚人竝ニ裁判所若ハ警察ノ命令ニ依リ留置セラル、者ハ選舉權ヲ行使スルコトヲ得ス但シ政治上ノ理由ニ依リ拘禁セラル、者ハ此ノ限ニ在ラス

第三條 選舉人名簿若ハ選舉人名簿ニ登録セラレ又ハ選舉證ヲ有スル者ニ非サレハ選舉ヲ爲スコトヲ得